TEMPERATURE
Bulletin d'après le thermomètre de HEARN & HARRISON, No 1640 et 1642 rue Notre-Dame.
Aujourd'hui Maximum 77
Même date l'an dernier 80
Aujourd'hui Minimum 73
Même date l'an dernier 65

La Patrie

Pronostics pour les prochaines vingt - quatre heures.
Toronto 30 — Vent frais d[...] au nord, averses et orages, [...] valles de beau temps. Be[...] frais ce soir. Samedi, beau [...]

Conseil Législatif 213 1juillet

23e ANNEE — No158—HUIT PAGES | MONTREAL, VENDREDI, 30 AOUT 1901 | LE NUMERO, UN CENTIN

MGR. DUHAMEL

Envoie une souscription de $25 au comité des journalistes pour l'école de la Ferme-Neuve

UNE OEUVRE PATRIOTIQUE ET RELIGIEUSE

Le Théatre de la Gaieté fait une offre au comité des Journalistes

La souscription publique ouverte par les journalistes montréalais vient de recevoir une nouvelle consécration : Mgr Duhamel, archevêque d'Ottawa, a adressé un chèque de $25 pour l'œuvre de l'école de la Ferme-Neuve qu'il juge patriotique et religieuse.

Voici sa lettre:

Archevêché d'Ottawa,
le 29 août 1901.

Monsieur,

Veuillez trouver sous ce pli un chèque payable au pair à Montréal ($25) comme ma souscription pour la construction d'une école catholique à la Ferme-Neuve.

C'est certainement, comme vous me le dites dans votre lettre, une œuvre patriotique que le comité des journalistes s'est chargé de mener à bonne fin, mais je la considère aussi comme une œuvre éminemment religieuse.

Je suis, Monsieur, votre humble serviteur,

J. THOMAS,
Archevêque d'Ottawa.

P. S. — Une absence d'Ottawa assez prolongée m'a empêché de répondre plus tôt à votre lettre.

J. T., A. d'O.

Les journalistes remercient Mgr Duhamel de son bel acte d'adhésion, de sa souscription généreuse.

Et les colons du Nord seront reconnaissants à l'éminent prélat de la sollicitude qu'il leur témoigne en cette occasion.

— D'autre part nous avons reçu la lettre suivante que nous soumettrons demain à la réunion du comité des journalistes :

Montréal, 29 août 1901.

M. Godfroy Langlois,
Rédacteur en chef de "La Patrie" et président du comité des journalistes.

Monsieur,

Quoique l'ouverture du Théâtre de la Gaieté, le 16 septembre, se fasse peut-être à une date un peu trop éloignée, je n'en mets pas moins la salle et le personnel à votre entière disposition pour une représentation au bénéfice de l'Ecole de la Ferme-Neuve à laquelle vous vous êtes si patriotiquement dévoué.

Si mon offre vous agrée, je serai heureux d'en conférer avec vous lorsqu'il vous plaira et termine en vous souhaitant plein succès pour la soirée dramatique que vous offre si généreusement mon sympathique collègue du Théâtre National Français, M. Gauvreau.

Veuillez me croire,
Monsieur,
Votre tout dévoué,
R. DARCY.

— Les membres du comité des journalistes sont convoqués pour demain midi dans les salles de la "Patrie."

LETTRE D'OTTAWA

Réunion du cabinet aujourd'hui.—L'Hon. M. Brodeur et les journalistes.—Le Canada Atlantique—La Province de Québec et le recensement

(Service spécial de "La Patrie")

Ottawa, 29 août.

Il y a eu réunion du cabinet cet après-midi mais on a ajourné à demain. Aucune décision importante n'a été prise. MM. Laurier, Scott, Bernier, Fisher, Borden, Sutherland et Paterson étaient présents.

—Le projet de nommer une commission d'enquête dans le naufrage de l'"Islander" à l'île Douglas, a été télégraphié à Sir L. H. Davies, ministre de la marine, à Charlottetown, et cette commission sera probablement nommée demain.

—L'hon. M. Brodeur, orateur de la chambre, a gracieusement mis à la disposition des journalistes la salle de la presse et les bureaux télégraphiques, dans le palais du Parlement, pour la durée du séjour du duc d'York dans la capitale. Cette action sera hautement appréciée par la presse et surtout par les journalistes qui accompagnent Leurs Altesses. La grande salle No 6 sera réservée pour les députés de passage à la capitale à cette occasion.

—Des invitations ont été lancées par Lord Minto pour un dîner d'Etat à Rideau Hall, le soir du 20 septembre, en l'honneur du duc et de la duchesse.

—Il sera intéressant pour ceux qui font de fréquents voyages à la capitale d'apprendre que le Canada Atlantique commencera bientôt la construction de sa ligne directe entre Vaudreuil et Glen-Robertson. La distance de Montréal à Ottawa sera diminuée de seize milles en conséquence, et le trajet se fera en moins de deux heures.

On prétend que certaines omissions qui ont été faites dans le recensement de la ville d'Ottawa, porteront le chiffre de la population de la capitale à plus de 60,000. Je dois dire que certaines omissions très importantes dans l'énumération de la province de Québec, sont à se réparer et que notre augmentation sera de près de 160,000.

—Le département de la police montée dit que le meurtrier O'Brien a été exécuté à Dawson City, le 23 août dernier. Le condamné n'a fait aucun aveu.

—L'"At Home" donné par le lieut.-col Gibson au champ de tir, cette après-midi, a attiré l'élite de la société d'Ottawa, ainsi que tous les officiers de l'association de tir. Entre autres, il y avait lord Minto, l'hon. M. Borden et le général O'Grady-Haly.

—M. Gobeil me dit que l'illumination des hauteurs de Lévis et de Beauport, à l'arrivée du duc d'York, sera un des clous de la réception à l'ancienne capitale.

Nouvelles d'Afrique :

Le capt. F. L. Vaux, du corps médical sud-africain, vient d'obtenir une commission dans la Yeomanry.

—Le soldat Charles Tuffer Busby a été blessé accidentellement à Bloemingdal, le 26 août.

PIQUE-NIQUE ANNUEL DES COCHERS

Imposante démonstration dans les principales rues de la ville et intéressante fête champêtre au Parc DeLorimier

CONCOURS SPORTIFS ET LEURS RESULTATS

Ceux qui ont assisté, il y a un peu plus d'une année, à la naissance de l'Union des Cochers de fiacre de la cité de Montréal, étaient loin de prévoir qu'en si peu de temps elle prendrait les proportions colossales constatées au pique-nique d'hier. Les débuts furent difficiles, craintifs, souvent parsemés d'obstacles auxquels se seraient arrêtées bien des énergies si elles eussent été en d'autres mains que celles de M. D. Legault, président, et de la poignée d'infatigables collègues qui l'ont aidé dans sa tâche difficile. Avant la fondation de l'Union actuelle, une autre association des cochers de Montréal avait existé, mais elle avait dû péricliter faute de nerf, de moyens d'action suffisants. Beaucoup de braves Jéhus avaient encore chaud à la mémoire le souvenir des deniers engloutis dans l'association faillie et c'est avec des sentiments d'hostilité non déguisés qu'ils combattirent le projet de résurrection.

On se réunit d'abord à la salle St-Joseph pour élaborer le plan de la nouvelle constitution, nommer un bureau provisoire de direction et recruter autant d'adhérents que possible.

M. Dominique Legault fut dès ce moment élu président, position qu'il n'a cessé d'occuper depuis. L'Union n'ayant pas encore de fonds, elle accepta pendant plusieurs mois l'hospi-



M. THOMAS NOEL, secrétaire.

talité de la "Patrie" où elle tint ses séances dans la salle des conférences. M. J. Adélard Ouimet, aviseur légal de l'association, rédigea ses règlements et obtint son incorporation quelque temps après, la contribution annuelle étant de $2 pour chacun des membres. Ce fut durant un mois ou deux un véritable feu roulant d'assemblées auxquelles prirent part plusieurs échevins, entre autres les échevins Lavallée, Ouimet, Lapointe, Wilson.

L'on parla de réformes à faire en vue de relever dans l'estime publique le corps si important de nos cochers, de séparer l'ivraie du bon grain. On obtint aussi des autorités municipales, grâce à cette expression non équivoque de bon vouloir, le redressement de sérieux griefs et la juste part de protection comme de privilèges réclamée en vain depuis longtemps à cause de la condition désordonnée de certains intrus dans la corporation des cochers.

Il ne fallut pas longtemps à l'Union naissante pour réaliser les bons résultats de son œuvre, et aujourd'hui l'on peut se flatter d'avoir à Montréal un corps de cochers digne et respecté. Il compte environ quatre cents membres présentement et les quelques centaines d'autres ne manqueront pas de se joindre un jour ou l'autre à leurs collègues.

Le pique-nique d'hier, bien que préparé à la hâte—en quatre jours seulement—donne une idée de l'esprit de solidarité et de fraternité qui unit les membres de l'Union. La parade en voiture est assurément l'une des belles et des plus imposantes que nous ayons remarquées encore dans nos rues. Les équipages, au nombre d'environ soixante-quinze, étaient superbement décorés, luisants de propreté, élégants ; les chevaux qui les traînaient avec des allures de fierté étaient harnachés comme les bêtes de nos plus somptueuses écuries. Beau spectacle en effet, et qui fait honneur à l'Union.

Après la procession dans les grandes rues de la cité, les cochers se rendirent au Parc Delorimier où, durant toute l'après-midi, il y eut des concours sportifs. Entre autres juges, l'on remarquait les échevins Tansey, Raby, Ouimet, Chevalier, Lespérance.

Le vaste amphithéâtre était bondé de spectateurs enthousiastes qui ont vivement applaudi les concurrents.

Au cours de l'après-midi, M. D. Legault, président, adressa la parole du haut du pavillon des juges. Il remercia les représentants du conseil de ville du témoignage sympathique



M. D. LEGAULT, président de l'Association des Cochers

qu'ils donnaient aux cochers en prenant part à leur fête. Il remercia également les autres invités et le nombreux public présent, puis les invita à se récréer sans gêne, comme en famille.

La fanfare exécuta alors une jolie marche, puis l'échevin Tansey prit la parole en anglais. Il assura les cochers de l'appui impartial du comité de police et du conseil municipal et les félicita d'avoir réussi à fonder une union qui a déjà produit tant de beaux résultats.

La série des amusements et des jeux fut alors reprise et continuée jusqu'à 7 heures, hier soir.

RESULTATS DES EVENEMENTS SPORTIFS

Voici sommairement le résultat du concours :

1.—Hop step et jump :
L. Trudel 1
W. Bryant 2
S. McCaffrey 3
32 pds. 6 pcs.

2.—Saut en longueur avec course :
P. Thompson 1
L. Trudel 2
W. Bryant 3
15 pieds 2 pcs.

3.—Trois sauts en longueur, sans course :
P. Thompson 1
J. Connolly 2



M. SAM. THOMPSON, vice-président.

L. Trudel 3
27 pieds 2 pcs.

4.—100 verges, ouverte aux membres de l'Union :
J. Connolly 1
P. Thompson 2
L. Trudel 3

5.—220 verges :
J. Connolly 1
P. Thompson 2
S. McCaffrey 3

6.—100 verges ouvert aux hommes de police :
P. Coleman 1
A. Laberge 2
A. Rioux 3

7.—100 verges, ouvert aux membres de l'Union, âgés de 40 ans et au-dessous :
H. Bélanger 1
H. Weber 2
A. Durocher 3

8.—75 verges, ouvert aux membres de l'Union âgés de 50 ans :
L. McLean 1
P. Connolly 2
L. St-George 3

9.—220 verges : —Garçons commissionnaires du C.P.R. et du G.T.R. :
G. Morin 1
W. Walker 2
M. Enright 3

10.—Hommes gras :
P. McMann 1
P. Cannon 2
S. Thompson 3
H. Lefebvre 4

25 verges. —Hommes de 40 ans :
P. Bugby 1
L. Thompsoy 2
E. Barbeau 3

220 verges, amateurs, ouverte :
H. Connelley 1
C. Robillard (protesté) 2
S. McCaffrey 3

50 verges, ouverte aux femmes des membres.
G. Hartley 1
W. Laflamme 2

50 verges, filles de 12 ans.
Blanche Martel 1
Maggie Boyle 2

100 verges, garçons de 12 ans et au-dessous.
W. Boutin 1
Aimé Savaria 2



M. McAVOY, trésorier.

Course ouverte aux membres du comité général.
H. Trudeau 1
P. McManus 2

50 verges, filles de 15 ans.
Rosanna Martel 1
Maggie Boyle 2

440 verges, ouverte aux membres de l'Union.
P. Thompson 1
S. McCaffrey 2

50 verges, ouverte aux membres du comité des jeux.
L. Trudel 1
L. McMahon 2

Parade d'équipages: Doubles, Alex. McGarr; simples, T. Thompson.

COURSES DE CHEVAUX

Novices, 1 mille, 3 dans 5.
W. Willan 1
Dubeau 2
L. Trudel 3
Temps, 2.54, 2.57, 2.58.

2 milles sans arrêt.
Willan 1
T. Rhompson 2
A. Lafleur 3
Temps, 8.46.

3 milles sans arrêt.
Bennett 1
Lavery 2
McCarthy 3
Temps, 6.14.

Course plate, 1 mille.
T. Thompson 1
Willan 2
Beauchamp 3
Temps, 2.11 1-2.

LES MEILLEURS EQUIPAGES

Le concours spécial pour les meilleurs équipages dans la parade a été jugé par MM. les échevins Raby et Tansey, et les premiers prix ont été décernés à M. Jos. Hoofstetter pour l'équipage à quatre chevaux, au cocher No 4, pour voiture à deux chevaux, et au cocher No 20 pour voiture simple. Parmi ceux qui ont concouru dans l'entrée des voitures doubles, les cochers Nos 22 et 90 ont reçu, chacun, une mention honorable. Dans celle des voitures simples, les Nos 224 et 141 ont aussi obtenu une mention honorable.

OBLIGATIONS TROP LOURDES

La compagnie de tramway se plaint de certaines conditions qui lui ont été imposées

RELATIVEMENT AUX NOUVELLES LIGNES DU BEAVER HALL ET DU PARC AMHERST

Les balayeurs de rue demandent dix sous de plus par jour pour le blanchissage de leurs uniformes

La compagnie des tramways qui a tant fait pour avoir le privilège de construire les lignes du Beaver Hall et du Parc Amherst trouve aujourd'hui qu'elle l'a obtenue, à des conditions trop onéreuses et réclame qu'elle devrait être pour le présent déchargée de l'obligation d'entretenir le macadam des rues qu'elle parcourera. Tout au plus peut-elle restaurer le pavage qu'elle endommagera en construisant sa voie.

Les échevins Ouimet et Gallery combattent la demande de la compagnie. Ils s'étonnent de ce que celle-ci a commencé ses travaux et les a presque terminés au Parc Amherst avant que le contrat à ce sujet fut même signé par le conseil. Le président Martineau réplique que l'ingénieur de la ville a pour cette raison donné avis à la compagnie de suspendre ses travaux ou de les poursuivre à ses risques. Il parait convenu que si la compagnie ne se conforme pas aux conditions exigées par la ville cette dernière pourra l'empêcher de construire sa ligne. Pour le moment les travaux sont suspendus au grand préjudice des citoyens du Parc Amherst qui attendent vainement leur exécution depuis des années. Par suite de ces retards la propriété a perdu de sa valeur et nombre d'immeubles acquis à grands sacrifices par des ouvriers sont aujourd'hui déserts.

Le comité reprendra l'étude de cette question à une prochaine séance.

Les balayeurs de rue ont été pourvus d'uniformes en dock blanc, au commencement de l'été, ce qui, étant donné la malpropreté de certains quartiers, donne lieu à des dépenses extraordinaires de blanchissage. Ils demandent une augmentation de salaire de 10 cents par jour. Le comité ne peut faire autre chose que de sympathiser avec ces modestes employés.

Il est décidé de construire le trottoir du côté est de la Place Jacques-Cartier dans le mois prochain, tel que l'a demandé l'échevin Lamarche.

Quelques employés du département convaincus d'infraction à la discipline devront se tenir sur leur garde à l'avenir. M. Barlow a reçu instruction de les congédier à la première offense.

Un avis du département en loi dit que la ville devra payer le coût des travaux si elle veut faire poser dans d'autres rues les poteaux de la Royale Electrique actuellement plantés dans les rues Esplanade et Delormier.

DEUX CENTENAIRES A BOUCHERVILLE

La célébration des fêtes sera grandiose

Boucherville se prépare à célébrer avec éclat, les 3 et 4 septembre prochain, les fêtes du centenaire de l'église et du couvent. Un programme intéressant est préparé pour cette splendide célébration. Six archevêques et évêques ont promis d'assister aux fêtes jubilaires. En outre, des centaines de membres du clergé y assisteront. La foule des invités laïques sera nombreuse.

Mardi, le 3 septembre, toutes les personnes qui prendront part aux fêtes s'embarqueront à bord du vapeur "Trois-Rivières", qui, laissant son quai à neuf heures précises, transportera gratuitement les invités.

A dix heures, messe pontificale par Sa Grandeur Mgr Bruchési. Le sermon sera prononcé par le R.P. L. Lalande, de la Société de Jésus.

Le banquet suivra la messe. A trois heures, dans la cour du collège où seront dressées des tables pour 500 couverts, on recevra les invités.

Le soir, à 8 heures, il y aura feu d'artifice, illumination de l'église, du presbytère, du collège, du couvent, et de toutes les résidences du village.

Ce même jour, les bateaux "Trois-Rivières", "Terrebonne", "Laprairie", "Hochelaga", "Cultivateur" et "Hosanna", seront affectés au transport des personnes de Montréal qui désirent assister au spectacle de l'illumination et du feu d'artifice. Les mêmes bateaux serviront à ramener la foule.

Un service solennel sera chanté pour les défunts de la paroisse, mercredi, le 4 septembre. Dans l'après-midi, il y aura séance donnée au couvent par les élèves actuelles aux anciennes.

Un salut solennel du T.S. Sacrement et le chant du Te Deum clôtureront les fêtes.

La Chirurgie à Sherbrooke

Un cas remarquable de substitution d'os

(Correspondance spéciale)

Sherbrooke, 30. — L'opération chirurgicale pratiquée par le Dr Cameron, et largement illustré, samedi, dans un journal de Montréal, comme étant un fait unique accompli en Canada, n'a pas tout à fait émerveillé les médecins de notre petite ville de Sherbrooke. Ils ont eux-mêmes fait, voyez-vous tant de fois, avec un succès constant la greffe de la peau, et cela depuis nombre d'années, je dois vous dire qu'ils ont fait beaucoup mieux que cela dans notre hôpital du Sacré-Cœur. En certain lieux cela pourra peut-être passer pour du merveilleux, mais votre correspondant, qui connait bien les résultats obtenus, croit qu'il convient de les indiquer au public dans leurs détails afin de montrer en plein jour pour la chirurgie n'est pas ici plus qu'ailleurs en arrière du progrès de notre siècle de lumière. Les journaux n'ont jamais publié le fait que voici:

Un jeune homme du nom de Joseph Larose entrait à l'hôpital du Sacré-Cœur de Sherbrooke ayant à l'avant-bras gauche un immense abcès, lequel, après ouverture, fit découvrir un os carié sur une longueur de quatre pouces, c'était le milieu de l'os d'en arrière de l'avant-bras. L'amputation ou résection de cette partie gâtée était nécessaire et elle fut pratiquée pour sauver le bras, mais il parait que cet os est nécessaire dans toute sa longueur pour faire fonctionner le bras régulièrement, et alors il fallait réparer ou laisser notre homme infirme. Ce qui suit est le plus intéressant de l'opération. Nos médecins prirent un beau gros lapin blanc qui fut occis séance tenante, puis ils lui enlevèrent un os, le coupèrent de longueur convenable et après l'avoir ajusté avec des fils d'argent refermèrent cette immense plaie. L'opération réussit à merveille: le bras de Larose guéri rapidement et quatre mois après il travaillait. Il est maintenant dans les chantiers du Petit Lac Magog, travaillant et se servant de ses deux bras comme bûcheron, et comme tous ceux qui sont obligés de gagner leur pain quotidien. Je demandais un jour aux médecins de l'hôpital du Sacré-Cœur si ce n'était pas là un fait merveilleux. L'un d'eux me répondit simplement que le merveilleux n'est pas dans l'art médical de placer de la greffe mais dans la puissance de la nature à faire cette réparation et à l'exemple de Ambroise Paré ils peuvent dire avec foi et conviction : "Nous opérons et Dieu guérit."

LA PECHE AU DARD

Cinq pêcheurs ont été condamnés pour l'avoir pratiquée

Depuis quarante ans, les pêcheurs se livraient sans inquiétude dans nos lacs et nos rivières, à la pêche au dard. Plusieurs pêcheurs ont appris, ce matin, à leurs dépens, que la pêche au dard est strictement défendue. Ça été pour ces braves gens un profond étonnement.

Hier, l'inspecteur Hall arrêtait Emile Trudeau, L. Achim, Hilaire Achim, Albert Marcelle et Gustave Racette, tous de St-Lambert, sous l'inculpation d'avoir enfreint la loi qui défend la pêche en question. Ce matin, les prévenus comparaissaient devant le magistrat Lafontaine et étaient condamnés à une amende nominale de $1.00 chacun.

Les autorités sont bien décidées de faire respecter les lois de la pêche.

A L'HOTEL DE VILLE

Le conseil de ville siègera le 9 de septembre prochain.

Le programme des fêtes royales a été envoyé au gouverneur-général. Il ne sera rendu officielle qu'après le retour à Montréal et réception par le comité spécial qui l'a élaboré.

EN DEUIL

Nous offrons nos plus sincères condoléances à M. O. M. Melançon, député de Westmoreland à la législature du Nouveau-Brunswick, qui vient de perdre l'une de ses jeunes enfants.

M. Melançon habite Shédiac, la patrie du sénateur Poirier, et il possède de florissantes industries.

A ST HENRI

Devant la cour du recorder

Son Honneur le recorder LaRochelle entendra ce soir la cause de Sam. Melançon pour tapage sur la rue Lacroix le 17 courant. Les témoins du plaignant ont été entendus, ceux de la défense seront entendus ce soir. Maître Perron, représente le plaignant Ouimet et Mtre Letourneau l'accusé.

La cause de Saranet pour tapage le 29, dans la nuit, a été entendue ce matin. Après l'audition de plusieurs témoins, elle fut ajournée à mardi prochain pour entendre un témoin absent.

Eugène Coupal, pour avoir lancé à Eugène Beauline, un seau, a été condamné à $5 d'amende ou 8 jours.

Joseph Cyr, pour ivresse et tapage est condamné à $3.00 d'amende ou huit jours.

O. Richer, pour même offense, même sentence.

Jas. Walsh et Handel Hudson, pour vagabondage, sont condamné à $5 chacun ou huit jours.

Aplh. Jodoin, pour avoir frappé son petit compagnon Beaudoin, à propos d'une pomme, est condamné à $5 ou 8 jours.

P. St-Pierre pour avoir assailli un enfant est condamné à $5 ou 8 jours.

LES VETERANS CANADIENS

Tous les Vétérans sont invités à se rendre au Parc Bourget, samedi soir, à huit heures précises, et dimanche tous les vétérans devront se rendre en masse à la salle No 1521 Notre-Dame, à 2 p.m., afin de conclure les arrangements nécessaires pour former l'Association des Vétérans.

UNE UNION

Des municipalités du Canada

Toronto, Ont., 30.—La convention municipale qui a lieu ici sera suivie d'une réunion permanente des municipalités canadiennes. Hier le comité d'organisation a décidé de faire un rapport favorable à la formation d'une union ayant pour objet l'amélioration générale du gouvernement municipal, la protection de toute municipalité menacée par des corporations privées et la stricte observance des législations du Dominion et des municipalités.

Il y aura des conventions annuelles auxquelles prendront part le maire, le warden et le reeve de chaque municipalité. Les contributions seront de $25 pour les villes ayant plus de 50,000 habitants, de $10 pour celles qui en ont moins, et de $5 pour celles qui n'en comptepas 10,000.

NOYES DANS LES RAPIDES

North Bay, Ont., 30.—On apprend que Robert Allan, de Pittsburg, Pa., compagnon de Cooke Bausman, de la même ville, et le guide indien Joseph Restoule se sont noyés hier dans les rapides des Cinq Milles, rivière des Français. On n'a retrouvé que le cadavre de l'Indien.

UN FATAL ACCIDENT

(Pour "La Patrie")

Québec, 30.—C'est à une couple de milles de St-Raymond que le jeune Langlois a été tué, hier après-midi. Il était monté sur le toit d'un wagon de fret et serrait les freins, lorsque la tige s'est rompue. Il a été précipité sur le sol et a eu la fracturée et les pieds écrasés par le convoi. On l'a transporté de suite à St-Raymond sur un char à manivelles et il a expiré en arrivant.

Le verdict du jury, à l'enquête du coroner, ce matin, a été "mort de choc sur le système nerveux, résultant de blessures causées par la rupture d'un frein.

PETITS INCENDIES

A 8.27 p. m., hier, No 424 Plessis, chez Joseph Bernard, causé dans un hangar, par une lampe renversée. Eteint avec des sacs avant l'arrivée des pompiers.

—A 10.30 p. m., clôture en feu, en arrière de la manufacture de portes et de châssis de M. Arthur. Origine inconnue.

—A 1.25 a. m., rue Seaton, No 36, feu dans une garde-robe. Gens de la maison absents. Origine inconnue.

Peu de dommages dans tous les cas.

FIN DE LA GREVE DES CANTONNIERS

Ils retourneront à l'ouvrage

Les négociations entamées par le comité des chefs de trains avec les officiers du Pacifique, pour amener un règlement de la grève ont porté leurs fruits. La question est réglée depuis midi, et les hommes retourneront immédiatement à l'ouvrage.

Les conditions du règlement ont été posées par les diverses associations des employés du chemin de la compagnie.

M. McNicholl nous dit que l'augmentation de salaire ne sera pas accordée, mais le Pacifique s'est rendu à quelques concessions nécessaires pour mettre fin à l'état actuel des choses.

CLUB CANADIEN DE CHASSE A COURRE

Il y aura petite chasse demain matin. Le départ se fera du quai de Longueuil à 5.30 hrs a. m.

On demande des soumissions pour les privilèges des grandes courses qui auront lieu le 28 septembre à Saint-Lambert. S'adresser au maître d'équipage.

DERAILLEMENTS

Trois personnes tuées

Et un grand nombre blessées

Newark, N.-Y., 30.— Le train du chemin de fer "Northern Central", qui devait arriver ici à 6 heures, a dérаillé à la station de Fairville, à dix milles de Newark, hier soir. Une personne a été tuée et vingt-huit blessées.

La personne tuée est M. W. Mosher, de Sodus Point. M. Howard Tubbs, d'Elmira, agent pour la vente des billets, de Lake Shore, a été mortellement brûlé et blessé. Une autre personne, Libbie Ford, succombera probablement à ses brûlures.

Le train marchait à une vitesse de près de 40 milles à l'heure. Près de la station de Fairville, il y a une courbe. C'est là que le déraillement s'est produit. La locomotive a été renversée sens dessus dessous et les wagons jetés sur le côté, avec leurs 180 voyageurs. La locomotive et les wagons se sont brisés et la vapeur qui circulait dans les tuyaux placés sous les wagons s'est répandue sur les voyageurs.

La femme du surintendant Spencer Mead, occupait un char spécial. Elle n'a pas reçu de blessures.

La cause du déraillement n'est pas connue, mais on pense qu'un rail s'est écarté, à cause des pluies abondantes qui ont eu lieu récemment.

Elmira, 30. — M. Howard Tubbs a succombé à 11 heures du soir.

Denver, 30.— On apprend que dans un déraillement qui a eu lieu hier près de Chenia, N.M., un voyageur a été tué et plusieurs blessés.

LES CORDONNIERS-MONTEURS

La tambola des cordonniers-monteurs qui devait être tirée au Parc Riverside, le 17 août, sera tirée demain, samedi, le 31.

Tous les cordonniers-monteurs sont invités à se rendre, lundi matin à 8 heures, à la salle de l'Union Saint-Joseph pour de là prendre part à la procession de la Fête du Travail.

L'Union Fraternelle des [illegible] en turne convoque [illegible] sembiée de ses membres [illegible] afin de prendre [illegible] vue de la Fête du [illegible]

Le Sport

LES SPORTS DE DEMAIN

Les grandes parties de crosse à Montréal et à Cornwall.—Joyce gagne une jolie partie à Providence

DEMAIN LE FUTURITY A NEW-YORK

Chez nos Mascottes et nos Montagnards.—Champion et McEachran sur leurs bicycles.—Notes diverses

LA CROSSE

LES JOUTES DE CROSSE A MONTREAL ET AILLEURS. — DANS LA LIGUE SENIOR.

Nous avons publié hier, la liste des joueurs qui seraient aptes à figurer avec avantage dans la partie de crosse de demain avec Tor?nto. Tel qu'on a pu le constater, l'équipe que choisira le capitaine des Montréal sera de première valeur.

Chose ceëtaine, c'est que les Toronto auront besoin de se tenir prêts à parer à toutes éventualités, car les Montréal n'ayant gagné qu'une seule partie, sont décidés de faire l'impossible pour ne compter que des victoires d'ici à la fin de la saison.

LES CORNWALL SONT PARFAITEMENT DISPOSES A FAIRE LA LUTTE

Si l'on en croit les dépêches qui nous arrivent de Cornwall, les Capital auront à travailler ferme s'ils veulent faire assez bonne figure contre le club de la petite ville manufacturière. Cependant, les Capital comptant sur l'habileté de leurs joueurs du home, sont convaincus de leur supériorité.

On compte sur la présence de cinq ou six mille étrangers, car des excursions sont organisées un peu partout. Celle de Montréal partira à une heure précise de la gare Bonaventure. Le prix en a été fixé à $1.15.

ENTRE CANADIENS-FRANÇwIS

L'attraction de demain après-midi sera pour les amateurs de notre jeu national, de la plus haute importance. Les deux équipes se sont livrées à un entrainement très ardu et si l'on en croit des personnes autorisées, la joûte s'en ressentira grandement. Les Victoria, nous télégraphie M. Gingras de Québec, viendront ici avec la fine fleur des joueurs de crosse québecquois.

Le club Mascotte sera choisi parmi les 15 noms suivants :

Cattarinich, Husereau, Lussier, Germain, Sauvé, Michaud, Kent, Cousineau, Lamoureux, Déry, Renaud, Henri Valois, Mirault, Bellerose, Roy.

M. R. Dumouchel a été prié d'agir comme referee. Au cours de cette partie entre les Victoria et les Mascotte, les rapports de la grande joûte Cornwall-Capital, seront annoncés sur le terrain.

Le Conseil Fédéré dont le pique-nique a lieu au Parc De Lorimier, lundi, a offert aux vainqueurs douze superbes médailles d'or, pour une seconde partie. Les deux clubs ont accepté.

BASEBALL

JOYCE GAGNE SA PARTIG EN DEPIT DES EFFORTS DU GROS DUNKLE

Providence, 30.—Les Montréal qui n'avaient pu prendre le dessus depuis qu'ils sont partis de Montréal, ont enfin réussi à vaincre lesf Providence, malgré la présence de Dunkle, qui, au lieu d'être effectif comme c'est son habitude, perdit la partie par sa propre faute.

A HARTFORD

Pour la soixante-dixième fois, Buffalo a donné une pauvre exhibition du jeu de baseball, hier, contre Hartford, et a naturellement été battu par un score écrasant. Les erreurs se sont multip.iées.

A WORCESTER

Quoique les Toronto aient assez bien frappé, leurs erreurs au champ furent cause que les Worcester enrégistrèrent sept points quand ils n'auraient dû en réalité n'en compter que quâtre.

Un accident arriva au cours de la partie. O'Laughlinf l'umpire reçut la balle en pleine figure.

A BROCKTON

Les Rochester ont facilement disposé des Brocktoy, hier, ceux-ci étant privé des services précieux que pouvaient leur rendre Tom Bannon et B. Woods qui avaient été prêtés au club de Woonsocket.

COLUMBIA GIANTS VS MASCOTTE.

C'est dimanche après-midi et non demain, que les Mascotte doivent se mesurer aux fameux joueurs nègres. Lundi également, il y aura une grande joûte entre les deux mêmes clubs. C'est au Parc Mascotte que doivent se jouer les parties de baseball.

MONTAGNARD vs Y.M.C.A.

Dans le cours de l'après-midi de samedi prochain, auront lieu au Montréal Baseball Park deux parties de baseball. La première commencera à 2 hrs et se jouera entre les Montagnard et les Y.M.C.w., champions de la Montreal District League. La seconde commencera à quatre heures.

Dimanche, nos Montagnards iront à Sorel par le Terrebonne. Départ à 8 heures a.m.

ASSOCIATION ATHLETIQUE AMATEUR LAVAL.

Dimanche prochain, 1er septembre, grande partie de baseball, au Parc Laval, entre le Laval I (on Bordeaux) et le Club Franco-Canadien, nouveau club dont les joueurs sont recrutés parmi les meilleurs amateurs de la ville de Montréal.

La partie commencera vers 2 heures p.m., et sera jouée pour un fort enjeu.

Pour informations, s'adresser à S. Déry, 87 rue du Champ de Mars, ou à A. Thériault, Parc Laval, comté Laval, P. Q.

LE CLUB DE VILLERAY

Ce club composé de jeunes amateurs qui promettent beaucoup pour l'avenir, ne remportant que des succès signalés, désirerait jouer une partie d'exhibition avec les clubs Canada, St-Denis, Bru..., Columbia, Ylorenos et Côte des Neiges. Toutes informations peuvent être prises au No 66 de la rue Labelle, village Villeray.

La dernière partie qu'ont jouée les Villeray avec les St-Denis, a résulté en une victoire pour les premiers. Score :

Villeray	2	0	5	0	3	2	2	3	x—17
St-Denis	2	0	0	0	1	0	0		—3

Noms des joueurs du club St-Denis : Bouret, Gagnon, Gagnon, Bélanger, Gagnon, Payette, Bissonnette, Delorme, Massey.

LIGUE DE L'EST

PARTIES D'HIER.

MONTREAL

	Ab.	R.	H.	Po.	A.	E.
Raub, c.	4	1	1	6	0	0
Shearon, r.f.	3	1	1	2	0	0
Delahanty, l.f.	4	1	1	1	0	0
Odwell, c.f.	4	0	1	2	0	0
Dooley, 1b.	4	0	0	9	0	1
Sheehan, 3b.	2	0	0	2	4	0
Johnson, 2b.	4	0	1	4	6	0
Quinlan, s.s.	4	0	0	1	1	1
Joyce, p.	2	0	0	0	1	0
Total	32	3	5	27	12	1

PROVIDENCE

	Ab.	R.	H.	Po.	A.	E.
Walter, r.f.	2	1	0	2	0	0
Stafford, l.f.	4	1	1	0	0	0
Cassidy, 1b.	3	0	1	10	2	0
Sullivan, s.s.	4	0	0	2	3	0
Conn, c.f.	4	0	1	3	0	0
Connor, 2b.	4	0	0	5	3	1
Henry, 3b.	3	0	1	0	0	0
Leahy, c.	2	0	0	4	2	1
Dunkle, p.	4	0	0	1	1	1
McCaulry (x)	0	0	0	0	0	0
Total	30	2	4	27	11	3

(x) McCauley couru pour Henry à la 9ème inning.

Sort par inning :—

		R.	H.	E.
Montréal	200001000	—3	5	1
Providence	000002000	—2	4	3

SOMMAIRE.

Coups bons pour 2 buts, Delahanty ; home run, Stafford ; buts volés, McCauley, Leahy, Raub ; doubles jeux, Connor à Sullivan, Sheehan à Johnson à Dooley ; buts sur 4 balles, de Dgnklo 3, de Joyce 5 ; frappé par la balle, Joyce 1 ; struck out, par Dunkle 3, par Joyce 4.

Durée de la partie 1.45 heuref

Umpire, Gaffney.

A Worcester

		R.	H.	E.
Worcester	02120200x	—7	9	2
Toronto	000220200	—6	11	5

Batteries : Klobedanz et McLean ; Altrock et Toft.

Umpire, O'Loughlin.

Assistance : 900.

A Brockton :—

		R.	H.	E.
Rochester	21200100x	— 6	12	1
Brockton	000002000	— 2	8	3

Batteries : Malarkey et Phelps ; Pfanmiller et Roach.

Umpire : Lanigan.

Assistance, 1,100.

A Hartford.

		R.	H.	E.
Hartford	31100630x	—14	14	2
Buffalo	000001103	— 5	9	6

Batteries : Gardner et Urquhart ; Parker et Speer.

Umpire Kelley.

POSITION DES CLUBS

Clubs	Gag.	Perd.	P.c.
Rochester	73	42	.635
Toronto	59	45	.567
Providence	63	52	.548
Hartford	55	49	.529
Montréal	54	55	.495
Worcester	52	56	.481
Brockton	38	62	.380
Buffalo	39	70	.358

LIGUE NATIONALE

PARTIES D'HIER

A New-York

		R.	H.	E.
Philadelphie	101023000	— 7	13	4
New-York	101002110	— 6	5	3

Batteries : Townsend et Jacklitz; Taylor, Mathewson et Bowerman.

A Boston :—

		R.	H.	E.
Brooklyn	000000100	— 1	6	4
Boston	10081000x	— 5	8	3

Batteries : Kennedy, Farrell et Ahearn; Willis et Kittredge.

A Pittsburg :—

Première partie:

		R.	H.	E.
Chicago	000200020	— 4	7	1
Pittsburg	010000000	— 1	2	2

Batteries: Hughes et Kahoe; Doheny et Yeager.

A Pittsburg.

Deuxième partie

		R.	H.	E.
Chicago	000000100	— 1	6	5
Pittsburg	000000101	— 2	8	0

Batteries: Eason et Kahoe; Chesbro et Connor.

POSITION DES CLUBS

Clubs	Gag.	Perd.	P. C.
Pittsburg	61	40	.604
Brooklyn	61	47	.565
Philadelphie	61	47	.565
St-Louis	59	50	.541
Boston	52	55	.486
New-York	42	59	.416
Cincinnati	42	59	.416
Chicago	45	66	.405

LIGUE AMERICAINE

PARTIES D'HIER

A Détroit :—

		R.	H.	E.
Boston	000030000	— 3	7	5
Détroit	11000210x	— 5	10	0

Batteries: Winters et Criger; Siever et McAllister.

A Cleveland :—

		R.	H.	E.
Washington	142042000	—13	16	2
Cleveland	010000442	—11	18	4

Batteries: Lee, Mercer et Clark; Bracken et Connor.

POSITION DES CLUBS

Clubs	Gag.	Perd.	P.c.
Chicago	65	42	.607
Boston	63	43	.594
Baltimore	56	46	.549
Détroit	56	50	.528
Philadelphie	55	51	.519
Washington	45	56	.446
Cleveland	42	61	.408
Milwaukee	37	70	.346

LA NATATION

LES GRANDES COURSES A LA NAGE DU M. S. C.

Comme nous l'avons déjà annoncé, samedi auront lieu à l'île Ste-Hélène les courses annuelles du club de Natation.

En voici le programme.

1. Concours de plongeons, junior. Une série de cinq plongeons. Trois prix.

2. Course de 220 verges. Novices, senior. Deux prix.

Le "Green Senior" est ouvert à tous les membres du club qui n'ont jamais gagné un premier prix dans une course de club ou course ouverte, excepté comme junior.

Le gagnant dans une course junior, (green ou autre) est éligible pour le "Green Senior".

Un Handicap ne compte pas comme "course", excepté pour le "scratch".

3. Course de 100 verges, novices, junior. Deux prix.

4. Course de 100 verges senior. Deux prix.

Le "Green Junior" est ouvert à tous les membres du Clun qui n'ont jamais gagné de premier prix dans une course de club ou course ouverte.

5. Course de 220 verges, junior. Pour le titre de champion. Deux prix.

6. Concours de plongeons, senior. Une série de cinq plongeons. Trois prix.

7. Course de 1-4 mille, championnat senior. Deux prix.

8. Course de 100 verges, sur le dos. Deux prix.

Chasse à l'oie, senior et junior.

Distribution des prix après les courses.

CONDITIONS :

Toutes les entrées devront être parvenues au secrétaire ou au gérant, avant une heure, sur le terrain, le jour des courses.

Courses ouvertes aux membres du club seulement. Tous les concurrents devront être membres depuis ou avant le 1er août 1900.

Tous les membres devront exhiber leurs billets au bureau. Le public sera admis à raison de 25 cents par tête.

La décision du referee devra être fiyale dans tous les cas.

Les personnes qui se rendent aux courses en esquif ou en chaloupe voudront bien ne pas empiéter sur le parcours.

UN DEFI IMPORTANT

Deux excellents nageurs, qui se proclament les champions du Canada pour une course de longue distance à la nage, se disputeront définitivement la palme, car O. Moreau, l'un des champions nageurs, lance officiellement par la voie de "La Patrie" un défi à son redoutable concurrent, H. Demers, pour une course de neuf milles, qui aurait lieu très prochainement. Si M. Demers accepte, il n'aura qu'à s'adresser aux bureaux de "La Patrie", où toutes les informations pourront lui être données. Il est bien entendu, que M. Moreau acceptera tous ceux qui prétendent avoir des droits au titre de champion pour courses de longue haleine.

LES REGATES

LES PLUS IMPORTANTES REGATES DE LA SAISON.

ELLES SERONT FAITES PAR LE GRAND - TRUNK BOATING CLUB.

Les entrées pour les grandes régates organisées par le club du Grand-Tronc, se sont fermées hier soir. Par la liste que nous publions, nous voyons que les meilleurs rameurs du tout Montréal et des environs y prendront part. On y voit même les noms de certains membres du club Bohémian de Brockville. Vu l'importance de cet évènement, nous sommes convaincus qu'il y aura foule.

Voici la liste des inscriptions:

Course à la voile, club:

T. J. Bentley, D.W. Davies, W. Irvine, R. Laing, J.W. Goodfellow, Vincent Nutter, Ed. Bay, Ef. May, F. May, E.Wells.

Course en canot, un seul rameur, club: J. M. Edwards, E. Raymond jr., F. Scott.

Course en canot, 4 rameurs, 18 ans et moins, ouverte:

G.T.A.B.— A. Marshall, P. Marshall, A. McLean, A. Walker.

G.T.A.B.—Boaz, O. Brownrigg, M. Fraser, G. Brown.

Lachine— F. Elliott, C. Balfour, J. Lowe M. Levin.

Course ouverte, en canot, un seul rameur:

E. Johnson, Longueuil; F. Shakell, Lachine; G. Davieson, Lachine; C.H. McLean G.T.A.B; A.L. Marshall, G.T.A.B.

Course ouverte en chaloupe, Monsieur et Dame:

Geo. Edwards et Melle Bessie McLean, G.F.B.C.

R. Laing et Melle M. Thornley, G. T. B. C.

Course ouverte deux en canot:

Louis et Léon Hurtubise, Longueuil.

A. Christie et Jack Smith, St-Lambert.

C. H. McLean et A. Veary, G.T.B.C.

Course ouverte, exquif, deux rameurs :

Les frères Powell, St-Lambert.

Les frères Timick, Behemian, A.A.A. Brockville.

Geo. Edwards et Geo. Harwood, G. T. B. C.

H. Laing et R. Laing, G.T.B.C.

Course ouverte à deux canot, novices :

A.E.G. Marshall et Allan McLean, G. T. B. C.

J. Lowe et W. Charleton, Lachine.

F. Elliott et M. Levis, Lachine.

F. Church, et Fred Elliott, Lachine.

X. Morrison et A. Hart, G.T.B.C.

Course ouverte à 4 rameur:

W. Dunn et équipage

J. Edwards et équipage.

Course ouverte à 4 en canot :

Longueil.— Léon Hurtubise, Louis Hurtubise, Louis Turcotte, L. Brault.

G.T.B.C.— A Marshall, P. Marshall, A. Ward, F. Shackell.

La chine.— N. Manson, G. Davidson, C. Howard, F. Shackell.

G.T.B.C.— C. H. McLean, A. Veary, C. M. Marshall, A. L. Marshall.

Course ouverte en canot, un seul rameur, novices.

Chas. Wilson, Longueuil, R. Hooper, St-Lambert, A. E. G. Marshall, G.T.B.C ; E. A. Robertson, G.T.B.C. ; J.E. Brunette, G.T.B.C. ; A. Bayne, G.T.B.C. ; Chas. Loag, G.T.B.C.

Course à relais ouverte :

G.T.B.C.— C. Marshall, A. Hart, A. McLean.

G.T.B.C.— A. Veary, A. Marshall.

G.T.B.C.— C. W. McLean, C. Boaz, Al. Marshall.

Course en canot de guerre :

Bohemian A.A.A. ; St-Lambert, Lachine No 1, Lachine No 2, G.T.B.C. No 1, G.T.B.C. No 2.

Hurry-scurry, ouvert, deux en canots : Louis Hurtibise et Fred Walker, Longueuil.

P. Ward et F. Elliott, Lachine.

C. Howard et F. Shackell, Lachine.

Courses handicap à la nage :

Mercer Edson, Longueuil.

E. Payne, G.T.B.C.

R. McLean, G.T.B.C.

H. Lightbound, Longueuil.

E. Companion, Bohemian.

T. Church, Lachine.

Les prix seront présentés après les régates, et dans la soirée il y aura bonnet hop au club pour les membres et leurs amis.

BICYCLE

McEACHRAN DEFAIT CHAMPION A TORONTO

Une foule assez considérable assistait aux courses de bicycle qui eurent lieu à l'Island Park, de Toronto. Ceux qui étaient présents ye furent nullement désappointés, car les diverses épreuves furent rapides et contestées, en dépit du mauvais état dans lequel se trouvait la piste. Un seul record, celui de la piste de l'Island Park, fut brisé par McEachran dans sa course de 15 milles avec entraineurs.

Le premier événement fut une course de 3 milles handicap pour amateurs.

Quinze concurrents y prirent part. Au cours de cette course, Marshall et West, qui avaient une avance d'à peu près 150 verges sur les premiers, vinrent en collision et durent se retirer. Peu après, Morton, du Q.C.B.C., vint aussi en collision avec un autre coureur et se fit briser la jambe près du pied. La seconde épreuve fut de cinq milles pour moteurs tandem, courue par les équipes Thompson-Babcock et Fournier-Gately. Chaque mille fut franchi en moins de 2 minutes, ce qui est très rapide, si on considère le mauvais état de la piste. Finalement le dernier mille fut couvert en 1.52 2-5 par Babcock et Thompson, qui gagnèrent la course par une très faible distance.

La dernière partie du programme comprenait une course de 15 milles avec entraineurs, entre Archie McEachran et Albert Champion.

Les deux champions firent excellente figure. McEachran cependant tint le devant la majeure partie du temps. Au quinzième mille, Champion, qui était à peu près 50 verges en arrière fit un élan superbe, mais ne put dépasser son adversaire, qui arriva cinq ou six pieds en avant de Champion.

SOMMAIRE

Trois milles handicap, amateurs.

W. Vennells, R.C.B.C. (scratch), 1er; H. J. Dill, R.C.B.C. (250 verges), 2e; F. René, B.C.C. (225 verges), 3e. Temps, 7.25.

Cinq milles, moteurs ...

Bobby Thompson et Oscar Babcock 1ers; Pierre Tournier et T. A. Gately, 2nds. Temps, 9.42 3-5.

Quinze milles entre Champion et McEachran :

A. McEachran, 1er; A. Champion, 2nd. Temps, 30.39 2-5.

Un mille exhibition pour tricycle par Champion. Temps, 1.44 3-5.

CHAMPION PREND SA REVANCHE

Hier soir, sur la même piste, Champion a pris une éclatante revanche sur McEachran en le vainquant dans une course de 5 milles. Champion gagna par 50 à 60 verges.

DIMANCHE A QUEEN'S PARK

Les deux fameux bicyclistes se rencontreront pour la dernière fois à Montréal dimanche prochain, dans une course d'une heure. L'événement vaudra la peine d'être vu.

COURSES DE CHEVAUX

LA GRANDE COURSE DU FUTURITY

New-York, 30 — Lacourse de chevaux la plus importante, par la valeur des chevaux qui y prennent part et par la richesse des bourses que l'on y donne, aura lieu demain après-midi à Sheepshead Bay. Le montant du grand prix sera de $40,000 et peut-être plus, la valeur dépendant du nombre dé chevaux qui devront y prendre part.

W. C. Whitney qui gagna cette course l'an dernier avec Ballyhoo Bey, a encore de grandes chances de capturer le magot cette année.

Plusieurs coursiers se sont entraînés aujourd'hui sur la piste du Coney Idland Jockey Club. Parmi ceux-ci se trouvait Fly Wheel, à M. J. E. Madden, qui causa de très grandes surprises en couvrant trois quarts de mille en 1.13 1-4 et finissant la course avec la nême rapidité.

Numeral, est dit-on, parvenu à franchir cette distance dans le même espace de temps. Ce cheval appartient à M. P. Belmont.

On prétend que cette course ne produira aucune surprise, attendu que les huit chevaux déjà inscrits sont tous de forces presqu'égales.

LE CIRCUIT AMERICAIN

La substitution de McHenny pour Trout sur Anaconda et pour Middleton sur Sallie Simpson, n;a niullement empêché ces deux chevaux de perdre leur course respective, hier, à Providence.

Prince Albert était invincible dans le free for all pour ambleurs. Il s'est bien vengé de sa défaite de Pradwell par Anaconda, la semaine dernière.

SOMMAIRE

Free for all, ambleurs 3 dans 5; bourse : $2.000.

Prince Albert, cheval bai, par Crown Till (Curry)	1	1	1
Anaconda, (Trout et McHenry)	2	2	2
Connor, cheval noir, (A. McDoyald)	3	3	3

Temps fraëtionnel :

1re épreuve : 29 3-4 ; 59 1-2 ; 1.30 1-2 ; 2.04 1-4.

2e épreuve : 30 ; 1.00 ; 1.31 ; 2.03 3-4.

3e épreuve : 31 3-4 ; 1.03 ; 1.03 ; 1.34 ; 2.04.

Classe 2.19, trotteurs ; 3 dans 5 ; bourse, $1,200.

Baron Belt, cheval bai, par Baron Jean Dalliance par Chich.	1	1	1
Sallie Simpson, jument baie, (Middleton par McHenry)	2	2	4
Relecteid, cheval gris, (Macey)	3	4	2
Oneonta	4	3	3
Gaity Girl	5	dis.	
Creosote	dis.		

Temps : 2.17 1-4 ; 2.15 1-4 ; 2.14.

Classe 2.15, ambleurs, 3 dans 5 ; bourse $1,200.

Matin Bells, jument baie, par Bow Bells, (Shank).	7	1	1	1
Cincha, cheval alezan, (Blanchard)	2	2	3	3
The Hero, cheval brun, (Berry)	9	3	2	2
Shorty	3	4	4	10
Theron	13	11	5	4
I. T. Washburn	4	13	11	11
Oneonta	5	6	10	7
The Grazer	6	8	8	5
Belle Gannon	11	12	6	6
Frank Yokum	10	7	7	9
Beauty Spot	12	9	13	8
Terrace Queen	1	5	11	dr
Alberta	8	10	9	dr
Agnes De Maty	dis.			

Temps : 2.09 1-2 ; 2.08 3-4 ; 2.10 1-4; 2.12.

MORT D'UN CELEBRE CHEVAL

New-York, 30 — Vesta G., un des plus rapides trotteurs connus ayant un record de 2.09 1-4 a été tué hier soir dans une collision qu'il eut avec un tramway électrique. L'animal qui était conduit par le Dr David Randell, frappa le tramway sur le côté et le choc fut tellement fort qu'il eut le cou cassé. Un homme de police l'acheva à coups de revolver.

DOCTEUR J. G. A. GENOREAU

Chirurgien dentiste

22, rue St-Laurent.

Montréal.

Bell Tél. Main 2818. Jno

Pas de Fausses Representations

TANT QU'A LA VALEUR ET AUX AVANTAGES DES . . . . . .

Lots à Batir

A

VIAUVILLE

Chacun est invité à les visiter et les examiner soigneusement par lui-même. Si vous êtes bon juge vous n'hésiterez pas à vous procurer et profiterez de l'aubaine en achetant 1, 2, 3, 10 LOTS cette année.

Ce sera le fonds capital de votre fortune et l'assurance du bien-être de votre famille

SCOTTISH UNION

And National Insurance Company of Edinburg.

ETABLIE EN 1824

Total de l'Actif $41,233,473.23.
Fonds investis $2,955,473.23.
Investi en Canada 2,935,940.60.

Bureau à Montréal — 117 rue St-François-Xavier.

WALTER KAVANAGH agent en chef et secrétaire.

Bureau d'administration de Montréal — Hon L. J. Forget, sénateur; Charles F. Smith, Ecr., Thomas McDougall, Ecr., $1,000,000 — à prêter à taux modérés sur des garanties satisfaisantes.

J. O. LABELLE, agent spécial, Département Français. 62-1-a

Fils et Filets en Fil de Fer, toutes les dimensions en stock

Notre Spécialité

THE THOS. FORRESTER CO. 325 Rue St-Jacques, Montréal.

ATELIER DE MARBRE ET GRANIT.

J. BRUNET

Manufacturier et importateur de Monuments funéraires, ouvrages de bâtisses et de cimetière, etc., de toutes descriptions EN GROS ET EN DETAIL. Estimations données sur demande. Propriétaire de Carrières de Granit rouge, rose et gris. Venez demander nos prix avant de placer vos commandes ailleurs.

BUREAU ET ATELIER:

COTES DES NEIGES, MONTREAL.

Téléphone Bell Up 1466.

Connection gratuite pour Montréal.

Le meilleur Cable d'Acier

De toutes qualités
De toutes sortes
Pour tous les usages

Demandez le Catalogue

Cable Métallique

Cable métallique spécial pour

Ascenseurs, Voiturettes de transmission pour minéral et pour le bois.

Dominion Wire Rope Co., Montréal. ma.v jno, Ltd.

J.B. PAUZE & CIE

PEINTRES—DECORATEURS

D'Enseignes et de Maisons.

. . 395, RUE ST-ANDRE . . . . MONTREAL.

TAXE D'EAU et Taxes Personnelles

Avis est par les présentes donné que, d'après le Règlement,

LE 1er SEPTEMBRE

est le dernier jour ou

L'ESCOMPTE

de 3 o|o peut être alloué sur la taxe d'eau et les taxes personnelles. Mais vu que le 1er se trouve un dimanche et que le 2 est un jour de fête légale, l'escompte sera alloué, cette année, le

3 SEPTEMBRE

Ceux qui désireront payer par versements semi-annuels pourront le faire, cependant, le ou avant le

8 Septembre et 8 Novembre

respectivement, mais aucun escompte ne sera alloué sur ces payements, et à défaut de payement du 1er versement dans le délai spécifié, toute la taxe deviendra due et exigible. L'eau pourra être interceptée, dans tous les cas, en tout temps après les dates ou les versements seront échus, sans autre avis.

(Par ordre) **W. ROBB,**

Trésorier de la Cité,

Bureau du Trésorier de la Cité.

Hôtel de Ville,

Montréal, 26 août 1901. 134 6

Egouts

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que l'Inspecteur de la Cité, soussigné, a terminé les rôles d'évaluation spéciale pour les égouts construits dans les rues ci-dessous mentionnées dè la cité de Montréal savoir :

St-André—entre le nord de la rue Bienville et la rue Guilford.

Barclay—entre les rues des Commissaires et Notre-Dame.

Basset— entre l'avenue des Pins et la direction sud.

Christophe - Colomb — entre l'avenue Mont-Royal et la rue Guilford.

Darling— entre les rues Stadacona et Ontario.

Drummond— entre le bout de l'égout actuel et le sud de l'avenue des Pins.

Guilford— entre les rues St-André et Mentana.

Huntly— entre les rues Bélanger et la ferme Lalonde.

Square Philippe— côté est, entre les rues Cathcart et Ste-Catherine.

Et qu'ils ont été déposés en son bureau, à l'Hôtel-de-Ville, où les intéressés peuvent les voir et consulter jusqu'à Jeudi, le 12 Septembre 1901, à midi, et qu'il sera alors présent pour recevoir et examiner toutes plaintes relatives à ces rôles d'évaluation spéciale avant que les comptes soient placés entre les mains du Trésorier de la cité, pour perception, suivant la loi.

Par ordre,

JOHN R. BARLOW,

Inspecteur de la Cité.

Bureau de l'Inspecteur de la Cité, Hôtel-de-Ville,

Montréal, 28 août 1901. 157-2

Ciment Portland, Blanc de Céruse, Tuyaux de grés, Briques à feu et Terre à feu.

Et tous les matériaux de construction

F. Hyde & Co.

31 Wellington, Montreal.

1 Juin 1 an

VENTE PAR ENCAN

PAR MARCOTTE FRERES.

Avis de Faillite

IN RE

LARUE & DENECHAUD,
1453 rue Ste-Catherine,
Montréal.

Vente par encan au No 69 rue St-Jacques, Montréal, Jeudi, le 5 Septembre 1901 à 11 heures.

Stock de nouveautés	$16,724.36
Mobilier du magasin	696.95
	$17,421.31
Dettes de livres, suivant liste.	408.08

Le magasin sera ouvert le 4

KENT & TURCOTTE,
97 rue St-Jacques.
Montréal.

MARCOTTE FRERES, Encanteurs. 28-29-30-4

Avis de Faillite

IN RE HONORE THAUVETTE, Marchand Général, St-Lazare. Vente à l'encant au No 69 rue St-Jacques, Montréal, Jeudi le 5 septembre 1901 à 11 heures, a.m.

Lot No 1— Fonds de marchandises sèches, épiceries, ferronneries, chaussures, chapeaux, houille, ameublement de magasin et roulant, le tout d'après inventaire se montant plus ou moins à $6,179.30.

Lot No 2 — Dettes de livres, billets recevables, jugements et obligations, se montant plus ou moins à $4,504.14.

MARCOTTE FRERES, Encanteurs.

28-31-4

PAR WALTER M. KEARNS

Avis de Faillite

Dans l'affaire de Vézina & Frère, maîtres-charretiers, 348 Avenue Papineau, Montréal.

Les soussignés vendront à l'encan public en bloc ou en détail, pour convenir aux acheteurs, 348 Ave Papineau, Montréal, Mardi, le 3ème jour de septembre 1901, à 11 heures a.m., l'actif suivant de la faillite ci-dessus :

5 Chevaux.
3 Voitures doubles.
3 Sleighs doubles.
2 Sleighs simples.
1 Camion.
2 Harnais doubles.

L'assortiment peut être examiné au No 348 Ave Papineau, jusqu'au jour de la vente.

Conditions : comptant sur adjudication.

Toutes les informations peuvent être obtenues des soussignés.

WELKS & MICHAUD,
Curateurs-conjoints.

Merchants Bank Building, Montréal.

WALTER M. KEARNS,
Encanteurs. 156-4

IMPERIAL OIL Company, Ltd.,

Batisse du Télégraphe du C.P.R.

HUILES LUBRIFIANTES

CAPITOL
Pour Cylindres.
RENOWN
pour Engins et Dynamos.
ATLANTIC RED
pour machineries en général.
SEPARATOR

De haute Qualité.

Les Gens...

se préoccupent moins du pain qu'ils donnent à leurs familles que de n'importe quelle autre chose.

S'il n'est pas très bon, ils mangeront autre chose avec pour enlever ce goût, sirop, confitures, fromage. En un mot, n'importe quelle chose qui fera disparaître le mauvais goût du pain. Quelle folie! Qu'y a-t-il qui ait une saveur plus agréable que du bon pain? Pourquoi ne pas manger de bon pain? Qu'y a-t-il de plus nourrissant?

Nous en faisons d'après un nouveau procédé.

JAMES M. AIRD,

Tel. Main. 1025

CHEVAUX

Chevaux frais arrivant tous les lundis, de la Campagne.

THE TELFER & CLIMIE CO.,

19 RUE ST-MAURICE

RES. : 250 Rue Sherbrooke, TEL. BELL 6103 MARC. 252

J. B. GRATTON,

Entrepreneur Général

Spécialité : Charpente et Menuiserie

82, 84 et 86, Rue Bérard,

Réparations exécutées avec soin et promptitude. **Montréal.**

94-1 an

Avis Public

Rôles d'Evaluation et de Contribution Financière

Avis est par les présentes donné que les estimateurs soussignés, de la Cité de Montréal, ont complété les rôles d'évaluation et de contribution foncière des immeubles situés dans tous les quartiers de la Cité et qu'ils les ont déposés en leur bureau à l'Hôtel-de-Ville, où ils peuvent être vus et examinés par tous les intéressés jusqu'au onzième jour de septembre prochain (1901, et que les dits estimateurs s'assembleront à leur bureau de 10 heures a.m., à 5 heures p.m., pour reviser les dits rôles et pour entendre et examiner toutes les plaintes qui leur seront soumises concernant toute inscription aux dits rôles, aux dates suivantes, savoir:

Les quartiers St-Antoine Sud; St-Antoine Est; St-Antoine Ouest ; Ste-Anne et St-Louis, Jeudi le 12 septembre prochain (1901).

Les quartiers Ste-Marie Est; Ste-Marie Ouest; St-Laurent et Centre, Vendredi le 13 septembre prochain.

Les quartiers St-Jean-Baptiste; St-Gabriel; Est et Ouest, Lundi, le 16 septembre prochain.

Les quartiers St-Jacques Sud; St-Jacques Nord; St-Denis et Hochelaga, Mardi le 17 septembre prochain (1901).

A. LANGEVIN, Président,
P. H. MORIN,
J. T. DILLON,
L. J. LAMONTAGNE,
J. HAMILTON FERNS,
Wm. EUARD,
F. HAMILTON,
Wm. G. OWENS,
Estimateurs.

Bureau des Estimateurs,
Hôtel-de-Ville,
Montréal, 29 Août 1901.

Amusements

ACADEMIE—OUVERTURE DE LA SAISON REGULIERE

Matinée Samedi

SEMAINE COMMENCANT LUNDI, LE 2 SEPTEMBRE

Mde FISKE

et sa troupe dans

MIRANDA OF THE BALCONY

La vente des sièges commence demain.

Prix: 25c, 50c, 75c, $1.00, $1.50.

PROCTOR'S 10, 25, 50c

THE F.F. PROCTOR "BIG STOCK CO.

Lundi, mardi, Mercredi : "FORBIDDEN FRUIT" et "THE OPEN GATE." Jeudi, Vendredi, Samedi: A NIGHT OFF," Olio, Nellie Wallace, Kalatechnoscope, vues, etc. Sièges de loges réservés. Tél. Up 2425. Portes ouvertes à 1.30 et 7.30 heures p.m., tous les jours.

THEATRE ROYAL Tous les après midi et Soirs

CETTE SEMAINE, 26 AOUT

Treasure Island

Merveilleux effets scénique, électriques et mécaniques et une grande distribution PRIX, 10, 20 et 30c. Semaine Prochaine. The Hottest Coon in Dixie.

THEATRE NATIONAL

(En Français)

GEO. GAUVREAU. Dir. et Propriétaire, Rue Ste-Catherine et Beaudry.

Tel. Bell Est 1736. MATINEE
Marchands 520. tous les jours

Semaine du 26 Août.

'Marie-Jeanne' Paul Cazeneuve dans Bertrand

PRIX : Soirées 10, 20, 30, 40c, loges 50, 75c. Matinées 10, 15, 25c.

Semaine prochaine. — La Mulatresse (The Octoroon) Lundi, 2 septembre Fête du Travail, matinée, même prix que soirée.

FRANCAIS Grande Ouverture

Première fois à Montréal

Une Semaine | Matinée spéciale FETE DU TRAVAIL (Lundi).

Commençant Lundi après-midi | 2 septembre

Matinées, merc., vend., sam.

Production originale et somptueuse de

"QUO VADIS"

adaptation de F.C.Whitney. Le grand succès de Londres et de New-York.

Sièges maintenant en vente.

Prix: 10c, 20c, 30c, 50c, 75c et $1.00 dans les loges.

PARC RIVERSIDE

Mercredi le 4 septembre, grande fête champêtre au bénéfice des Musiciens et employés. Il y aura deux exhibitions de boxe et deux luttes à bras le corps. Admission 25 cents.

Common Sense

Tue les rats, les souris, les coquerelles, les punaises. Pas d'odeur repoussante. Chez tous les pharmaciens au No 381 rue Queen Ouest, Toronto. DEFIEZ-VOUS des IMITATIONS. 99-1 an

Bell Tel. Main 2287.

L. Z. GAUTHIER

Architecte et Evaluateur.

Batisse Banque d'Epargnes

90 RUE ST-JACQUES, — 3e Plancher, No 7

MONTREAL.

MALADIES DE PEAU

ECZEMA Mal de Barbe. Plaies et autres maladies de la peau, guéris en peu de temps par la **Pommade Antiseptique du Dr. Rameau.** Ce remède

RIFLE

infaillible, préparé d'après la méthode du célèbre Pasteur, est absolument inoffensif et réussit toujours. Nous ferons voir de nombreux certificats constatant l'efficacité de la Pommade Antiseptique du Dr. Rameau. Entre autres, un cas de Rifle de 10 ans, guéri en 4 jours, et une foule d'autres. Expédiée par la poste sur réception de $1.00, pots d'essai 50c., argent, timbres ou mandat. PHARMACIE J. E. W. LECOURS, coin des rues Craig et Bonsecours, Montréal. En vente dans toutes les pharmacies.

CANAL DE SOULANGES

Avis aux Fabricants et Marchands de Ciment

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné, et endossées "Soumissions pour ciment", seront reçues à ce bureau jusqu'à la seizième heure MERCREDI, le 4 Septembre 1901, pour la fourniture et la livraison immédiate de 3,600 barils de Ciment Portland, a un endroit indiqué, sur le Canal.

Des spécifications et formules de soumission, peuvent être obtenues par les soumissionnaires au bureau de l'ingénieur en chef des chemins de fer et Canaux, Ottawa.

Si des compagnies font une soumission, la signature complète, la nature des occupations et l'adresse de chacun de ses membres devront y être jointes, en outre d'un chèque accepté pour 10 p.c. du montant total de la soumission.

Ce chèque accepté devra être fait à l'ordre de l'honorable ministre des chemins de fer et canaux et sera confisqué si le soumissionnaire refuse le contrat pour les travaux aux prix et conditions indiqués dans l'offre présentée.

Le chèque accepté qui aura été envoyé sera retourné aux personnes dont les soumissions n'auront pas été acceptées.

Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre,

L. K. JONES,
Secrétaire.

Département des Chemins de Fer et Canaux, Ottawa, 27 août 1901.

Les journaux qui publieront cette annonce sans l'autorisation du département ne seront pas payés pour cette publication. 157-6

UNE SESSION

— DE LA —

Cour du Banc du Roi

ayant juridiction criminelle dans et pour le district de Montréal, se tiendra au Palais de Justice, en la cité de Montréal

MARDI, le dixième jour de Septembre

A 10 HEURES DU MATIN

EN CONSEQUENCE, je donne avis public à tous ceux qui auront à poursuivre aucune personne maintenant détenue dans la prison commune de ce district et à toutes les autres personnes qu'elles y soient présentes.

JE DONNE AUSSI AVIS à tous les Juges de Paix, Coroners et Officiers de la Paix pour le district susdit, qu'ils aient à s'y trouver avec tous les records.

J. R. THIBAUDEAU,
Shérif.

Bureau du Shérif,
Montréal, 28 août 1901. 154-13

Matelas HEALTH

Ils sont garantis absolument hygiéniques — conservent toujours leur forme — ont une magnifique apparence. Trois qualités. $3.00, $4.00 et $5.00. A vendre chez tous les principaux marchands.

The Alaska Feather & Down Co., Ltd FABRICANTS, MONTREAL.

OUVERTURE du NOUVEAU MAGASIN SUCCURSALE de la "CHAUSSURE SLATER"

No. 47 RUE SAINT-LAURENT

"Vous êtes cordialement invité d'assister à l'ouverture de notre Nouveau Magasin, au No. 47 rue St-Laurent, Samedi soir, le 21 courant.
"Nous espérons que vous nous ferez le plaisir d'accepter notre invitation.
"Nous donnerons une démonstration pratique sur la manière de faire la "CHAUSSURE SLATER," dans 18 de ses phases les plus intéressantes.
"La Chaussure qui respire,—la Chaussure Slater, à Semelle Résilia, illustrant ses avantages spéciaux, sera exposée.
"L'Orchestre Blasi sera présent."

MONTREAL, 47 RUE ST-LAURENT
TORONTO, 1551 RUE STE-CATHERINE
OTTAWA, 225 RUE ST-JACQUES
LONDON. 2381 RUE STE-CATHERINE

Agences dans toutes les autres villes et villages.

A la Vieille Capitale

Serre-frein tué sur la voi du chemin de fer du Lac St-Jean—La procession de lundi—Marche royale.—Le programme des fêtes—Reliques du passé, etc, etc.

(De notre correspondant particulier)

Québec, 30. — M. Antoine Langlois, propriétaire d'un dépôt de journaux, etc, Côte de la Montagne, et ancien agent de "La Patrie", à Québec, vient d'être subitement frappé de deuil et dans de terribles circonstances.

Le deuxième de ses garçons, Oscar, âgé d'à peine dix-neuf ans, qui était employé depuis quatre mois comme serre-frein sur le chemin de fer Québec et Lac St-Jean, a été accidentellement blessé à mort vers 1 heure, hier après-midi, à St-Raymond, en remplissant ses périlleuses fonctions. C'est l'abbé Faucher, de la Basilique, qui a été chargé de communiquer à la famille cette terrible nouvelle. Le cadavre de l'infortuné a été transporté à Québec hier soir.

Le coroner a procédé à une enquête à 9 heures ce matin à la résidence du père de l'infortuné, et le jury a rendu un verdict de mort accidentelle.

Le jeune Langlois avait été "news agent" sur la même voie ferrée pendant plus de quatre ans, et il faisait office de serre-frein depuis le mois de mai dernier.

—La procession des associations ouvrières, lundi prochain, se formera sur la place du Marché St-Pierre, et commencera à défiler à 9.30 heures précises. Elle passera par les rues St-Valier, St-Luc, Massue, Bayard, Arago, St-Valier, Côte d'Abraham, St-Eustache, St-Jean, Fabrique, Buade, Côte de la Montagne, St-Pierre, St-Paul et St-Joseph, jusqu'au marché Jacques-Cartier.

—Sous le titre de "Royal Grand March", le chef de musique J. Vézina vient de composer une marche très brillante, ou plutôt en allegro militaire qu'il a dédié avec autorisation, à Son Altesse Royale le Duc de York et Cornwall.

Cette marche royale sera rendue dans la soirée du 16 septembre, au concert en plein air qui doit être donné sur la Terrasse par nos principales fanfares réunies, c'est-à-dire par environ 250 instrumentistes.

Le programme officiel des fêtes de réception données en l'honneur de Leurs Altesses Royales, le duc et la duchesse de York et Cornwall, à Québec, doit être publié et mis à la disposition du public dans le cours de la semaine prochaine.

Ce programme très élaboré formera un opuscule de vingt-quatre pages et contiendra la musique et les paroles des hymnes nationaux et des chansons populaires, qui doivent être rendus dans la soirée du 16 septembre par un chœur de mille voix, ainsi que la marche royale, composée pour la circonstance par le directeur de la fanfare de l'artillerie de Garnison, M. J. Vézina.

Le frontispice sera orné des portraits de Leurs Altesse Royales, de Son Excellence le gouverneur général, de Son Honneur le lieutenant gouverneur, ainsi que de sir Wilfrid Laurier, premier ministre fédéral, et de l'hon. S. N. Parent, maire de Québec et premier ministre de la province de Québec.

—Le maire de Lévis, M. J. Edmond Dupré a eu une entrevue avec l'hon. S. N. Parent, à l'hôtel de ville, au sujet de l'illumination de Lévis, lors des fêtes royales, ainsi que du règlement de comptes discutés entre le gouvernement provincial et la corporation de Lévis.

—On a fait dernièrement la trouvaille de deux précieuses reliques historiques, en faisant des excavations pour les fondations de la nouvelle chapelle du monastère des Ursulines.

On a trouvé dans les fondations de l'ancien sanctuaire des Ursulines, sous le chœur des religieuses, une plaque de plomb sur laquelle a été gravée en grosses lettres et caractères antiques l'inscription suivante:

La première pierre
a été posée
par un petit Pauvre
représentant la
Personne de St-Joseph
pour obtenir
de ce grand saint
sa protection.
16 mai 1720.

L'autre relique est une médaille en cuivre de forme octogone représentant d'un côté la Sainte-Vierge et de l'autre St-Joseph avec l'Enfant-Jésus dans ses bras.

La figure de la Madone est entouré de l'inscription suivante: "Mater Jesu Christi ora p. r." et sur le revers on voit ces mots: "Saint-Joseph."

Inutile d'ajouter que l'on conserve pieusement ces deux reliques du monastère des Ursulines.

—Les Québecois qui ont passé la belle saison à St-Joseph de Lévis et au Bout de l'Ile ont voulu reconnaître d'une manière substantielle la courtoisie 'et les bons offices de M. W. Bolduc, le populaire capitaine du bateau à vapeur "Orléans." Ils lui ont présenté alors, hier, une bourse contenant une somme de $80.00.

Le capitaine Bolduc s'est montré très sensible à cette marque de sympathie et de reconnaissance.

—Les goélettes "Bienvenue" et "Etoile de la Mer" ont apporté hier de la Baie St-Paul au quai du Grand Tronc à Lévis 2,496 boîtes de bluets.

A LACHINE

Un emprunt de $37,000 pour compléter le système de drainage

Le conseil municipal de Lachine vient d'autoriser un emprunt de $37,000 requis pour construire un drain dans le Parc Dominion et compléter le système des égouts de la ville. Une assemblée des contribuables est convoquée pour le 10 de septembre, afin de connaître l'opinion publique au sujet du nouveau règlement.

L'EAU ET LA FIEVRE TYPHOIDE

La fièvre typhoïde a fait des ravages, cette année, parmi les personnes qui étaient en villégiature à Carleton, N. B. Le propriétaire de l'hôtel est mort, et au nombre des Montréalais malades, on cite M. Lorne O'Gilvie et sa mère, madame O'Gilvie, et Mlle Crawford, actuellement à l'hôpital Général. On a découvert trop tard que l'eau de la source était contaminée. Aussitôt que le mal a été connu, la corporation s'est empressée d'y remédier en prenant des mesures particulières d'assainissement.

A ST-CASIMIR

(Correspondance spéciale)

St-Casimir, 29. — On annonce pour le 2 septembre le mariage de M. Maurice Rousseau, avocat de Saint-Thomas, de Montmagny, avec Melle Blanche Grandbois, fille de M. Adolphe Grandbois, marchand de bois.

—On annonce pour le 3 Septembre, le mariage de M. Albert Fournier, peintre, avec Melle Armance Loveillée.

—On annonce pour le 3 septembre, le mariage de M. Gaudiose Bédard, avec Melle Joséphine Lacroix, institutrice de cette paroisse.

Toute personne souffrant de furoncles, boutons, éruption, pustule, ou d'aucune maladie chronique maligne de la peau devrait employer les Burdock Blood Bitters, intérieurement et extérieurement. Ils guériront où les autres ont échoué. 110-1

EXPOSITION D'HORTICULTURE

Le maire de Lachine en fait l'ouverture

L'ouverture de la seconde exposition de la société d'horticulture de Lachine, a eu lieu hier sous la présidence du maire Descarries et a obtenu un succès sans précédent.

Les organisateurs n'avaient rien négligé pour faire de cette exposition une des plus belles de la saison, et ils méritent des félicitations pour la manière habile dont ils ont su s'acquitter de leur tâche.

Les entrées étaient nombreuses et toutes les classes bien représentées.

Les trois premiers prix furent remportés par MM. Robert Stalker, Jenny Church et Maggie Linklater. Au nombre des personnes présentes, mentionnons: M. et Mme Descarries, MM. Ramsay, président de la Société; A. J. Dawes, R. C. Thermelos; J. T. Rathwell, Rév. H. E. Wright, M. et Mme Whitham, E. J. Church, W. Walker, Currie, Mlle Currie, M. et Mme Geo Robinson, président de l'association des fleuristes. Des discours furent prononcés par MM. Ramsay, Descarries et le Rév. W. E. Wright.

CHOLERA DES ENFANTS

Tous ceux qui se sont servis du Contralvum, déclarent que c'est le remède le plus efficace et le plus certain pour guérir la Diarrhée, la Dysenterie et le choléra des enfants. 16-30

ENTRE ANGLAIS ET ESPAGNOLS

Madrid, 29. — Tandis que la flotte anglaise faisait des manœuvres une de ses torpilles s'est échouée sur la grève, devant La Linea. Plusieurs marins ont été chargés d'aller la chercher, mais un détachement de carabiniers espagnols les en a empêchés. Les marins ont reçu de nombreux renforts, ont repoussé les carabiniers et ont repris la torpille.

CONDAMNE A MORT

Pour avoir écrit une "Vie privée" du Sultan

Le départ de M. Constans

Paris, 30. — M. Georges Dorys, fils de feu le prince de Samos, ex-ministre du sultan et ex-gouverneur de Crète, a été condamné à mort par la cour du sultan, sur l'ordre de ce dernier. M. Dorys est l'auteur d'une "Vie privée du sultan" que Abdul Mamid II a essayé de faire supprimer dans tous les pays européens. Il a réussi en Suède, mais à Paris, en face des protestations générales, le gouvernement a refusé d'agir.

M. Dorys, parti secrètement de Constantinople, il y a quelque temps, demeure maintenant à Paris.

LE DEPART DE M. CONSTANS

Londres, 29. — Une dépêche de Paris adressée au "Temps" dit que ce serait une erreur de croire que le départ de M. Constans signifie une rupture entre la France et la Turquie. On estime, à Paris, que M. Constans ayant triomphé complètement sur les deux points en litige, la question de la Compagnie des quais et celle des phares, la France a remporté un succès diplomatique réel; mais M. Constans a peut-être confondu, sans nécessité aucune, sa dignité personnelle et son amour-propre avec la dignité de la France, en insistant sur le règlement de détails secondaires, aux conditions par lui formulées.

On considère dans les chancelleries étrangères que la France ayant obtenu satisfaction sur les questions essentielles, aurait pu discuter les points secondaires d'une façon conciliante. Personne ne doute que les questions encore en litige ne puissent être facilement réglées, même en l'absence de M. Constans.

Paris, 29. — "L'Echo de Paris" dit avoir appris que si le sultan ne donne pas satisfaction, dans les 24 heures, au gouvernement français, le parti de la jeune Turquie ne sera plus, en France, l'objet d'aucune surveillance.

LA GREVE DES CANTONNIERS

Les négociations font prévoir qu'elle touche à sa fin

Tout indique que les membres du comité des chefs de trains, actuellement réunis en convention à Montréal parviendront à établir un accord entre les cantonniers et la compagnie du Pacifique. La grève, prendrait fin la semaine prochaine.

Des personnages au courant des délibérations du comité et de la situation ont déclaré que depuis vingt-quatre heures les négociations avaient fait de remarquables progrès.

Les chefs délégués de l'association des chefs de trains refusent de parler. Mais il est certain qu'ils travaillent à la conciliation. Hier soir, ils ont eu une entrevue avec les grévistes, et ceux-ci leur ont confié leurs intérêts. Aujourd'hui le comité des chefs de trains aura une entrevue avec les officiers du Pacifique.

Dans quelques jours nous pourrons annoncer le règlement de la question de la grève.

POUR LA VISITE ROYALE

Pour vos drapeaux, écussons et décorations, adressez-vous à La Cie d'Auvents des Marchands. 1477 Notre-Dame. Bell Tél. Main 333. 175 14

A GENTILLY

(Correspondance spéciale)

Gentilly, 30. — Plusieurs visiteurs distingués étaient en visite ici cette semaine. Citons entre autres: M. J. Descormiers, de Saint-Célestin; M. P. Levasseur, de Sainte-Angèle, hôte du Dr Emile Dumont; M. N. Montplaisir, de Drummondville, hôte de M. Albert Potiquin; M. John Roux et sa dame, de Stanfold; Madame N. Beauchesne, de Sainte-Marie de Blandford; M. G. Beauchesne, de Montréal - le Rév. M. Gouin, curé de Saint-Pierre-les-Becquets; M. E. Leblanc, ecclésiastique, de Bécancour; le Rév. E. Gladu, vicaire de Saint-Pierre-les-Becquets.

—M. P. Levasseur et M. John Roux veulent placer trois enfants à notre académie, cette année.

—La maison où se tenaient autrefois les assemblées publiques de notre paroisse, a été transportée à Pins-Drus. Les transformations qu'elle a subies sous la direction du Rév. Majorique Marchand, en ont fait un ornement pour la villa Pins-Drus. Cet établissement est consacré à la cause de l'éducation et sera désormais notre académie. Les élèves, qui promettent d'être nombreux cette année, n'auront rien à envier aux grandes villes, ni pour le bien-être, ni pour l'instruction.



LE CAFE de Madame Huot

composé des meilleurs cafés est tout à fait différent des autres, tellement il leur est supérieur. Il est pur, riche, délicieux, en canistres seulement. 1 livre à 40c — 2 livres à 75 cents.

A L'EPIPHANIE

(Correspondance spéciale)

L'Epiphane, 30. — A leur assemblée du mois de juillet dernier MM. les examinateurs ont accordé le diplôme d'école modèle aux élèves dont les noms suivent: Maria Mageau, L'Epiphanie Marie-Anne Beauchamp, Belœil; Bernadette Bastien, Maskinongé, Maria Deschamp, St-Paul l'Ermite; Anna Brouillet, St-Henri de Mascouche.

Ont obtenu le diplôme d'école élémentaire, Mlles Elizabeth Mageau, L'Epiphanie, Cordelia Prévost, L'Epiphanie, Eugénie Ethier, St-Paul L'Ermite.

Il est à remarquer que ces élèves ont subi leur examen "avec distinction" ce qui prouve à l'évidence que le cours que l'on donne au couvent de L'Epiphanie, est excellent.

Cette institution n'est plus à ses débuts, elle a déjà donné des preuves tangibles de la bonne et solide éducation que l'on y donne. Les élèves qui sortent de cette maison et qui se destinent à l'enseignement trouvent facilement à se placer comme institutrices.

Les religieuses des S.S. Noms de Jésus-Marie, qui dirigent cette maison avec tant de zèle, voient aujourd'hui leur courage, leurs labeurs couronnés de succès.

Le bon ton sur lequel la maison est tenue, le site admirable qu'elle occupe, le confort que les élèves y reçoivent, la facilités des communications, tout concourt à faire de cette institution une maison d'éducation de première classe. Le public, d'ailleurs, sait si bien apprécier ces avantages que les bonnes religieuses de l'Epiphanie voient avec satisfaction le nombre de leurs élèves augmenter tous les ans.

La rentrée des élèves du couvent de l'Epiphanie aura lieu lundi, le 2 septembre.

HOTELS

Hotel St-Louis
QUEBEC
Renouvelé et meublé à neuf. Elévateur électrique et installation des plus modernes. Tables de première classe.
Hôtel situé à deux pas de la Terrasse Dufferin et sur le Chemin du Parlement. Prix Populaires.
L. V. DION, Propriétaire
l-mer-v. 6-m.

Hotel Riendeau
En face de l'Hôtel de Ville et du Palais de Justice
Quelques pas des Bateaux Et des gares de chemins de fer
58-60 Place Jacques-Cartier, Montréal
J. ARTHUR TANGUAY, Propriétaire

Hotel RICHELIEU
41-43-45 rue St-Vincent, MONTREAL
Près des Gares et des Bateaux, cuisine recherchée. Chambres propres et aérées, prix modérés. Nouvelle gérance sous la direction de M. J. O. GLACKMEYER, Gérant. 132 ian

HOTEL ST-JAMES
MONTREAL
En face de la gare du C. P. R.
De première classe sous tous rapports. Téléphone—No. 1351 Main.
jno THEO. LANCTOT, Prop

QUEBEC STEAMSHIP CO
LIMITED.
LIGNE DU ST-LAURENT.
SS. "CAMPANA"
1700 TONNEAUX
PROCHAIN DEPART DE MONTREAL
LUNDI, LE 9 SEPTEMBRE, A 1 P.M.
Et ensuite tous les deux Lundis, laissant Québec le jour suivant à midi pour la Pointe-au-Père, Gaspé, Malbaie, Percé, L'Anse du Cap Grande Rivière, Summerside, Charlottetown et Pictou.
Taux d'excursion spéciaux pour le reste de la saison pour Sutamerside, Charlottetown et Pictou.
Pour informations s'adresser à
J. G. BROCK & CO., Agents
au rue des Commissaires En ville.

WHITE STAR LINE. — De New-York à Liverpool.—Tous les mercredis, du pied de la 14ème rue Ouest. Quais 46 et 49, faisant escale à Queenstown pour le débarquement du courrier postal et des passagers.
TEUTONIC ... ... 31 Juillet. 28 Août.
GERMANIC ... ... 7 Août. 4 Sept.
zCELTIC ... ... 13 Août.
zCYMRIC ... ... 27 Août.
zDéparts du mardi.
Prochain départ S.S. CELTIC, de New-York, mardi le 13 août à 5 p.m.
Taux depuis $50 en montant.
Les taux d'hiver seront en force après le départ du 24 juillet.
TROISIEME CLASSE — De New-York à Queenstown, Liverpool, Londres, Belfast, Glasgow ou Derry.
GERMANIC, CELTIC ET CYMRIC. $28.00
OCEANIC, TEUTONIC, MAJESTIC ... 29.50
Pour billets, Cuisine et toutes les informations s'adresser aux Bureaux de la Compagnie: No 9, Broadway, N.-Y., ou à B. J. COGHLIN, agent, 488 rue Saint-Paul, Montréal, coin de la rue St-François-Xavier.

CHEMINS DE FER

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

EXCURSION AU BORD DE LA MER
Montréal à Portland et retour... $7.50
Billets bons pour aller les 30 et 31 août et le 1er septembre. Limite pour retour, le 10 septembre.
Des trains partent de Montréal à 8.00 a.m., les jours de semaine, 8.30 p. m., tous les jours. Des chars-salons et des chars-dortoirs directs à Portland et Old Orchard Beach.

Route Pittoresque Pan-Américaine à
BUFFALO
Prix de Retour de Montréal:
Bon pour aller. Prix. Bon pour revenir.
Tous les jours 10.25 dans les neuf jours.
Tous les jours. 11.90 15 jours, date de la vente incluse.
Billets d'excursion aussi vendus, pour retour par les steamers de la R. O. N. Co., à travers les MILLE-ILES et les rapides du St-Laurent.

Exposition de Toronto
Du 26 août au 7 septembre.
Prix des passages aller et retour de Montréal:
Pour aller le 31 août et le 2 septembre ... $7.00
Pour aller les 1er, 3, 4 et 5 septembre ... $10.00
Limite pour retour: le 9 septembre
NOTE. — Tous les billets d'aller et retour pour Buffalo, vendus du 27 août au 6 septembre inclusivement, donneront droit de s'arrêter à Toronto dans la limite du billet de Buffalo, mais le départ de Toronto ne devra en aucun cas se faire après le 9 septembre. Pour obtenir ce privilège d'arrêter à Toronto, le billet de Buffalo devra être, à l'arrivée, déposé entre les mains de l'agent des billets à la gare Union de Toronto.

Service sans Egal
De Montréal à Toronto et Buffalo

	Express Int. Lim. quotid	Express de nuit rapide quotid.
Laisse Montréal	9.00 a.m.	10.30 p.m
Arrive à Toronto	4.15 p.m.	7.15 a.m
Arrive à Buffalo	7.50 p.m.	10.45 a.m
Laisse Buffalo	8.00 a.m.	7.00 p.m
Laisse Toronto	11.30 a.m.	10.30 p.m.
Arrive à Montréal	7.00 p.m.	7.30 a.m

Chars café-salons sur les trains du jour.
Chars dortoirs Pullman sur les trains de nuit. Voie double

Exposition de Sherbrooke
De Montréal 4 et 5 septembre ... $2.50
31 août et 1er, 2, 3, 6 et 7 septembre ... $3.35
Limite de retour 9 septembre.

FETE DU TRAVAIL
2 septembre.
Le plus bas prix d'un passage de première classe dans une seule direction, pour le voyage aller et retour. Bon pour aller le 31 août, le 1er et 2 septembre avec limite pour retour le 3 septembre.

BUREAU DES BILLETS DE LA VILLE
137 rue St-Jacques. Téléphone Main, 460, Main, 461, ou à la Gare Bonaventure.

INTERCOLONIAL RAILWAY
Fête Du Travail 2 Sept. 1901.
L'INTERCOLONIAL vendra des billets aller et retour au
Prix d'un passage simple de première classe.
Partant le 31 Août, les 1er et 2 Septembre.
Revenant le 3 Sept. 1901
Entre toutes les gares du système et aux endroits sur les chemins de fer "Grand Tronc" et "Pacifique Canadien"; Détroit, Port Huron, Fort William et l'Est, aussi aux gare sur le "Dominion Atlantic."

A LA MER Par votre propre Ligne
Le Chemin de Fer
INTERCOLONIAL
qui vendra des billets, aller et retour de MONTREAL A

Rivière du Loup	$ 5.50
Petit Métis	8.40
Sayabec	8.90
Parsboro	11.50
Summerside	10.00
Cacouna	6.00
Moncton	8.50
Shediac	9.00
Halifax	12.50
Charlottetown	11.25
Pictou	12.50
Mulgrave	14.00
Sydney	15.50
Sydney Nord	15.50
St-Jean, Terreneuve	29.50

Bons pour aller les 30 et 31 août et 1er septembre. Revenant le 10 septembre 1901.
Ecrivez pour Pamphlets descriptifs à H. A. PRICE,
Assistant agent-général des Passagers.

Chemin de Fer du
GRAND NORD
DU CANADA
Laisse Montréal (Place Viger C.P.R.), Express, 9.00 a.m
Laisse Montréal (Place Viger C.P.R.), Express, 5.30 p.m.
(pour les Chutes Shawinigan, Grand Mère, etc).
Arrive à Montréal (place Viger C.P.R) Express, 9.50 a.m.
Arrive à Montréal (place Viger C.P.R) Express, 6.55 p.m.
Laisse Montréal, les dimanches 9.15 a.m. Arr. aux Chutes 2.10 p.m.
Laisse les Chutes Shawinigan 4.15 p.m. Arr. à Montréal 9.45 p.m.
J. G. SCOTT, Gérant Général. GUY TOMBS, Agt. Gén. Pyt et Pass.

CHEMINS DE FER

LE PACIFIQUE CANADIEN
EXCURSIONS
Au Bord de la Mer
Prix de Passage, aller et retour
De Montréal a

St-Andrews sur Mer	$8.50
Portland, Me.	7.50
MONCTON, N.B. / ST-JEAN, N.B.	8.50
SHEDIAC, N.B	9.00
PARSBORO, N.E	11.50
HALIFAX, N.E	12.50
PICTOU, N.E	12.50
MULGRAVE, N.E	14.00
SYDNEY, C.B / SYDNEY NORD, C.B	15.50
SUMMERSIDE, I.P.E	10.00
CHARLOTTETOWN, I.P.E	11.25
ST-JEAN, TERRENEUVE	29.50
*BAIE ST-PAUL / *BEOULEMENTS / *MURRAY BAY / *CAP A L'AIGLE / *RIVIERE DU LOUP	5.50
*TADOUSAC	6.50
CHICOUTIMI	7.50

* Par bateau ou chemin de fer, à volonté, de MONTREAL à QUEBEC
Bons pour aller les 30 et 31 aout et 1er Septembre.
Bon pour revenir, partant de la destination jusqu'au 10 septembre 1901.

ST ANDREWS SUR MER
Les mardis et vendredis, un char-dortoir direct laisse Montréal, gare de la rue Windsor, à 8.30 p.m., pour St-Andrews sur-Mer. Au retour, quitte St-Andrews, les lundis et mercredis, arrivant à Montréal, à 8.35 a.m., le jour suivant.
Un train quitte la gare Windsor, tous les jours, excepté les Samedis, à 8.20 p.m

SERVICE DE PORTLAND ET OLD ORCHARD
Des chars-dortoirs directs partent de Montréal, rue Windsor, à 8 p.m., tous les jours. Service direct de chars-salons, les jours de semaine, partant à 9 heures.

EXPOSITIONS
Billets aller et retour de MONTREAL
A TORONTO
Le 31 aout et le 2 septembre ... $7.00
Les 1er, 3, 4 et 5 septembre ... 10.00
Limite de retour le 9 sept. 1901.
A SHERBROOKE
Le 31 aout et les 1er 2, 3, 6 et 7 sept, $3.35
Les 4 et 5 septembre ... 3.85
Limite de retour le 9 sept. 1901
Des billets d'aller et retour seront émis entre toutes les stations en Canada, le 31 août et les 1er et 2 sept. 1901, au Prix d'un passage simple de première classe.
FETE DU TRAVAIL
Bons pour revenir jusqu'au 3 Sept. 1901

MONTREAL
—A—
BUFFALO
ET RETOUR
Bon pour aller Bon pour revenir.
Tous les jours $10.25, 8 jours après la date de vente.
Tous les jours $11.90 15 jours, jour de vente compris.
Des trains laissant la gare de la rue Windsor à 8.35 a.m. les jours de semaine et à 10 p.m. tous les jours.
Bureaux des billets de la ville et du Télégraphe, 129 rue St-Jacques, Voisin du Bureau de Poste.

NEW-YORK CENTRAL & HUDSON RIVER R.R.
Excursions aller et retour, pour la Fête du Travail, au taux d'un passage simple, entre Montréal, Chateauguay, Woodlands, Beauharnois, St-Timothée, Valleyfield, Huntingdon, Malone. Les 31 août et 1er septembre, revenant jusqu'au 3 septembre.
Excursions Pan-Américaines à BUFFALO ou aux CHUTES NIAGARA
Billets en vente tous les jours à $10.25 Bons pour revenir dans le délai de 9 jours.
$11.90. Bons pour revenir dans le délai de 15 jours.
$17.60. Bons pour revenir jusqu'au 30 Novembre.
CHARS - DORTOIRS DIRECTS (Service rapide)
Les trains partent de la gare Windsor Montréal, à 7.30 p.m., tous les jours, excepté le samedi, pour Buffalo, les Chûtes Niagara, Rothester, Syracuse, Utica, Albany, New-York, et les Places d'été, dans les Montagnes Adirondacks.
Excursions du Samedi et dimanche au Lundi à Valleyfield, St-Thimothée, Beauharnois, Woodlands, Chateauguay. Excursions du Samedi et Lundi aux Montagnes Adirondacks.
Informations complètes au bureau des billets de la ville, 2263 rue Ste-Catherine. Téléphone Up. 2702; aussi 129 rue St-Jacques, Gare Windsor et l'Hôtel Windsor. l-mr-v-s-m.

DEMANDEZ LE CATALOGUE DES MACHINERIES Neuves et d'occasion DE H.W. PETRIE
141 FRONT ST. WEST. TORONTO, CANADA.

NAVIGATION

LIGNE ALLAN.
Liverpool à Montréal
SERVICE DE LA MALLE ROYALE

	De Montréal,	De Québec.
TUNISIAN	Août. 30, 1p.m.	Août. 31, 8p.m.
Corinthian	Sept. 7, 9a.m.	Sept. 7, 6p.m.
Parisian	Sept. 14, 5a.m.	Sept. 14, 3p.m.
Australasian	Sept. 21, 9a.m.	Sept. 21, 6p.m.

Les taux d'hiver sont maintenant en force.
TAUX DE PASSAGE.— Cabines $50.00 et au-dessus. On fait une réduction de 10 pour cent pour les billets d'aller et retour, excepté sur les taux minimum. SECONDES CABINES: Liverpool, Londres ou Londonderry, voyage simple, $35.00 à $40.00, aller et retour $68.88 à $80.00. ENTREPONT.— Liverpool, Londres, Glasgow, Belfast ou Londonderry, y compris, toutes les nécessités du voyage $25.00 et $26.00.
Service de New-York et Glasgow

De Glasgow.	Vapeurs	De New-York
10 Août	SARDINIAN	28 août
17 Août	MONGOLIAN	4 Sept.
24 Août	State of Nebraska	11 Sep.

Cabine, $40.00 aller et retour, $80.00 et plus. Seconde cabine, $32.50. Entrepont, $26.00.
H. & A. ALLAN, Montréal.

R. & O. Excursions du Samedi et du Dimanche.
SAMEDI — A QUEBEC, $8.00. Partant le samedi et revenant le Dimanche ou Lundi.
A PRESCOTT, $5.00. Partant le samedi à 11.30 a.m., revenant à 6.20 p.m. le Dimanche. Repas et cabines compris pour Prescott et retour.
A VERCHERES, 50c. Partant à 2.30 p.m., revenant à 8 p.m.
DIMANCHE — A SOREL, 90c. Partant à 8 a.m., et 3 p.m. Revenant à 8 et 11 p.m.
ISLE OROSBOIS — 10 a.m. et 2 p.m.
Bureau des billets, 128 rue St-Jacques.

CIE. DE NAV. DE LA RIVIERE OTTAWA
EXCURSIONS DE LA
FETE du TRAVAIL
A CARILLON et retour $1.00.
Steamer palais 'Sovereign'
A OTTAWA et retour $2.50
Aux PORTS LOCAUX et retour. Passage simple plus vingt-cinq cents.
Bons pour aller les 30 et 31 aout et revenir le 3 septembre.
Prenez le train de 8 h. a.m. pour Lachine, pour correspondre avec le steamer.
Soutez les Rapides; prenez le train de 5 h. p.m. pour Lachine.
Voyage aller et Retour 50 cts.
Bureau principal, 185 rue des Commune
Telephone, Main 1029
Bureaux pour les Billets—Quatre places, rue St-Jacques, 138, 137, 143 et 173; Hotel Windsor et Gare du Grand Tronc.

Elder, Dempster & Cie.
LIGNE BEAVER
Vapeurs de la Malle Royale.
SERVICE D'ETE ENTRE MONTREAL ET LIVERPOOL

De Liverpool		De Montréal.
Août 13	(x) Lake Superior	Août 30
Août 20	Lake Simcoe	Sept. 6
Août 27	Lake Ontario	Sept. 13
Sept. 3	Lake Champlain	Sept. 20
Sept. 10	Lake Mégantic	Sept. 27
Sept. 17	Lake Simcoe	Oct. 4
Sept. 24	Lake Manitoba	Oct. 11
Oct. 1	Lake Ontario	Oct. 18

(x) Le Lake Superior ne transporte que des passagers de seconde cabine et d'entrepont.
TAUX D'ETE
PREMIERE CABINE.— Voyage simple, $47.50 et plus; aller et retour, $90.00 et plus.
SECONDE CABINE. — Voyage simple, $35.00 et plus; aller et retour, $65.00 et plus.
Suivant le steamer, la location et le nombre de personnes par cabine.
TAUX D'ENTREPONT. — A Liverpool, Londres Londonderry, Glasgow, Belfast et Queenstown, $24.50 et $25.50.
ELDER, DEMPSTER & CIE,
6 Rue St-Sacrement MONTREAL

LIGNE DOMINION
Steamers de la Malle—Service de Liverpool

De Portland		De Boston
Vancouver	7 Sept.	VIA QUEENSTOWN New-England 11 Sept.
Dominion	14 Sept.	Commonwealth 18 Sept.
Cambroman	21 Sept.	New-England 9 Oct.
*Roman	28 Sept.	Commonwealth 23 Oct.
*Ottoman	5 Oct.	New England 6 Nov.

* Ces steamers ne prennent pas de passagers.
Prix de Passage Cabine—$50 et plus. Deuxième Cabine—$35.00 et $37.50 suivant le steamer. Troisième Classe—$25.00 et $26.00 suivant le steamer.
Prix de Passage Cabine—$50.00 et plus. Deuxième Cabine—$40.00 et plus. Troisième Classe—$25.00 à Liverpool, Londres, Londonderry, Belfast et Glasgow.
Salons en milieu du steamer, lumière électrique, postes spéciaux pour la correspondance. Pour plus amples renseignements s'adresser à n'importe quel agent de la Compagnie, ou à David Torrance & Cie, agents généraux, 17 rue St-Sacrement, Montréal.

R. A. BRAULT,
Chirurgien-Dentiste
539 ST-DENIS
Heures de Bureau: de 9 a. m. à 5 p. m.

LA PATRIE
MONTREAL, 30 AOUT 1901

L'AFFAIRE SCHLEY

Tous les Américains se passionnent au sujet de l'affaire Schley. A la demande de l'accusé, le gouvernement de Washington a ordonné une enquête, afin de tirer les choses au clair et de mettre fin par ce moyen à une controverse dangereuse pour la réputation de bravoure des chefs de la marine des Etats-Unis.

Cette enquête sera conduite par l'amiral Dewey, assisté de l'amiral Benham et du capitaine de vaisseau Lemly. Elle s'ouvrira le 12 septembre prochain.

L'amiral Schley a beaucoup d'amis, principalement parmi les civils. Presque toute la presse lui est favorable, certaine que le vainqueur des Espagnols à Santiago est la victime des calomnies de quelques envieux que sa gloire a rendus jaloux. Les amis de l'amiral Sampson, lequel commandait en chef la flotte américaine massée devant Santiago, n'ont jamais pardonné à l'amiral Schley d'avoir battu l'ennemi en l'absence de Sampson, qui s'était éloigné pour quelques heures pendant lesquelles, comme un exprès, l'amiral Cervera offrit le combat à la flotte américaine commandée par Schley en l'absence de Sampson.

L'historien de la campagne de Cuba, M. Edgar Maclay, accuse dans son livre, l'amiral Schley de lâcheté et d'insubordination.

L'amiral aurait désobéi aux ordres de son gouvernement, afin d'éviter, si possible, une rencontre avec la flotte espagnole qu'il avait ordre de rechercher.

A Santiago, il fit faire un détour sur lui-même au "Brooklyn", sur lequel il commandait, pour éviter l'abordage du "Marie-Thérèse" qui se lançait à toute vitesse de son côté dans le but de l'éperonner au risque de couler lui-même.

Le capitaine de vaisseau Eulate, qui commandait le "Viscaya", à Santiago de Cuba, a déclaré spontanément que ce détournement du "Brooklyn" était conforme à la meilleure stratégie maritime.

Telles sont, en résumé, les accusations colportées contre l'amiral Schley sur lesquelles, à la veille de prendre sa retraite, il a demandé une enquête.

L'amiral Cervera, l'illustre vaincu de Santiago, rend lui-même témoignage à l'habileté de la manœuvre commandée par l'amiral Schley".

Interviewé à Vichy, en France, où il prenait récemment les eaux, l'amiral espagnol a déclaré :

" Le combat naval de Santiago fut bref et décisif ; si bref et décisif, en effet, qu'on ne peut pas penser à la lâcheté. La bataille était finie en trois heures et trois quarts.

"Le Brooklyn, sur lequel l'amiral Schley se trouvait, était à l'ouest des vaisseaux formant le blocus, et conséquemment le plus exposé. Il soutint une lutte en marchant contre le Viscaya et le Cristobal-Colon. Dès que le Brooklyn fut à portée du Colon celui-ci dût se jeter à la côte.

"Le Brooklyn tenant dans le blocus la position à l'ouest, s'est trouvé tout le temps exposé au feu de nos batteries de terre et de nos vaisseaux.

.....

"L'amiral Schley a déployé de l'habileté et une grande détermination.

" C'est un cas de valeur démontrée contre la bravoure.

" Je ne connais pas l'amiral Sampson et je n'ai rien à dire de lui. L'amiral Schley s'est montré à la hauteur de la tâche. "

" Si j'eusse été capturé du temps de la Rome ancienne, j'aurais peut-être servi de marche-pied à mon vainqueur.

" L'amiral Schley m'a traité d'égal à égal.

" Il m'a fait l'impression d'être un vaillant officier et un homme à l'esprit élevé dans toute l'acception du mot.

" A priori," je dirai qu'un homme guidé par des principes nobles et animé de sentiments généreux, ne peut être lâche. C'est chez de tels hommes qu'on trouve la bravoure castillane."

L'amiral Sampson a reconnu avoir revisé les épreuves du livre de l'historien Maclay qui a porté contre l'amiral Schley les accusations qui font le sujet de l'enquête militaire.

IL FAUT DES ECOLES INDUSTRIELS

La journée des enfants à l'Exposition de Toronto a fourni aux orateurs l'occasion de parler de l'enseignement dans les écoles.

La plupart se sont trouvés d'accord pour juger sévèrement les résultats au point de vue pratique de l'enseignement primaire. M. Ellis, ancien président de l'Association des Manufacturiers, dit qu'un garçon qui a eu une année de préparation dans une école industrielle apprend trois fois plus vite à la manufacture que la moyenne des élèves qui sortent des écoles ordinaires.

M. Hayes, un autre industriel, affirme que sur 150 demandes écrites pour une place dans un bureau ou dans une fabrique, une douzaine environ sont rédigées et adressées convenablement.

M. Birge, vice-président de la section ontarienne de l'Association des Manufacturiers du Canada, estime que l'instruction publique a fait beaucoup de progrès depuis 25 ans ; cependant, elle n'a pas atteint le degré voulu. A peine un élève sur vingt peut faire une opération ordinaire d'arithmétique, et pourtant, ils croient tous avoir épuisé le programme des connaissances utiles.

Un autre prétend que les élèves d'Ontario ne savent pas écrire ; qu'ils sont incapables d'adresser convenablement une lettre.

M. L. O. DAVID ET LA COLONISATION

Nous détachons ce qui suit d'une lettre de M. L. O. David sur la question de colonisation :

On fait des calculs sur la position faite aux différentes provinces par le recensement, relativement à leur représentation et à leur influence dans le Parlement Fédéral.

Mais que serait-ce donc si l'émigration ne nous avait pas enlevé depuis quarante ans la moitié de notre population ?

Au lieu de trois ministres sur treize, nous en aurions cinq ou six.

Au lieu d'un contre quatre dans le Parlement, nous serions un contre deux.

Nous serions sur un pied d'égalité avec la province d'Ontario et notre part dans le patronage et la dépense publique serait plus que doublée.

Notre nombre et notre influence ne menaceraient personne et seraient une garantie de paix et d'harmonie.

Nous ne serions pas assez forts pour être dangereux, mais nous le serions assez pour nous faire respecter, pour empêcher ou rendre plus difficiles les conflits religieux et nationaux dont la Confédération renferme les germes, les éléments.

Donc colonisons, ne reculons devant aucun sacrifice pour peupler le Canada en général et la province de Québec en particulier.

Un grand économiste a dit que tout homme qui faisait pousser un épi de blé était un bienfaiteur national. On pourrait dire avec plus de raison : tout homme qui donne un colon à son pays est un patriote.

Les deux gouvernements sont assez forts pour faire ce qui est nécessaire pour réformer les lois surannées, pourvoir remédier aux abus et inaugurer une véritable politique de progrès.

Est-il vrai que si cinquante colons se présentaient aux bureaux du gouvernement pour obtenir des lots dans le même canton, ils ne pourraient les avoir avant six mois, un an.

Si c'est vrai, c'est un malheur national.

Est-il vrai que des milliers de Canadiens se feraient colons, défricheurs, si on leur donnait des chemins, si on leur permettait de disposer du bois abattu pour faire les premiers défrichements?

Si c'est vrai, faisons disparaître ces obstacles, ces entraves odieuses.

Est-il vrai qu'avec trois cents dollars consacrés tous les ans à la colonisation, à faire des chemins et quelques avances aux colons, on ferait surgir à droite, à gauche, au lac St-Jean, dans les comtés de Gaspé et de Bonaventure, dans les riches vallées de la Gatineau, de la Lièvre et de la Mattawa, des ruches de colons, des nids de défricheurs, des noyaux de population pleins de promesses et d'espérances?

Qui prendra l'argent? Va-t-on dire encore.

Un gouvernement n'a pas le droit de dire qu'il n'a pas d'argent, pour faire ce qui est essentiel à l'existence d'un peuple.

Commençons par nous adresser au gouvernement fédéral, qui est si intéressé à augmenter la population des provinces pour grossir son revenu : au gouvernement de Québec, spécialement chargé des destinées de notre nationalité ; enfin, au pouvoir lui-même, et nous le trouverons l'argent nécessaire, ou bien nous ne méritons pas de vivre.

Que d'un bout de la province à l'autre, on forme la "ligue des patriotes", la ligue des hommes qui croient que le véritable patriotisme est plus dans les actions que dans les paroles ; qu'on organise partout des assemblées publiques, et qu'au lieu d'adopter des résolutions pour faire simplement l'éloge de ceux qui nous gouvernent, on leur demande ce que l'intérêt de la patrie exige.

L. O. DAVID.

UNE OBSERVATION

De l' "Indépendant", de Fall River, Mass. :

"Nos lecteurs ont-ils remarqué que les paroisses qui ne seront pas représentées au Congrès de Springfield sont toutes desservies par des curés irlandais ou d'origines étrangères à la nôtre?

Ici se présente encore sous notre plume l'éternel "pourquoi?".

—Oui, pourquoi ?

Voilà une question à laquelle il est facile de répondre, n'est-ce pas ?

A en juger par l'activité que déploient les assimilateurs à outrance, de ce temps-ci, le Congrès de Springfield aura une portée exceptionnelle. Ce n'est donc pas sans raison que tous les groupes franco-canadiens se proposent d'y participer."

IL FAUT RENDRE L'ECOLE ATTRAYANTE

De l' "Acadie", de Weymouth, N.-E.:

"Le jour viendra-t-il jamais chez nous, où l'école sera faite attrayante?

En Russie 8,000 écoles avec quelque 350,000 élèves possèdent un jardin de un à dix acres d'étendue. Là, les enfants apprendront à planter des arbres, à cultiver les céréales, à soigner les animaux.

En France ces écoles avec jardin sont au nombre de 29,000 environ. L'Allemagne, la Belgique, les Etats-Unis se rangent à l'éducation pratique, attrayante, saine, faite partie dans la classe et, en été, les deux tiers du temps, en plein air, dans ces jardins.

Ce n'est pas la terre qui manque chez nous, mais la bonne volonté, le bon sens."

LA " RESURRECTION " DE M. WESSELS

La "Westminster Gazette", de Londres, s'occupe de la "résurrection" de M. Wessels :

" Voici donc M. Andries Wessels, l'envoyé de paix, tué, fusillé lâchement par les Boers,—qui revient à la vie, aussi peu fusillé que le citoyen londonnien paisible qui n'a pas quitté la capitale !

La presse anglaise aurait dû reconnaître ce fait avec plus d'éclat ; M. Chamberlain, sur la foi du rapport officiel annonçant la mort de M. Wessels, s'était lancé dans une de ses critiques acerbes coutumières contre les Boers ; une partie de la presse avait voué les Boers à la réprobation universelle ; et voilà que cette nouvelle invention tombe d'elle-même et que le défunt est vivant et le fusillé sain et sauf.

Voilà pourquoi nous ne sommes pas antipatriotiques quand nous défendons les Boers : c'est qu'on nous a trop habitués à ces histoires démenties quelque temps après, et que nous attendons d'être bien sûrs pour juger. "

Dans un câblegramme au "Tribune" de New-York, M. Ford raconte que le Dr Leyds est actuellement à Paris, travaillant à préparer une entrevue du Président Krüger avec le Tsar, durant le séjour de l'empereur des Russies en France.

D'autre part, le "Mail", de Londres, croit qu'à la rencontre du Tsar et du Kaiser, le 10 septembre prochain, on traitera de la guerre d'Afrique.

—o—

Le "Post", de Berlin, commentant la proclamation récente du généralissime Kitchener, prévoit que les mesures de rigueur annoncées, n'auront d'autre effet que de provoquer des représailles de la part des Boers.

De son côté, la "Gazette de Voss" dit que la proclamation de lord Kitchener est un document dont la théorie est en contradiction aussi flagrante que possible avec le droit des gens. Elle ajoute que cette proclamation ne pourra qu'accroître encore l'exaspération de l'élément hollandais dans l'Afrique australe et qu'elle aura pour conséquence fatale l'extension de l'insurrection dans la colonie du Cap.

—o—

LES BAINS FROIDS

Nous détachons ce qui suit d'un article du Dr Leriche sur l'hygiène de l'été :

" Les bains froids doivent être interdits en principe, ou n'être autorisés que dans des conditions bien déterminées, chez les nerveux, les rhumatisants, les goutteux, les arthritiques, les cardiaques surtout, et chez tous ceux enfin qui présentent une tare organique des appareils nerveux, digestifs, respiratoires et circulatoires.

Le bain froid, pour être salutaire, doit être pris dans certaines conditions qu'il est utile de connaître.

Il faut faire un peu de réaction avant d'entrer dans l'eau, et s'y plonger d'un seul coup. On doit y rester toujours très peu de temps ; la sensation de froid qui se produit au début ne dure pas, et est suivie d'une période de réaction qui dure plus ou moins longtemps, suivant que le corps est en mouvement dans l'eau ou non.

On ne doit pas attendre, pour sortir de l'eau que cette période de réaction chaude soit suivie d'une réaction secondaire caractérisée par un frissonnement qui se produit au bout de quelques minutes si on reste immobile dans l'eau, et au bout de 15 à 20 minutes si on nage ou si on se livre à des mouvements.

On doit, aussitôt sorti de l'eau, s'essuyer sommairement, s'habiller asser vite, et marcher ou réagir par un mouvement modéré.

Il faut éviter de se baigner au grand soleil, pendant les heures chaudes du jour.

On doit enfin, pendant l'été, à défaut de bains ou de douches froides (celles-ci étant plus hygiéniques et moins dangereuses pour tous que les bains) faire des affusions et des lotions froides sur les différentes parties du corps.

Et souvenons-nous que pendant la saison chaude il est hygiénique de "boire chaud" et de "faire usage d'eau froide à l'extérieur" ; c'est le meilleur moyen de maintenir l'équilibre de notre température propre, et par conséquent de notre santé."

LE RECENSEMENT DE LA PRAIRIE-NAPIERVILLE

Explication nécessaire

Monsieur le directeur de la "Patrie",

Les chiffres relatifs à la population des comtés-unis de Laprairie-Napierville, tels que publiés hier, par votre journal, sont de nature à induire le public en erreur.

La diminution considérable constatée dans cette partie de la province est plutôt apparente que réelle. Elle est due, non pas au déclin de la natalité, ou à l'émigration, mais bien au fait que toute une paroisse importante, Caughnawaga, fut enlevée, par acte du Parlement, du comté de Laprairie, pour être donnée au comté de Châteauguay. Or, l'appoint apporté par Caughnawaga au recensement de 1891, était de 1,935 âmes, chiffre qu'il faut de suite retrancher du déficit de 2,708 âmes attribué à Laprairie-Napierville en 1901, ce qui le réduit à 748 âmes pour les deux comtés.

En vertu du même procédé logique, la population de Caughnawaga de 1891, ne doit pas figurer davantage comme augmentation "absolue" de la population de Châteauguay en 1901 ; et ce comté, de fait, accuse une diminution notable cette année.

Calculée d'après la délimitation d'autrefois, Laprairie donnerait en 1901 un accroissement de population de 188 âmes, puisque le surplus actuel de Caughnawaga est de 175 et que le déficit des "autres" paroisses composant l'ancien comté de Laprairie, n'est que de 17.

Attribuer à chacun suivant son mérite est un principe de justice qui doit être la règle, surtout en matière de recensement, à cause des nombreuses conséquences qui peuvent en découler. Il n'y a aucune raison de se déprécier inutilement. Trop de gens s'emploient à cette besogne.

Loin de se dépeupler, le vieux comté de Laprairie, en somme, a vu cesser l'exode de ses enfants. Et le même mouvement, dans le sens favorable, s'accentue dans Napierville.

Espérons encore mieux pour l'avenir.

Avec considération,

UN EX-COMMISSAIRE.

N.D.L.R.— Notre correspondant a bien raison. Nos lecteurs se rappellent que nous avons publié une note semblable qui nous a été envoyée du comté de Berthier, auquel le gouvernement de 1891 avait enlevé une paroisse pour l'annexer à un comté voisin.

La "Patrie" donne à ses lecteurs les tableaux du recensement par comté tels que les a faits le recoupage des comtés opéré en 1892. Les habitants de tel et tel collège électoral dont les frontières ont été bouleversées, il y a dix ans, peuvent opérer eux-mêmes les raccommodages, pour leur propre satisfaction et celle de leurs concitoyens, comme en agit notre correspondant.

PARC SOHMER

Les éléphants et plusieurs grandes attractions cette semaine. 1854

Cet établissement fermera à 1 heure demain après-midi.

Scroggie

Des choses interessantes a propos de Serviettes.

Interessantes pour vous parce qu'elles sont au-dessous de la valeur.

Serviettes à rouleaux, toutes faites, de la meilleure qualité de toile croisée, 2¼ verges de longueur x 18 pouces de largeur : achetées dans un bargain, car quoiqu'elles valent 45c chacune, notre prix n'est que de..... 20c

MITAINES POUR BAIN ET SERVIETTES "TERRY" POUR LA FIGURE. — EXCELLENTES VALEURS. Mitaines pour bain, 5c, 10c et 20c
Chacune.

Serviettes pour la figure, dimensions 11 pcs x 11 pouces, 4c et 7c chacune, 14 pouces x 14 pouces..... 9c
Chacune.

Articles dont auront besoin les Fillettes et Garcons, a la re-ouverture des classes.

Que l'on trouvera en Vente dans notre Département de Papeterie à des prix très modérés.

Cahiers d'exercices, cahiers brouillons et crayons; Nos cahiers brouillons spéciaux, 300 pages chacun. 5c

Un assortiment complet d'ardoises, effaces, encres, plumes, règles, crayons, boites à crayons, sacs d'écoliers, papier à dessin, etc.

Derniere occasion d'acheter des Coupons a 20 pour cent d'escompte, demain.

Département des Epiceries—Nous tenons les prix le plus bas possible.

VEUILLEZ NOUS DONNER VOS COMMANDES A BONNE HEURE, DEMAIN, PARCE QUE NOUS FERMONS A 1 HEURE. LISTE DE PRIX POUR DEMAIN.

Le meilleur beurre de laiterie, la livre..... 19½c
Le meilleur savon pour la maison, 7 morceaux..... 25c
Vinaigre C. & B. Bout. de 1 pte.. 17c
Bon Cacao pour déjeuner, la livre.. 15c
Le meilleur Corn Starch, 3 paq.. 17c
La meilleure farine de ménage, sac de 25 livres, pour 55c

W.H. Scroggie, Angle des rues Université et Ste-Catherine.

LA COLONISATION AU MANITOBA ET LES CANADIENS-FRANCAIS

Sans vouloir entrer dans des considérations politiques, il est un fait tellement patent qu'il s'impose à l'esprit de tout homme bien pensant qui visite le Manitoba. On constate en effet chez tous les groupes de race française établis dans cette province une activité fébrile, un développement de ressources extraordinaire et une confiance absolue dans l'avenir. Les sentiments de malaise et d'incertitude que l'on constatait il y a quelques années dans certains établissements nouveaux, ont fait place à un état d'aisance qui touche presque à la richesse et ont ramené partout la plus grande satisfaction. Sans doute, ce serait exagérer que d'attribuer ce changement si consolant exclusivement à la politique éclairée du gouvernement Laurier. Mais on ne saurait nier sans injustice que les efforts tentés depuis quelques années pour amener de nouveaux colons de langue française à Manitoba ont été couronnés de succès très appréciables et ont contribué notamment à ce résultat. Pour ne citer qu'un cas, nous mentionnerons celui de la paroisse de St-Félix, qui s'est fondée et a pris un essor considérable dans l'espace de deux ans. Nos agents d'émigration, MM. Ray et Gelley, ont fait preuve dans l'œuvre qui leur est confiée d'un zèle remarquable, et ont contribué à fixer d'une manière avantageuse ceux des nôtres qui ont pris le chemin de l'Ouest. Mais hâtons-nous de le dire, le grand apôtre de la colonisation en ce moment est le révérend Père Blais, et nous ne saurions trop témoigner de notre gratitude à l'honorable M. Sifton pour avoir confié l'œuvre de la colonisation canadienne-française à un homme si éminemment qualifié à remplir ce rôle si patriotique. Cette année, ce zélé missionnaire nous est arrivé, avec un certain nombre de délégués des cercles agricoles de la province de Québec. Dans le choix de ces délégués le Rév. Père Blais a fait preuve d'un discernement et d'une sagacité peu ordinaires. Ces messieurs ont été simplement émerveillés des immenses richesses de notre sol et des moissons abondantes qui regorgent dans les greniers de nos colons.

La fertilité de notre sol a été presqu'une révélation pour ces messieurs et plusieurs d'entre eux répètent à qui veut l'entendre, qu'ils craignent presque de raconter dans la province de Québec ce qu'ils ont vu, de peur de n'être pas crus.

A ce sujet je me permettrai de faire une suggestion à laquelle j'attache une immense importance. Cet été, plusieurs centaines de jeunes Canadiens-français de la province de Québec ont profité des grandes réductions de passage pour venir faire les travaux de la moisson au Manitoba. Un bon nombre ont déjà résolu de se fixer ici et tous n'ont qu'une voix pour proclamer les avantages supérieurs que cette province offre à la colonisation. Je suggérerais que les cultivateurs de la province de Québec qui sont dans la nécessité d'émigrer prennent des renseignements auprès de ceux qui retourneront cet automne. Leur témoignage vaudra mieux que les brochures si intéressantes d'ailleurs, que l'on distribue pour encourager l'immigration au Manitoba.

Pourquoi, à tous les automnes, n'encouragerions-nous pas ce courant qui se porte vers l'ouest, pour constater de visu la fertilité du sol manitobain? Une fois ce courant bien établi, il n'y a aucun doute que de nouvelles paroisses françaises surgiront comme par enchantement dans l'ouest.

Les hommes publics qui sont aujourd'hui chargés de l'administration du Canada ne s'attardent pas comme leurs devanciers dans les vieux sentiers battus. Hommes de progrès et d'action, ils n'épargnent rien pour favoriser la colonisation rapide des prairies de l'ouest. Aux nôtres de profiter de cette ère nouvelle de développement qui s'ouvre pour Manitoba, afin d'y prendre leur part d'héritage avant que d'autres ne les aient devancés.

ATHABASCA.

L'AME LORRAINE

A la distribution des prix du collège de Commercy, France, M. Poincaré, député de l'arrondissement, a prononcé un intéressant discours, dont nous extrayons ce passage relatif à l' " âme lorraine " :

L'âme lorraine s'est lentement façonnée, tout à la fois dans l'inquiétude perpétuelle des incursions étrangères et dans l'enthousiasme des belles résistances.

En même temps, elle s'est modelée peu à peu sur les lignes calmes et modérées de nos coteaux onduleux et de nos vallées verdoyantes ; elle s'est mise à l'unisson de notre climat tempéré elle s'est accoutumée à réfléter la douce lumière du notre ciel.

Il va sans dire que ces traits communs de notre race n'excluent pas les variations et qu'ils sont ici et là plus ou moins effacés sous l'infinie diversité des caractères individuels. Mais, quelle que soit la force d'une personnalité, elle conserve toujours, profonde ou légère, la trace de ces lointaines et mystérieuses influences ethniques, historiques et géographiques ; et il n'y en a pas un seul parmi vous, mes amis, qui échappe complètement à cette mainmise, indéfiniment prolongée, du passé sur le présent et sur l'avenir.

Vous n'êtes ni des Gascons, ni des Provençaux, ni des Bretons ; vous êtes (je parle de la plupart d'entre vous) des Lorrains. Et cela veut dire que, dans la grande patrie française, il y a, pour vous, un coin particulièrement cher, celui que vous appelez votre " chez vous," celui où vos pères ont vécu, où ils ont souffert, où ils ont lutté et où vous grandissez à votre tour dans l'amour de ce qu'ils ont aimé.

Gardez religieusement ces souvenirs sacrés : mes jeunes amis, dites-vous qu'un peuple n'a pas plus le droit qu'un individu de renier son passé.

Dites-vous que la mémoire donne aux Etats comme aux hommes la conscience de leur unité morale, de leur identité et de la teneur de leurs destinées.

Dites-vous qu'une nation qui laisserait s'effacer dans son cœur tout ou partie de ses souvenirs serait comme un de ces malades frappés d'amnésie, dont la personnalité périt pour sombrer dans le néant.

LA RECOLTE AU MANITOBA

Winnipeg, Man., 30.—Le bulletin des récoltes publié hier par le Pacifique Canadien rapporte que 80 pour cent de la récolte du Manitoba sont déjà rentrés.

Le battage a commencé dans un grand nombre de districts et promet un bon rendement.

Avez-vous vu le dernier

CLAVIGRAPHE ?



L'UNDERWOOD, la seule machine à écrire ayant l'écriture complètement visible ? Ne manquez pas de l'examiner, si vous tenez à avoir une machine parfaite et complète. En plus de l'écriture visible, elle possède des améliorations qu'on ne trouve sur aucune autre machine.

Creelman Bros,
Typewriter Co.
97 Rue St-François-Xavier,
Tel. Main 2068. MONTREAL.

BARGAINS DE VENDREDI REPETES DEMAIN

En raison de la mauvaise température, aujourd'hui, tous les Bargains de Vendredi seront répétés demain, Samedi!

LA CIE S. CARSLEY, LIMITEE

Rue Notre-Dame. Le Plus Grand Magasin de Montréal. 30 Août 1901.

Chaussures pour Ecoliers et Ecolieres

Propres, solides et durables, sans inélégance inutile, sont des points à considérer dans les bottines pour écoliers, au Grand Magasin, faites par les meilleurs fabricants et marquées à des prix exceptionnellement bas.

Chaussures pour Ecoliers



Solides bottines lacées, en cuir de buffle, pour garçons, semelles cousues à la machine. Grandeurs 1 à 5. Spécial. . . . $1.20

Bottines lacées en cuir de buffle de qualité supérieure, pour garçons, semelles chevillées, grandeurs 1 à 5. Spécial. . . . $1.45

Solides bottines lacées, en veau de qualité supérieure, pour garçons, avec semelles extension, très solidement faites, grandeurs 1 à 5. Spécial $2.00

Chaussures pour Ecolieres

Légères, durables, bien formées, propres et à prix, telle sont les chaussures populaires pour écolières.

Bottines boutonnes, en cuir de buffle, pour fillettes, semelles cousues à la machine, ajustement parfait, grandeurs 11 à 2. Spécial 97c

Solides bottines lacées, en cuir " Pebble ", pour fillettes, semelles à extension, solidement faites, toutes grandeurs. Spécial $1.20

COSTUMES POUR ECOLIERS

Mettez-vous en communication avec ce magasin pour les Vêtements pour écoliers. Les Garçons ont toujours besoin de vêtements et la manière dont ces choses sont achetées est très importante. La compagnie considère comme une stricte obligation de faire mieux que la moyenne et ces occasions-ci vous permettront de réaliser des économies.



Costumes " Matelot" en drap serge bleu-marin, pour garçons, collet garni avec galon, aiguillettes compriscs, très beaux Vêtements pour écoliers Prix spécial $1.20

Costumes de 2 morceaux, en tweed de fantaisie, pour écoliers en mélanges unis et de fantaisie, plissés, habits croisés et non croisés, complètement doublés. Le meilleur vêtement pour écolier. Très spécial $2.40

Reefers pour Ecoliers

Reefers de bonne qualité, pour écoliers, en drap-serge bleu-marin, doublés de serge diagonale, boutons en cuivre, avec ancre. Très spécial. $1.35

Habits Reefers en Serge importée, tout laine, pour garçons, bleu indigo durable, doublés en drap italien, boutons de cuivre ou boutons noirs. Prix spécial, depuis $3.25

Robes pour Ecolieres



Robes " Matelot," en serge étamine bleu-marin, garnies de galon blanc et doublées, pour fillettes de 4, 6, 8, 10 ans. Prix $3.70, $3.90, $4.10, $4.30.

Robes en cachemire noir, pour le couvent, pour Fillettes, garnies de beau galon.
Grandeurs : 6, 8, 10, 12, 14 ans.
Prix : $4.00, $4.25, $4.50, $4.75, $5.00.

Blouses d'enfants, en linon blanc, taillées carrées, yoke en avant et en arrière, garnies de dentelle au cou et aux manches. 38c

Beaux tabliers en linon blanc, pour enfants, grands volants autour du cou et des manches, large ourlet au bas. 49c

Belles blouses d'enfants, en linon blanc, yoke carré, en avant et en arrière, collet avec volants de fantaisie, large ourlet au bas. 65c

ARTICLES POUR ECOLES ET COLLEGES

Un Département spécial consacré à la vente des articles pour écoles et collèges, tels que livres d'études, cahiers de notes, cahiers d'exercices, cahier brouillons, papier, plumes, crayons, encre, effaces en caoutchouc, règles, dictionnaires, sacs d'écoliers, nappes, globes, régistres et tous autres articles pour servir aux fins éducationnelles sera ouvert domain dans la section No 5. L'assortiment et les prix seront également intéressants et tous les citoyens sont invités à venir les examiner.

Les Patrons et Publications Butterick sont en vente à

LA CIE S. CARSLEY, Limitée

Nos 1765 à 1783 Notre-Dame, MONTREAL | 136 à 174 St-Jacques, MONTREAL



The Phoenix Bridge & Iron Works

Construction en fer et en acier DE TOUS GENRES.

Poutres, Angles, T's, etc.; etc., toujours en magasin.

29 et 49 Rue McGill,
Boite de Poste 893. MONTREAL.
PRIX SUR DEMANDE. jno

L'IMPORTANT POUR les ENFANTS Qui Courent Dansent et Pietinent

Est d'avoir les pieds confortables

Fillettes et Garçons, tous sont turbulents et leurs pauvres petits pieds ont besoin d'être bien gardés. S'il y a un mauvais trou, ils sont dedans et pendant les RECREATIONS ils courent continuellement sur un terrain macadamisé.

Notre nouvelle ligne de CHAUSSURES pour les Enfants d'Ecole comprend tout ce qu'il y a de mieux sur tous rapports.

Nous voulons maintenir notre réputation en ne vendant que des marchandises de qualité supérieure et à des PRIX parfaitement accessibles.

Ramenez vos Enfants, petits et grands ; nous avons exactement ce qu'il leur faut. Faites-en l'essai et vous serez convaincus que nous donnons entière satisfaction à tous nos clients.

Nous avons aussi les chaussures de "BELL."

O. P. DeMONTIGNY,
1420 Rue Ste-Catherine

Outils à Machine

Prêts pour livraison immédiate.—Tours mécaniques pour tourner le fer.
Tour mécanique à écrou. (Engine screw cutting Lathe) 14 pouces par 6 pouces.
Tour mécanique, à écrou, 16 pouces par 6 pieds.
Tour mécanique à écrou, d'occasion 18 pouces par 10 pieds.
Tour mécanique, à écrou neuf, 20 pouces par 12 pieds.
Tour mécanique, à écrou neuf, 24 pouces par 12 pieds.
Tour mécanique, à écrou, neuf, 36 pouces par 16 pieds.

Planeurs à Fer

22 par 22, par 6 pieds.
24 par 24, par 6 pieds.
36 par 36, par 8 pieds.

Les outils ci-dessus sont tous de première classe, faits à Montréal, dans son invitées à venir faire une inspection personnelle.

— AUSSI —

Machine " Hendey ", pour modeler le fer, 16 pouces.
Machine " Hendey ", pour modeler le fer, 26 pouces.

Tours, Raboteurs et Outils

spécialement faits et dessinés pour les Ecoles de Technologie et Instituts d'enseignement.

ROBERT GARDNER & SON,
Rues Nazareth, Brennan et Dalhousie. 138-7th

SOCIETE DES MARCHANDS DETAILLEURS DE NOUVEAUTES

Extrait des minutes de l'Assemblée du 28 aout 1901.

Présidence de J.E. Patenaude. Rapport du Comité de l'Excursion.

Sur proposition de J. O. Gareau, appuyée par A. Fleury et résolu unanimement :

" 1o— Que des remerciements soient offerts aux journaux "La Presse," " La Patrie," " Le Moniteur du Commerce," Tissus et Nouveautés, pour le rapport détaillé au grand complet qu'ils ont publié de notre Excursion à Waterloo;

2o — Que les membres de la société sauront reconnaître d'une manière tangible, les sacrifices que les journaux se sont imposés dans la circonstance.

Pour copie conforme.

(Signé),

J. D. COUTURE,
Secrétaire.

A PANAMA

Les rebelles attaquent Buenaventura

Kingston, Jamïque, 30.—Le steamer anglais " Costa Rican ", venant de Colon, apporte des nouvelles de l'isthme selon lesquelles l'activité des rebelles se continue. En grand nombre ceux-ci attaquaient Buenaventura, dans la baie de Choco, lundi, et une forte troupe du gouvernement était partie de Panama pour les combattre. La censure est très sévère en Colombie.

POUR BUFFALO

Demain, un convoi spécial transportera à Buffalo l'excursion de l'association des Chevaliers du Travail.

AUX TROIS-RIVIERES

Fête de nuit—Le nommé Houle—Un emprunt de $65,000 pour la municipalité de Shawinigan.

(Correspondance spéciale)

Trois-Rivières, 30.— Hier soir, les familles anglaises de cette ville avaient organisé une fête de nuit dans l'île Baptiste. L'endroit où elle eut lieu était brillamment illuminé. On a dansé jusqu'à une heure assez avancée de la nuit aux sons de l'orchestre du Cercle Palamède.

—Il était rumeur ces jours derniers que le propriétaire de l'hôtel Jacques-Cartier avait vendu son établissement. Après informations prises je crois pouvoir vous dire que cette vente n'a pas encore été faite.

—Le constable Chainé, de Shawinigan Falls, est arrivé hier avec un prisonnier du nom de Houle, qui a été arrêté pour ivresse et désordre. Cet individu est arrivé à Shawinigan Falls il y a environ trois semaines et s'était présenté comme instituteur, sous un faux nom, chez le juge de paix de l'endroit, M. Flamand, avec une lettre de recommandation forgée ou volée de M. Ducharme, avocat de Joliette. Sitôt après son arrestation on apprit que notre maître d'école était le même individu qui avait été arrêté pour vol à Drummondville et avait réussi à s'échapper de la prison où il était détenu. En conséquence, le prisonnier a été incarcéré, sur l'ordre du greffier de la paix.

—M. L. G. Jourdain, marchand de cette ville, est parti pour Montréal la nuit dernière, pour les affaires de son commerce.

—M. Parthenais et sa jeune épouse ont pris le bateau hier soir pour Montréal, en route pour Lowell, où ils vont maintenant résider. Toute la famille et un grand nombre d'amis des nouveaux mariés accompagné à leur départ pour leur souhaiter un bon voyage.

—Mlle Marie-Anne Lord, fille de M. Alexis Lord, est partie pour Syracuse, pour un voyage d'une couple de mois.

—Nous regrettons d'apprendre la mort de M. Bruno Noël, brave cultivateur de la paroisse de St-Maurice.

—La municipalité de Shawinigan Falls est à faire des démarches pour contracter un emprunt de $65,000.00 à être employé comme suit: $30,000 pour l'aqueduc, $10,000 pour les égoûts, $5,000 pour les pompes à incendie, $10,000 pour les chemins et $10,000 pour l'hôtel de ville. L'emprunt sera effectué aussitôt que le règlement l'autorisant aura été ratifié par les électeurs municipaux.

NOUVELLES DES CHEMINS DE FER

La convention des officiers du trafic dans les diverses compagnies de chemins de fer a eu lieu mercredi dernier à Chicago. Les tarifs suivants deviendront en force le 21 octobre: transport du blé pour l'usage domestique de Chicago à New-York, 17 1-2 par 100 livres ; transport du blé pour l'exportation, 16c. Actuellement, le tarif tant pour le blé d'exportation que pour l'usage domestique, est de 16c. Pour l'exportation du blé de la ville de Kansas aux ports du golfe, 15c par 100 livres; 7c pour la rivière Mississipi et 10c pour Chicago.

—La compagnie du Grand Tronc annonce des excursions à prix réduits pour tous les endroits où auront lieu, cet automne, des expositions. Des taux spéciaux seront donnés aux juges, aux exposants et aux membres des fanfares.

—Les actionnaires du chemin de fer Ottawa, Northern & Western, se réuniront sous peu à Montréal pour discuter la proposition de la vente du chemin. On dit qu'un syndicat de marchands de Montréal cherche à s'assurer le contrôle de ce chemin, du réseau électrique de Hull, et du pont Interprovincial entre Hull et Ottawa. Si le projet réussit, ces trois compagnies seront reunies en une seule.

MORT D'UN OFFICIER DE CHEMIN DE FER

Moncton, N. B., 30 – Joshua Ward, secrétaire de G. R. Joughins, surintendant du système mécanique de l'Intercolonial est mort hier matin. La dépouille mortelle arrivera à Montréal aujourd'hui. Le défunt laisse une femme et quatre filles.

NOUVEL EMBRANCHEMENT

Dans quelque temps, le Pacifique Canadien commencera les travaux de construction d'un nouveau tronçon de voie ferrée s'étendant de Carleton Place au lac Sharbot, sur une distance de 40 milles.

COUR DU RECORDER

Le nommé Clark Webb, dont nous avons relaté les aventures, hier, a été envoyé à l'asile de Verdun par le recorder, le Dr O'Connor ayant déclaré que le malheureux avait perdu la raison.

L'ALIMENT-REMEDE

Met dans le corps ce dont la

NATURE A BESOIN

Trouvez cela dans

Grape-Nuts

Comment constituer un corps

Une des découvertes récentes des plus importantes est l'emploi d'un aliment de qualité voulue pour reconstituer les substances perdues du corps, mis sur le marché par le travail actif et nerveux des Américains.

Des soigneuses expériences par des experts dans les aliments et la diététique, ont démontré le fait que l'albumine, qui est contenue dans les différents aliments, est sujette à l'action du phosphate de potasse, non comme il est obtenu dans les pharmacies, mais tel qu'on le trouve dans certaines parties des graines des champs, en très minimes quantités, arrangé dans le laboratoire de la Nature, non celui de l'homme.

La partie des graines contenant le phosphate de potasse est employée dans la préparation de l'aliment Grape-Nuts, en conséquence, celui qui travaille activement du cerveau peut nourrir son corps d'un aliment qui va reconstituer directement la matière grise détruite du cerveau, du plexus solaire et des centres nerveux par tout le corps, avec le résultat que celui qui rafraîchit et reconstitue son corps avec un aliment approprié de cette qualité, obtient un résultat définit, qu'il peut sentir et connaître et qui est apparent pour ses amis.

Un cerveau et un système nerveux vigoureux sont de la plus grande importance pour tous les hommes d'affaires et ceux qui travaillent du cerveau.

A SHERBROOKE

L'exposition — Grange détruite par la foudre—Les chantiers aux environs du lac Megantic, etc., etc.

(Correspondance spéciale)

Sherbrooke, 30 — Les préparatifs de notre prochaine exposition seront bientôt complétés. Les exhibits de produits manufacturés seront plus nombreux que les années passées si nous en jugeons par le nombre des entrées qui ont déjà été enrégistrées.

Les courses, d'autre part, exciteront un grand intérêt. Les directeurs viennent d'ajouter au programme une course ouverte aux charretiers de Sherbrooke. Les contestants conduiront leurs chevaux par la bride en face du pavillon des juges et au signal du départ ils devront les atteler à leurs charrettes avant de faire le tour du rond. Cette innovation qui aura lieu lundi après-midi attirera beaucoup de monde sur les terrains.

—Un incendie désastreux allumé par la foudre a détruit la semaine dernière, la grange de MM. Pichè frères, de La Patrie. Ils venaient de terminer leur fenaison et toute cette récolte, comprenant cent tonnes de foin, a été anéantie. C'est une dure épreuve pour ces braves travailleurs. Ils ont aussi perdu une machine à battre, une moissonneuse et tous leurs autres instruments aratoires. Les pertes sont de $4,000, sans assurance.

—M. Francis Gariépy, de la Paie St-Paul, a acheté le magasin de M. J. B. Brousseau, de La Patrie.

—La "Berlin Mills Co." emploiera 500 bûcherons l'hiver prochain dans ses chantiers des environs du lac Mégantic.

—A une réunion des actionnaires de l'usine de meubles du lac Mégantic, tenue mardi, MM. F. Talbot, P. B. Viens A. B. Gendreau, T. H. Churchill et le col. McAuley ont été élus directeurs. Les officiers seront désignés prochainement.

—Le contrat pour la construction de piliers pour le nouveau pont sur la rivière au Saumon, dans la paroisse de "La Patrie" a été accordé à MM. Senécal frères, pour la somme de $650.

—M. S. C. Nulter a acheté la propriété Holtson pour la somme de $6,750.

—L'épouse de M. F. Campbell, avocat, est en promenade chez sa mère à Iberville.

—La raison sociale A. L. Grindrod et Cie., sera connue à l'avenir sous le nom de "Magog Wollen Mills."

—Un service solennel pour le repos de l'âme de M. Armand Rioux, noyé accidentellement à Matane, a été célébré à la cathédrale, mardi matin, par M. l'abbé Elie Auclair, du Séminaire.

—Un cheval attelé à une voiture, appartenant à M. J. Terriault, a pris la peur, hier après-midi, près de l'usine Rand Drill. Il suivit la voie du Pacifique et traversa le pont de la compagnie sur la rivière Magog sans se faire aucune blessure, ni briser la voiture.

FETE DU TRAVAIL AU PARC DU BOUT DE L'ILE

Lundi, 2 septembre, la "Montreal Terminal Railway Company" émettra des billets, aller et retour, pour le Bout de l'Ile, bons pour la journée seulement, à 25 cents et 10 cents pour adultes et enfants respectivement. 158 2

A ST-ANDRE AVELIN

(Correspondance spéciale)

St-André Avelin, 30.— Mercredi matinf M. Ludger Cardinal, a épousé Mlle Clara Rousson, fille de M. Xavier Rousson. M. Ovide Cardinal servait de témoin à son frère, et la mariée était accompagnée de son père.

La bénédiction nuptiale a été donnée par M. le chanoine Bélanger, curé de la paroisse.

Il y a eu grand'messe, chant, musique, etc. L'heureux couple est parti pour un voyage de noces à L'Assomption.

Nos meilleurs souhaits.

RENTREE DES ELEVES

Au moment de la rentrée des classes, il faut à vos enfants une casquette ou un chapeau nouveau. Dans mon établissement vous pourrez vous procurer toutes les coiffures désirables, pour le collège, pour la ville ou la campagne et aussi des casquettes de voyage et pour le bureau.

Les plus nouveaux chapeaux d'automne nous arrivent chaque jour par quantités. Armand Doin, 1584 Notre-Dame, vis-à-vis le Palais de Justice. 28 30 31 3

FRANCE ET ETATS-UNIS

Une manifestation amicale à La Rochelle

Paris, 30.—La visite du général André, ministre de la guerre, à bord du vaisseau-école américain "Hartford" a été, hier, l'occasion d'une petite manifestation franco-américaine.

Après la revue des cadets, il y a eu un banquet. Le général a exprimé l'espoir que sa visite contribuerait à rendre plus fermes les liens d'amitié qui unissent les marins des deux nations. Le commandant John M. Hawley l'a remercié et lui a promis d'informer son gouvernement de sa visite. La fanfare du "Hartford" a joué ensuite la "Marseillaise" et l'hymne américain.

Le soir, tous les officiers américains ont été invités à un banquet auquel ont pris part les amiraux et les généraux présents. Le général André avait à sa droite l'amiral Ménard, commandant l'escadre du Nord, et à sa gauche, le commandant Hawley.

TEMPLE EMMANUEL

Les services des "Festivals" au temple Emanu-El durant le mois de septembre auront lieu aux dates et aux heures suivantes:

Vendredi, 13 septembre, Vigile de la Nouvelle Année, 6.30 hrs p. m.

Samedi, 14 septembre, jour de la Nouvelle Année, 10.00 hrs a. m.

Dimanche, 22 septembre, vigile de la Réparation, 6.30 hrs p. m.

Lundi, 23 septembre, jour de la Réparation, 10.00 hrs a. m.

Vendredi, 27 septembre, Vigile de la fête des Tabernacles, 6 hrs p. m.

Samedi, 28 septembre, Fête des Tabernacles, 10.00 hrs a. m.

La cérémonie commémorative du jour de la Réparation commencera à 3.30 p. m., et pendant ce temps les portes du temples seront fermées.

Les membres sont priés d'envoyer les noms de leurs parents trépassés au ministre qui en fera mention dans la Prière Spéciale.

L'ouverture des écoles du dimanche aura lieu dimanche, le 13 octobre prochain, à 10 a. m.

LES ELEPHANTS

Plusieurs grandes attractions et les éléphants dressés au Parc Sohmer, cette semaine. 158-2

BEBES EN SANTE JOYEUX HEUREUX.

NESTLE'S FOOD

est la seule nourriture recommandable pour les bébés pendant les chaleurs. Les malaises de l'été et les troubles des intestins peuvent être évités. Nestle's Food n'exige que de l'eau.

Evitez le lait de la ville,

Echantillon et notre livre pour les mères, gratis.

LEEMING, MILES & CO.,
MONTREAL.

LE CONGRES DE SPRINGFIELD

Le secrétaire suprême de la Haute Cour des Forestiers Catholiques aurait agi de son propre chef

En interdisant aux Cours canadiennes de nommer des délégués pour les représenter au congrès qui siegera en octobre

Fall River, Mass., 30.

Une importante nouvelle nous arrive de Woonsocket, R.-I., où les Forestiers Catholiques canadiens ont pris tant à cœur la défense qui leur avait été faite, par le Secrétaire Suprême de leur Ordre, d'envoyer des délégués au Congrès de Springfield.

C'est qu'à la dernière réunion de la Cour Ste-Anne, M. Henri Langelier, qui a assisté au récent congrès des Forestiers Catholiques tenu à Détroit, Mich., en qualité de délégué, a fait des révélations qu'on apprendra partout avec beaucoup d'intérêt. Voici en quoi consistent ces révélations :

D'après M. Langelier, à une réunion des membres de la commission chargée de s'occuper des requêtes et pétitions, pendant le congrès des Forestiers Catholiques, il fut décidé de permettre aux Cours subalternes d'envoyer des délégués au congrès franco-canadien de Springfield qui siègera le 1er et le 2 octobre prochain.

Dans une lettre publiée il y a quelque temps par le secrétaire suprême, il était défendu à ses cours de se faire représenter à Springfield par des délégués; mais plusieurs d'entre elles passèrent outre et nommèrent quand même des délégués.

Au congrès des Forestiers Catholiques, il a été dit que le secrétaire suprême n'avait pas été autorisé à écrire la lettre en question, laquelle, du reste, n'exprimait que son opinion personnelle, et la permission d'envoyer des délégués fut accordée.

Voilà, en substance, ce que M. Langelier a communiqué aux membres de la cour Ste-Anne de Woonsocket. Maintenant, le correspondant a-t-il mal interprété les paroles de M. Langelier ?

Il nous paraît étrange que le congrès de Détroit ait pu accorder la permission dont il est question plus haut sans que la cour Ste-Anne de Fall-River, par exemple, n'en sache encore rien.

Enfin, nous espérons que la nouvelle est vraie, non pas tant parce que nous craignons de voir les Forestiers Catholiques hésiter à se faire représenter au congrès de Springfield, que parce qu'elle mettre les choses au point.

TEMPERATURE CHANGEANTE

Les personnes délicates sont particulièrement exposées aux effets des variations de température. Un peu de BAUME RHUMAL les empêchera de tousser. 158-2

GUILLAUME HERITE

Le testament de l'impératrice Frédéric

Cronberg, 29.—Le testament de l'impératrice Frédéric a été ouvert hier, en présence de ses parents et des avocats. Elle laisse un million de marcs à chacun de ses six enfants, y compris l'empereur Guillaume. Friedrichshof est légué à sa fille la princesse Frédéric-Charles de Hesse.

Berlin, 30.—Le "Tageblatt" publie aujourd'hui un article autorisé démentant que l'impératrice Frédéric ait jamais épousé le baron de Seckendroff, grand chambelan de Sa Majesté.

Aux termes dh testament de l'impératrice, le baron de Seckendroff reçoit de nombreux objets de valeur en témoignage de l'estime qu'elle avait pour lui. Le baron va quitter ses fonctions à la Cour et rentrer dans la vie privée.

J. O. A. LAFOREST,

Ingénieur civil : aqueducs, égouts, ponts, chemins de fer, installations électriques, évaluations, drainage de terrains, nivellement. — Bâtisse La Banque Nationale, 99 rue St-Jacques, Montréal. Tel. Bell Main 1111. mav.—1a

ENSEVELISSEMENTS

Londres, 30.—Les opération de sauvetage, à la mine de Donibristie, dans le Pertshire, continuent sans interruption, au milieu des plus grandes difficultés. Hier, on entendit la voix de l'un des ouvriers ensevelis et ce matin, à deux heures, trois autres ont été sauvés.

Les survivants racontent les souffrances terribles qu'ils ont dû endurer. L'un deux malgré des efforts inouïs n'a pu sauver un de ses camarades qui a péri à ses côtés.

L'ECONOMIE DU MENAGE . . .

Si une maison est propre et a une belle apparence, vous dites qu'elle est bien tenue. Mettez la vôtre en cet état en nous laissant prendre soin de vos rideaux et draperies.

R. PARKER & Cie., Teinturiers et Dégraisseurs
Tél. Bell Main 1597. Marchands 23
1890 rue Notre-Dame, Montréal.

AUX HOTELS

HOTEL RIENDEAU.— N. Z. Bélanger, L. Henry, Québec ; C. Deguise, Ste-Geneviève de Batiscan ; Louis Fournier, Knowlton ; Eddy Rivard, Waterloo, Qué; John F. Bain, Abbotsford ; E. Fleury, E. E. Davignon, Knowlton ; C. H. Goulin, M.D., L'Ange Gardien ; J. A. J. Gauthier, Acton Vale ; Nap. Rouette, Trois-Rivières ; M. et Mme Sanguinet, Richmore ; N. B. Nantel et sa famille, St-Jérôme ; Louis Nadeau, St-Cuthbert ; Adélard Méchand, St-Gabriel de Brandon ; P. Lambine, Sorel ; R. M. S. Mignault M.P., Pierre Letendre, Yamaska ; Geo. Pontbriand, Pierreville Mills ; Dr E. Martin, St-Philippe ; E. J. Bourbeau, L'Ange Gardien ; M. et Mme L. E. Arnold, St-Constant ; Pierre Monette, St-Philippe ; F. Maher, Upton ; A. Guevremont, Sorel ; G. Smith, Napierville; M. Boivin, Girard Station ; Lucien Durand, Alma Mineau, Lowell Mass ; Albert Richards, Boston Mass ; Mlle Emma Beaulieu, Chambly ; J. A. C. Ethier, M.P., St-Scholastique ; Victor Allard, Berthier ; R. Beauchesne, M.D., Jos. Cloutier, St-Ephrem Beauce ; Philippe Boldue, St-Victor ; O. A. Jarry, St-Flie ; R. P. DeLaronde, St Andrews ; M. et Mme J. D. Prate, Everett Mass ;

HOTEL RICHELIEU. — E.S. Raymon, Mde N.R Coleman Columbus, Ohio; D.J. Delaney, Memphis, Tenn.; N. Gravel, St-Firmin; J.D. St-Pierre, Cartierville ; C.E Millette, Ptre., Magog; J.L. Marieville, N. LeBlanc, Xt Beguregard, St-Hyacinthe ; Rev. Dr C. McLean, Boston; J. Russell, Acton; N.C. Cormier, Plessisville; Geo. B. Flood, H.A. Miller, No. Adams, Mass.; D.B. Barnes, C.E. Baker, Kendallville, Ind.; J. Murphy et dame, Dayton, Ohio.

LORD SALISRURY

Donnerait sa démission après le couronnement du roi

Londres, 30.—La "Pall Mall Gazette" dit que lord Salisbury, le premier ministre, donnera probablement sa démission après le couronnement du roi Edouard, plutôt que l'automne ou l'hiver prochain.

Les PILULES LAXA POUR LE FOIE règlent les intestins, guérissent la constipation, la dyspepsie, la biliosité, le mal de tête et toutes les affections des organes digestifs.

GRAND OPERA

La troupe Grau viendrait à Montréal au commencement d'octobre

On annonce que M. et Mme Frank Murphy viennent de conclure un engagement avec la compagnie de Maurice Grau pour quatre représentations à l'Arena, le 8 et le 10 octobre prochain. Il y aura deux soirées et une matinée.

Au nombre des artistes de la troupe Grau qui viendront à Montréal, on cite Mme Calvé, Mme Sembrich, Mme Emma Eames, Mme Adams et Sibyl Sanderson. On donnera "Manon Lescaut", "Faust", "Carmen" ou "Aïda", ou ver prochains.

ENCORE

Deux Jours Seulement

Et la plus grande vente de Meubles de la saison sera terminée

La Vente d'Aout de **RENAUD, KING & PATTERSON,** dure depuis près d'un mois et les bargains sans précédent que nous avons offerts ont séduit à un tel point les acheteurs prudents que notre magasin a été rempli tous les jours. Pourquoi ne pas profiter de l'occasion qui est offerte, pour acheter tout ce qui est nécessaire pour compléter le confort et la bonne apparence de la maison avant les prochaines saisons d'Automne et d'Hiver, quand vous pouvez économiser en agissant ainsi ? Si vous n'avez pas besoin des marchandises immédiatement nous les emmagasinerons gratis, pour vous, pendant 60 jours. Voici quelques-unes de nos spécialités : Chacune est une occasion d'économie.

COUCHETTES

Lot de 15, en orme, bois magnifiquement grainé, valant de $6 à $8. Prix de la vente d'août, $8.00 à **$4.00**

Lot de 10, en chêne magnifique bois avec dessins exquis. Ces couchettes dureront toute une vie, valant de $8 à $15. . . . . **$8.00**
Prix de la vente d'août. .

Lot de couchettes en cuivre, partie supérieure en cuivre et partie inférieure en solide émail français blanc, valant $20.00 . . . . . **$12.00**
Prix de la vente d'août. .

N.B.— Il ne nous en reste que 7 de ce lot. Elles se vendront rapidement à ces prix.
Venez à bonne heure.

Lot de couchettes en cuivre, tête et partie du pied d'un magnifique dessin, valant $25. **$15.00**
Prix de la vente d'août. .

Chaises Morris

Tous les genres, dessins de couvertures les plus nouveaux, baguettes en cuivre, véritable monture anglaise ancienne. Garanties recouvertes en velours. **$6.75**
pour. . . . . .

Bureaux de Toilette et Lavabos

Dans une grande variété. Dans ces lignes, nous avons quelques bargains particulièrement choisis un magnifique modèle valant $17.00 pour . . . **$10.00**

Carrosses pour Bébés

Solide travail en osier, pneus en caoutchouc, magnifiquement bourrés et finis.
Valant $20.00, à **$15.00**

Département des Réparages

Meubles réparés. Vieux matelas couverts, crin nettoyé et entièrement renouvelé. Nous les envoyons chercher et les retournons le même jour. Estimations fournies avec plaisir.

N.-B. — SPECIAL. — Il nous reste en magasin 2 de nos Couchettes en véritable cuivre solide, pleine longueur, 3 pieds de largeur, magnifique dessin à la tête et au pied ; pour les écouler immédiatement nous les vendrons à **$15.75**

RENAUD, KING & PATTERSON, - "Les Fournisseurs d'Ameublements."
652 Rue Craig

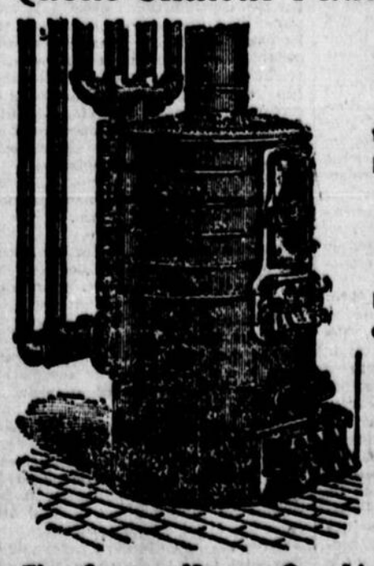
THE POLSON IRON WORKS

Engins et Bouilloires
pour tous services,
Constructeurs de
Vaisseaux en Acier,
Dragues Hydrauliques
et à Cuillères,
de toutes dimensions,

A USINES ET BUREAUX

Rue Esplanade-Est, TORONTO

Quelle Chaleur Faut-il ?



Vous pouvez choisir la température qui vous convient et conserver le même degré de chaleur dans votre maison tout l'hiver, en dépit des changements extérieurs quand vous faites usage des

Chaudières et des Radiateurs

OXFORD

Pour l'Eau Chaude ou la Vapeur

Ils sont si puissants et si faciles à conduire qu'on peut les régler rapidement et facilement, selon n'importe quel genre de température. Et ils sont des plus économiques pour le combustible.

Il est impossible de trouver rien de plus avantageux que ces appareils. Leur prix est raisonnable, et nous garantissons leur capacité.

Venez nous voir ou écrivez-nous pour avoir des détails ou des estimés.

The Gurney-Massey Co., Limited, Montréal, Que.

En vente chez tous les principaux marchands. ma-v ju2



Fausses Couleurs

Beaucoup de Poudres ne contenant pas de savon sont présentées comme Poudres de savon. Soit qu'elles ne nettoient que très peu, ou soient simplement des préparations chimiques. LA PEARLINE est une véritable poudre de savon—faite de savon et autres matières, qui en doublent l'efficacité. LA PEARLINE est un savon perfectionné—un savon plus efficace, plus économique.

Pearline, Savon du 20e siècle.

VO

CIGARE DE L'UNION

MAISONS D'EDUCATION

OTTAWA BUSINESS COLLEGE
(Etabli en 1866)

Le plus bel établissement, pour études commerciales, du Canada. Magnifique location, vis-à-vis les bâtisses du Parlement Les professeurs sont tous parfaitement préparés. Les élèves peuvent entrer maintenant. Catalogue gratis. W. E. GOWLING, Principal, 174 rue Wellington, Ottawa, Ont.

Académie de Mme Marchand
62 Rue Saint-Hubert.

La réouverture des classes aura lieu le lundi, 2 septembre. Préparation aux examens pour diplômes élémentaire, modèle, académique et pour les concours de l'Académie de Musique de Québec. 30-31

COLLEGE COMMERCIAL, St-Césaire. Comté Rouville, P.Q., Canada.

Ce collège, dirigé par les Religieux de Ste-Croix, est, depuis longtemps, bien connu et hautement apprécié pour son cours complet et pratique de commerce en anglais et en français. Il est situé dans une localité des plus agréables et des plus salubres, à quelques pas de la voie ferrée s'embranchant avec les principales lignes qui conduisent aux Etats-Unis et dans les grands centres du pays.

Conditions :—Pension et enseignement, par mois, $2.00 ; lit complet, par mois, $1.00 ; blanchissage, par mois, $1.00 ; piano, par mois, $2.00; violon, par mois, $2.00.

La rentrée des élèves aura lieu le 3 Septembre. REV. FREDERIC TESSIER, C.S.C. 141-1ms Supérieur.

Pensionnat du Mont St-Louis
444 RUE SHERBROOKE, MONTREAL

Cours Elementaire, Commercial et Scientifique.

La rentrée des pensionnaires et des nouveaux élèves aura lieu le 4 Septembre ; celle des autres élèves le lendemain à 8.30 hrs. a.m. 151-tf

Collège Notre-Dame
COTE DES NEIGES

Pour les enfants de 5 à 12 ans, l'entrée est fixée au 3 septembre.
B. LECAVALIER, C.S.C., 152-9 Directeur.

COLLEGE DE L'ASSOMPTION

La rentrée des élèves aura lieu mardi, le 3 septembre prochain. 152-8

COLLEGE ST-JOSEPH
Berthierville, P. Q.

Cours Commercial et Académique, complet. L'enseignement de la langue anglaise est l'objet d'une attention toute spéciale. Rentrée des élèves, le 4 sept. prochain.
L. A. LEVASSEUR, C.S.V. 152-8 Directeur.

Académie Commerciale de l'Archevêché, 37 rue Sainte-Marguerite.

La rentrée des classes est fixée au mardi, 3 septembre. 151-12

COLLEGE MONT ST-BERNARD
SOREL, P.Q.
Dirigé par les Frères de la Charité.

Cours commercial et scientifique. Education soignée. Améliorations modernes. Situation agréable. Communications faciles. Demandez prospectus.
La rentrée est fixée au 3 septembre. 12-14-16-19-21-23-26-28-29-30-31-3

Collège St-Louis de Terrebonne.
Cours Commercial Français et Anglais.

CONDITIONS

Pension et enseignement, par mois	$9.00
Lit, lavage et raccommodage, par mois	1.50
Enseignement du piano par mois	2.00
Enseignement du type-writer par mois	50

La sténographie française et anglaise est enseignée gratuitement.
Prospectus envoyé sur demande.
La rentrée est fixée à Lundi le 2 septembre prochain.
Août 16-12-14-16-19-21-23-26-28-30

COLLEGE STE-MARIE,
Rue Bleury, Montréal.

La rentrée aura lieu, pour les pensionnaires, le Mercredi, 4 septembre à 7 heures du soir.
Jeudi, 5 septembre, à 9 heures du matin, messe du Saint-Esprit, pour tous les élèves.
Les parents sont priés d'accompagner eux-mêmes leurs enfants, afin de s'entendre avec les autorités du collège.
Les paiements se font invariablement d'avance, c'est-à-dire
1o à la rentrée. 2o au 1er février.
A. D. TURGEON, S.J. Recteur
2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30

COLLEGE ST-LAURENT
Cours Classique et Commercial

La rentrée des élèves aura lieu le 3 septembre.
1546 M. A. McGARRY, C.S.V., Sup.

LE COLLEGE DE VALLEYFIELD

Cours Commercial français et anglais, cours classique affilié à l'Université Laval. Demandez prospectus.
J. C. ALLARD, 144-1no Ptre-Directeur.

HAVERGAL
Collège pour Dames
Rue Jarvis, Toronto
PRINCIPAL :
Mlle Knox—St-Hugh's Hall, Oxford : examens finals et honorifiques de première classe à l'université d'Oxford. Théorie et pratique d'enseignement, université de Cambridge, certificat du Gouvernement pour première division.

Réouvrira le 12 sept. 1901

Pensionnat et externat pour la haute éducation des jeunes filles.
Cours complet de collège.
Seize professeurs résidents.
Vingt-quatre professeurs visiteurs.
Classes spéciales pour les langues, la musique et les arts.
Pour le prospectus et les termes, s.v.p. vous adresser à R. MILLICHAMP, trésorier Hon. 143-24 fs

Ecole Normale Jacques-Cartier

Les élèves qui désirent être admis à l'Ecole Normale et qui n'ont pas encore subi leur examen d'admission devront se présenter pour cet examen le 10 septembre prochain à 9 heures a.m. ou à 2 heures p.m. L'ouverture des classes est fixée au 12 septembre.
L'Ecole Modèle annexe.
30-31 h1 S'ouvre le 11 sept.

ACADEMIE STE-MARIE
269 rue St-André.

La rentrée des élèves aura lieu le
2 septembre prochain
MLLE IDA LABELLE,
153-9 Directrice.

Collège Commercial de Laval
Dirigé par les Frères Maristes
A ST-VINCENT DE PAUL, P.Q.

Le nouveau Prospectus, contenant le Programme détaillé, le Règlement et le Calendrier, est envoyé sur demande.
La rentrée des pensionnaires aura lieu mardi, le 3 septembre, avant 6 hrs p.m. 151-11

Ecole de la Cathédrale St-Alban
POUR GARCONS, TORONTO
Visiteur—Sa Grandeur l'Evêque

Ouvre le 16 Septembre Pour informations concernant les élèves externes et pensionnaires s'adresser pour prospectus à M. E. MATTHEWS, Principal. 152-12

The Montreal Business College

Le Bureau, 42 Square Victoria, est maintenant ouvert. Les études seront reprises le 3 septembre. Ecrivez, venez, ou téléphonez Main 2890 pour prospectus. Adresse: J. D. DAVIS, Principal. 151-1m.

INTERNATIONAL Business College
PLACE D'ARMES, MONTREAL

Matières commerciales, sténographie, clavigraphie et télégraphie. Préparation aux divers examens. Les cours se donnent en anglais. La rentrée aura lieu le 2 Sept. On peut visiter dès maintenant. Prospectus sur demande. Tel. Main 309.
CAZA et LORD, Directeurs.
1. me. j. v. s.-11

The Central Business College
TORONTO, CANADA.

est une vaste école d'enseignement des affaires, recommandable. Enrôlement annuel d'au delà de 700 élèves. Chaque province est représentée.
Les cours d'automne commencent le 3 septembre. Circulaires gratis. Ecrivez à W. H. SHAW, Principal. 150-2m

Cours de M. de Kermeno
Préparation aux Examens
Droit, Médecine, Pharmacie, Art Dentaire, Ecole Polytechnique, Service Civil.
Institution patronnée par les meilleures familles de Montréal et de la Province de Québec
Résultat 134 Elèves présentés aux Examens de l'année 125 Elèves Reçus.
Prospectus envoyé sur demande
389 rue St Denis, Tél. Bell Est 1720 Montréal
14-12 (1m)

Cours C. Lambert de Roode
10 ans de succès de bon aloi
26 Rue St-Jacques
LAMBERT DE ROODE, Lettres, Philosophie
RENE MOPPERT, Sciences.
A. BERTHE, Chimie (Laboratoire).
Préparations à tous les examens : Droit, Médecine Art dentaire, Pharmacie, Service civil, Ecoles Polytechnique, Militaire, Vétérinaire, etc. Cours classique. Leçons particulières. 143-tf

La dernière chance qui vous reste de profiter de notre belle offre.

Diamonds Barrios Genuine

(Trade Mark)

sont égaux en éclat et en apparence aux vrais brillants. Ils coupent le verre et résistent à toutes les épreuves des pierres extraites des mines les plus anciennes. Pendant quelques jours nous offrons de belles bagues, des épingles, des boutons, des boucles d'oreilles, au prix merveilleux de bon marché de

UN DOLLAR PIECE

Grosse Bague pour Messieurs, anneau plat Belcher



Nous sommes les premiers à introduire dans le commerce une bague plate Belcher en or plaqué, fabriquée précédemment en or solide. Cette bague ornée d'un beau brillant Diaman tarrios, sera envoyée par la poste à n'importe quelle adresse dans le monde, sur la réception de $1.00. Cette bague a l'apparence d'un bijou valant $200.00.

Bagues Cluster pour Dames



La plus belle bague à la mode pour dame est l'anneau avec chaton Cluster. Nous les avons toujours vendues en or solide à $5 la pièce. Pour la première fois dans l'histoire de notre maison, nous pouvons fournir ces bague, ornées au choix d'émeraudes, d'opale ou de turquoises au prix de $1.00 pièce. D'autres fabricants demandent $4 et $5 pour ces bagues. Commandez-les immédiatement.

NOTRE GARANTIE

LES VERITABLES DIAMANTS BARRIOS sont garantis conserver leur éclat éternellement. La monture est faite d'une seule pièce solide et l'or plaqué peut durer cent ans. Ces anneaux sont garantis ne pas ternir et sont supérieurs à toutes les marchandises similaires vendues sur le marché. Boutons et épingles. Boucles d'oreilles, dormeuses ou mobiles, $2 la paire.

ENVOIS PAR LA POSTE

En envoyant l'ordre, donner toutes les indications et dire si une pierre grande, moyenne ou petite est désirée. La mesure des anneaux peut être donnée au moyen d'un morceau de fil.

Ecrivez également votre commande à l'adresse:
BARRIOS DIAMOND CO., - - 1139 BROADWAY, NEW-YORK
14-17-19-21-23-24-26-28-30-31

LA NAVIGATION

LE LAKE SIMCOE

Le nouveau paquebot de la compagnie Elder, Dempster, le Lake Simcoe, venant de Liverpool, est arrivé à Québec à 3 heures hier et à Montréal à 2 heures, cet après-midi. Le steamer a été considérablement retardé par les brouillards. Il porte les passagers de cabine suivants :

M. Jos. Allan, M. C. Allan, M. G. Allan, M. W. Andrews, Mlle Andrews, Mlle L. S. Arnold, Mme Arnold, Mme A. Arnold, M. D. Barr Brown, M. G. T. Bennett, M. Bray, M. A. M. Bugby, Mme Bugby, M. S. Burrows, Mme Burrows, Mme B. Bury, lieut. S. F. Carey, Mlle Carr, M. C. A. Caswell, M. W. Chalk, madame Caswell, mademoiselle Caswell, Mlle E. Chapman, Mme Claxton, docteur J. Cockburn, Rév. chanoine Covington, Mme Covington, M. J. Ford, M. P. Ford, M. S. Fraser, Mme Fraser, M. H. Fraser, M. J. Gillies, Mme Gillies, Mlle T. Gillies, M. J. Gillies, M. Hamilton, Mlle F. Hammond, Mlle M. Hamilton, M. J. M. Hicks, M. M. Kicks, Mlle Hillhouse, Mlle A. H. Hole, M. R. E. Jamieson, Mme Jamieson, Mlle Kingston, M. W. C. Kirby, Mlle Knox, Mlle Melait, M. J. Laing, Mlle M. A. Laing, M. J. B. Latimer, Mlle J. Little, docteur Helen Macdonald, Mme McGillivray, Mlle McGillivray, Mlle T. Malone, Mlle A. Mackay, M. N. McGoun, M. F. McGoun, M. G. McGoun, Mlle M. H. Mc Master, M. G. Miller, Mme Miller, M. G. W. Myer, M. A. M. Nairn, Mme Nairn, M. Nasmith, Mme Nasmith, Mlle Nasmith, M. J. S. Nicholls, Mlle F. Nudel, l'honorable F. N. Nye, Mme Nye, Mlle J. Nye, le juge John O'Neil, Mlle O'Neil, M. W. D. Reid, M. S. Roughton, Mlle Rowan, M. T. Russell, prof. F. N. Scott, Mme G. L. Sherlock, M. H. C. Simmons, Mme Simmons, M. F. H. Smith, Mlle Gena Smith, M. L. S. Straph, M. Summerhayes, Mme Summerhayes, Mlle Summerhayes, M. H. D. Swan, M. G. Taylor, Mlle N. Tarn, M. J. Taylor, Mlle Taylor, Mlle M. Thompson, M. H. Tompkins, M. W. Vaughan, Mme Vaughan, lieut. Faulkland et Warren, Mme F. J. Wevill, Mlle Wevill, M. G. Wevill, M. John Wells, Mlle M. E. Wells, Mlle E. White, M. Wilkie, M. F. Yeigh et Mme Yeigh.

En outre de ces passagers, le steamer porte 100 passagers de seconde et 360 d'entrepont. Ces derniers sont débarqués à Québec.

LE LAKE SUPERIOR

Le Lake Superior, compagnie Elder Dempster, capitaine Thompson, est parti de bonne heure ce matin pour Liverpool et les passagers de première suivants :

M. C. E. Avix, Winnipeg, Man. ; M. Aisbitt, Bristol, Ang. ; Mme Aisbitt, do ; M. Chs Burns, Montréal ; Mlle Alice Bourne, Winnipeg ; Mlle H. Burke - Wright, Montréal ; M. A. B. Campbell, Toronto ; Mme R. Charlick et bébé, Montréal ; Mlle M. Delsworth, St-Jean, N.B. ; M. Dickson, Bristol, Ang. ; Rév. M. Fatt, Hamilton, Ont. ; M. John Lloyd, Barrie, Ont. ; M. A. Highton, London, Ont. ; Mme Highton, do ; M. H. E. Hill et enfant, Ottawa ; Mme Hill, do ; Mme L. Mason, enfant et bébé, Toronto ; M. V. H. Maggi, Chicago ; M. J. Parker, Winnipeg ; M. Richmond, Mme Richmond et 2 enfants, Toronto ; M. et Mme Lyndon Smith, Montréal ; Mlle E. R. Thick, do ; Mlle Iva Walker, Portage la Prairie ; M. R. W. Withycomb et dame, Montréal.

CARGAISONS DE RAILS

MM. McLean, Kennedy & Cie sont les agents pour les steamers suivants qui prennent des cargaisons de rails à Maryport : le Bengore Head, le Dunmore Head, le Forrest Holme, Loughrigg Holme et le Nether Holme. Ces steamers apporteront ici environ 14,000 tonnes de rails d'acier.

Le Dunmore Head, capt. Burns a quitté Maryport hier matin avec 2,750 tonnes de rails en destination de Montréal.

LE TUNISIAN

Le Tunisian, de la ligne Allan, capt. A. H. Vipond, a laissé Montréal à 1 heure cet après-midi pour Liverpool, avec les passagers de première dont les suivent :

M. et Mme William Agnew, Montréal, Québec ; Rév. Percy Allnutt, Liverpool, M. G. Anderson, Wimbledon, Ang. ; Mme Anderson, Wimbledon, Ang. ; Mlle Ashton, Liverpool, Ang.; Mme F. H. Badger, Montréal, Qué.; M. A. D. Bailey, Newcastle, N. B.; Mlle Barrett, Victoria, C.-A.; M. J. L. Bradshaw, Ottawa, Ont.; M. R. H. Bremner, Montréal, Qué.; M. J. A. Brodie, Owensboro, Ky.; M. W. W. Campbell, Ottawa, Ont.;Mme Campbell et enfant, Ottawa, Ont.; M. A. L. Chabot, Montréal, Qué.; Mlle Clarke, Toronto, Ont.; M. C. Denton, Toronto, Ont.; M. J. H. Dobson, Birmingham, Ang.; Major Eckford, Liverpool, Ang.; Capitaine Elliott, Halifax, N.-E.; Mme Elliott, bébé et garde-malade, Halifax, N.-E.;M. Howard Ellis, Londres, Ang.; Mme Ellis, Londres, Ang.; M. R. L. Fenwick, Londres, Ang.; Mme Foulds, Montréal, Qué; Mlle Rose Furlong, Montréal, Qué.; Mlle Lilliom Furlong, Montréal, Qué.; Mme Furniss, Liverpool, Ang.; M. Thomas D. Galpin, Liverpool, Ang.; M. C. B. Gardiner, Montréal, Qué.; M. A. J. Gardiner, Montréal, Qué.; M. D. A. Gilchrist, Liverpool Ang.; Lieut. W. B. Watkins, Grubb, R. N., Halifax, N.-E.; Mme Charlotte Hamilton, Fergus, Ont.; Mme Hessenberg, Québec, Qué.; Mlle Howes, London, Ont.; Mlle Hulme, Belleville, Ont.; M. E. C. D. Jandot, London, Ang.; M. Ernest. B. Lawford, Liverpool, Ang.; Mme Lawford, Liverpool, Ang.; M. J. McKenzie, Less, Brisbane, Aust., M. G. M. W. E. Hutcheson, Toronto, Ont.; J. Melhuish, Londres, Ang.; M. A. R. Melrose, St-Jean, N.-B.; Rév. R. D. Mertens, Londres, Ang.; M. J. Mollison, Montréal.; M. Nelles, Simcoe, Ont.; M. Howard Nelles, Simcoe, Ont.; Mlle Georgie Nelles, Simcoe, Ont.; Mlle Lala Nelles, Simcoe, Ont.; M. H. Packwood, Londres, Ang.; Mme Prentice, Victoria, C.-A., enfant et servante, M. J. Stanley Riley, Liverpool, Ang.; M. J. C. Russel, Londres, Ang.; Mlle Olive Saunders, Maple Creek, Assa.; Mlle Shields, Brockville, Ont.; Mme Simpkin, Liverpool, Ang.; M. J. Seath Smith, Montréal, Qué.; Mme Smith, Montréal, Qué.; M. J. Burley Smith, Montréal, Qué.; Mme Squire Sprigge, Toronto, Ont.; Mme Startin, Victoria, C. A., et bébé, Mlle Startin, Victoria, C. A., M. J. Startin, Victoria, C. A., M. B. Startin, Victoria, C. A.; M. James Stewart, Belfast, Ire.; M. H. A. Stone, Montréal, Qué.; Mme Stone, Montréal, Qué.; Mlle Rita Stone, Montréal, Qué.; Mlle Elsie Stone, Montréal, Qué.; M. docteur Horace Stone, Montréal, Qué.; Docteur Douglass G. Storms, Hamilton, Ont.; Mlle M. B. Thyson, Washington, D. C., Mlle Emily Tobin, Fergus, Ont.; Baronne Alfred de Turckheim, Londres, Ang.; Mlle Turner, Londres, Ang.; Mlle Turner, Londres, Ang.; Mlle Turner, London, Ont.;M. A. A. C. Underwood, R. N., Londres, Ang.; W. C. G. Westhead, Calgary, Alberta.; M. William Nelson, C.-A.; Mlle Alice, Wellson, Toronto, Ont.: M. S. Wilson, Québec, Qué; Mlle M. A. Young, Chelsea, Qué.

NAUFRAGE

St-Louis, Mo., 30.—Le steamer City of Clifton, appartenant à la St-Louis & Tennessee River Packet Company, a sombré, hier soir, à environ 15 milles de Grand Tower, Illinois. Les passagers ont été sauvés.

NOTES GENERALES

L'Etolia, de la ligne Elder Dempster, est parti de Londres, dimanche dernier, avec 700 tonnes de cargaison, sera à Montréal lundi.

—Le Concordia, de la ligne Donaldson, arrivera à Montréal ce soir, venant de Glasgow, avec cargaison générale.

—Le Manchester Trader est parti à l'aube, ce matin, pour Manchester avec 480 têtes de bétail, 450 moutons et une cargaison générale.

—Le Garth Castle, de la ligne Franco-Canadienne, partira demain matin pour le Havre avec quelques passagers et une cargaison générale.

SERVICE DES SIGNAUX

Québec, 29.

L'Islet (41). — Brumeux ; fort vent de l'ouest. Montant à 1.50 p. m., le Concordia.

Rivière du Loup (94). — Clair ; fort vent du nord-ouest.

Rivière Martin (258) — Nuageux ; vent de l'ouest.

North Shore. — Brumeux ; vent de l'ouest.

Sept Iles. — Goëlette Marie Joséphine à l'ancre.

Chateau Bay. — Le Tyrian à l'ancre.

Anticosti. — Nuageux ; vent du sud-ouest.

Low Point (580) — Clair ; vent de l'ouest. Descendant hier à 8.30 p. m., le Tiber ; à 7 p.m., le Louisbourg ; à 10 p.m., le Symra.

MOUVEMENTS DES STEAMERS

New-York, 29.—Arrivé : le Deutschland, de Hambourg, Southampton et Cherbourg ; le Grof Waldersee, de Hambourg, Boulogne et Plymouth ; le Germanic, de Liverpool et Queenstown ; le Britannia, de Marseille et Naples ; le Georgia, de Gênes et Naples.

Liverpool, 29. — Arrivé : le Tampican, de New-York.

Gibraltar, 29. — Arrivé : l'Aller, de New-York.

Plymouth, 29. — Arrivé : le Columbia, de New-York.

Boston, 29. — Arrivé : l'Ultoria, de Liverpool et Queenstown.

Anvers, 29.—Arrivé : le Nederland, de Philadelphie.

Philadelphie, 28.—Arrivé : le Peunland, d'Anvers.

DANS LE PORT

Arrivés :

L'Activ, capt. Olsen, venant de Pictou, avec cargaison de charbon.

—Le Polino, capt. Lachance, de la ligne Dobell, venant de Sydney avec cargaison de charbon.

—Le Lake, capt. Carey, ligne Allan, venant de Liverpool, avec passagers et cargaison générale.

—Le Brazilian, capt. Williams, ligne Allan, arrivé de Londres, avec cargaison générale.

SORTIS DU PORT

L'Activ, en route pour Pictou, sur lest.

Le Manchester Trader, capt. Parry, ligne Furness, Withy, en route pour Manchester, avec cargaison générale.

L'Iona, capt Cummings, de la ligne Reford, en route pour Newcastle avec cargaison générale.

Le Lake Superior, capt, Thompson, ligne Elder Dempster, en route pour Liverpool avec cargaison générale.

Le Tunisian, capt. A. H. Vipond, de la ligne Allan, en route pour Liverpool, avec passagers et cargaison générale.

LES TAUX DE PASSAGE

Londres, 30 — On dément ici la rumeur que le nouveau steamer Haverford, de la ligne Red Star, dont la construction sera terminée sous peu, transportera les passagers de cabine au prix de £7. Les directeurs disent qu'ils ne connaissent rien au sujet de la réduction des taux de passage. Les taux ordinaires de seconde classe sont de £7, 7s, et les règlements du Board of Trade défendent le transport des passagers de cabine des ports anglais, à moins de £10.

Aux bureaux de la ligne Cunard, de même que dans les autres compagnies, à Londres, on ne connait absolument rien d'aucune réduction dans les taux de première classe.

—Une dépêche de Liverpool, publiée à New-York, hier matin, dit que les compagnies Cunard, Leyland et Dominion, suivant l'exemple donné par la ligne Red Star, offrent maintenant de transporter les passagers de New-York à Londres, pour la somme de $35. Il y a un mois environ, on disait que lorsque les nouveaux paquebots de la ligne Red Star seraient complétés cette dernière réduirait les taux de passage de première et que les autres compagnies seraient forcées de faire une réduction.

MANŒUVRES FRANCAISES

Attaque et prise de La Rochelle

Paris, 30 — Les grandes manœuvres de l'ouest ont commencé hier matin,avec une tentative de débarquement à LaRochelle. Trois transports chargés de troupes, escortés de vingt cuirassés, ont fait leur apparition devant le port, hier matin. La flotte d'attaque a réduit les forts au silence.

Le vaisseau-école des Etats-Unis 'Hartford'' est arrivé hier soir à LaRochelle, pour assister aux opérations. Le général André, qui est arrivé à LaRochelle, hier matin, a visité le "Hartford."

AVIS AUX CHAUVES

Il a été écrit tant de choses extraordinaires, invraisemblables même, sur la repousse des cheveux, qu'avant de croire à des cures aussi miraculeuses qu'impossibles, nous conseillons vivement à nos abonnés de lire, sur ce sujet, les mémoires de Louis Dequéant à l'Académie de Médecine.

Outre les conseils d'hygiène, ils y trouveront exposées, d'une façon claire et irréfutable, les causes diverses de la calvitie, de toutes les maladies du cuir chevelu et de la barbe, les moyens de les prévenir, de les guérir et de conserver une chevelure luxuriante, jusqu'à l'âge le plus avancé.

Pour recevoir ces mémoires gratuitement, on peut s'adresser directement à M. Dequéant, pharmacien, 38 rue de Clignancourt, Paris, ou à son dépositaire, M. Décary, pharmacien, 1688 rue Ste-Catherine, Montréal. 149-mvjno

INFORMATIONS DEMANDEES

Le chef Carpenter a reçu une lettre de M. T. Kelley, d'Elizabeth, N. J., demandant des informations concernant James Simpson qui a été arrêté par la police de cette ville pour avoir trempé dans un vol avec effraction.

M. Carpenter dit que Simpson a été arrêté, ici, l'an dernier, pour récel, mais que la cour avait suspendu sa sentence, attendu que le coupable avait beaucoup aidé à la justice. Simpson s'est montré très répentant dans le temps. Le chef l'a même pris quelques mois à son service. Simpson quitta un jour Montréal disant qu'il désirait voyager.

Après samedi, le 31 août, la "Montreal Terminal Railway Company" cessera d'émettre des billets à taux réduits, le soir. 158 2

IL REPREND SON POSTE

Le lieutenant Neaglé du poste central, a passé avec sa famille quinze jours sur les rives enchanteresses du lac St-Pierre, à l'endroit appelé "Grand-Nord". Le sympathique officier a partagé son temps entre la pêche et la chasse, son passe-temps favori. Les coups de fusil du lieutenant sont jalousés par les nemrods qui campent l'été sur les rives du lac.

Le policier est revenu, hier, à son poste, frais et dispos.

LE THE CONDOR



est un thé importé du Japon, en paquets, dont la feuille naturelle, est sans aucune adultération. Sa liqueur, forte, claire et savoureuse est très appréciée des connaisseurs En paquets de plomb, 1 lb à 40c. — ½ lb à 00c. l-m-v-jno

LA REVUE DE QUEBEC

Les soldats demandent un congé pour se rendre dans la capitale

Les officiers de la milice de notre ville espèrent que les chefs de maisons qui emploient les soldats des divers régiments ne mettront aucun obstacle à leur voyage à Québec.

Nos régiments, lors de la grande démonstration, devraient autant que possible déployer toutes leurs forces. Il serait vraiment regrettable que des patrons refusent de donner congé à leurs hommes, désireux de prendre part à la démonstration et prêts même à ne pas réclamer leur salaire pour les jours d'absence. Les officiers peuvent, s'ils l'exigent, obtenir la permission nécessaire pour leurs hommes, mais, dégagés de toute responsabilité, leur tâche serait simplifiée. Ce ne sont pas les grands établissements qui opposent un refus, lors de ces circonstances, mais principalement les patrons d'établissements moins considérables. Pourtant des premiers ont souvent besoin dans de telles occasions de tout leur personnel et même d'employés supplémentaires. Les officiers espèrent cependant que tous les patrons comprendront la nécessité pour les bataillons de Montréal de pouvoir rallier tous leurs hommes, afin de rivaliser avec les forces militaires des villes-sœurs.

UNE JEUNE FILLE

Trouvée morte dans un champ

Trois-Rivières, 30 — La fille de M. Théophile Caron, forgeron de St-Maurice, âgée de 16 ans, a été trouvée morte dans un champ près de la maison. Il y aura une enquête.

UNE TROUPE D'OPERA A MONTREAL

M. et Mme Frank Murphy, revenus hier de New-York, annoncent qu'ils ont conclu des arrangements avec la grande compagnie d'opéra de Maurice Grau qui viendra à Montréal les 8, 9 et 10 octobre prochain, pour jouer à l'Aréna, durant trois soirées et une matinée.

La troupe ne s'arrêtera qu'à Montréal et à Toronto.

Cette nouvelle provoquera sans doute l'enthousiasme parmi les artistes et les amateurs de grand opéra, et de musique.

Déjà, on fait des préparatifs à l'Aréna pour l'arrivée de la troupe.

Les prix d'entrée seront de $1.50 à $3.50.

Le répertoire non encore connu comprendra probablement les opéras favoris: Carmen, le Barbier de Séville, Faust et Aida.

Mme Emma Calvé qui l'emporte sur toutes les artistes du monde dans l'interprétation du rôle de Carmen fait partie de la troupe.

La compagnie Maurice Grau jouera à Toronto devant Leurs Altesses Royales.

POUR LE PENSIONNAT

Il faut à votre jeune fille un service de couteaux, fourchettes, cuillères et anneaux à serviettes. Adressez-vous pour cela chez N. Beaudry et fils, bijoutiers, 270 rue St-Laurent. 27 29 30 31 3

L'AFFAIRE LEVESQUE

L'enquête commencée en cour de police

Les chèques de la Banque d'Epargne sont toujours introuvables

On a commencé, hier après-midi, l'enquête dans l'affaire de Joseph C. Lévesque, accusé de vol au détriment de la banque d'Epargne. Il a tout d'abord été constaté que les fameux chèques devant servir de pièces à conviction, n'avaient pas encore été retrouvés. Le juge Sicotte a déclaré se rappeler qu'il y a plusieurs années, il a remis des chèques déposés comme pièces à conviction dans une certaine cause de la banque d'Epargne, à M. Henri Barbeau, gérant de la banque, ou à quelque membre du personnel de l'institution financière. Il est certain d'avoir remis ces chèques, mais il ne peut jurer qu'ils fussent les chèques dont on a besoin pour le procès Lévesque. Toutefois, il est prêt à déclarer que si la banque d'Epargne n'a pas eu d'autres causes en cour depuis plusieurs années, dans lesquelles on aurait produit des chèques comme documents, c'est bien les chèques concernant la cause Lévesque qu'il a remis à un employé de la banque.

M. C. Benoit dit qu'il a fait des perquisitions lui-même, dans les voûtes et les coffres-forts du Palais de Justice et qu'il n'a pas trouvé les chèques en question. Il est prêt à jurer que ces chèques ne sont pas dans la bâtisse.

Le chef Carpenter a produit les mandats et les papiers nécessaires pour l'extradition. Le témoin raconte qu'il a trouvé l'accusé à Brooklyn; il dit que Lévesque travaillait alors dans un restaurant respectable, pour des gens honnêtes. Lévesque était connu sous le nom de Romprez, mais en réponse à l'avocat de la défense, il ne sait pas si ce nom de Romprez ne fait pas partie du nom de famille de Lévesque.

L'accusé a été arrêté par la police de Brooklyn, qui le lui a remis.

L'enquête est ensuite ajournée à mardi prochain.

Montreal Park & Island Railway Company

Service spécial pour le Cimetière

Prenez les tramways du "Park & Island" pour le Cimetière catholique. Un service spécial sera fourni les samedis et dimanches.

30-6-13-20-27.

ACCIDENT DU TRAVAIL

Alfred St-Martin, pressier du "Star", a eu un doigt coupé par une presse en mouvement hier après-midi. Il eut la force de se rendre seul à l'hôpital Général où sa blessure fut pansée.

St-Martin habite 242 rue St-Christophe.

TENTATIVE DE VOL

Des cambrioleurs ont tenté de pénétrer avec effraction, mercredi soir, dans le département de fret étranger, du Grand Tronc. Les voleurs ont brisé une vitre d'une des portes, mais ils ont probablement été dérangés dans leurs opérations, car ils ont pris la poudre d'escampette, sans rien emporter.



POUR LES

Vieillards Débiles

...LE...

VIN ST MICHEL

Est indispensable.

C'est un véritable élixir de longue vie, car il purifie, fortifie et enrichit le sang qui est la source même de la vie. Il excite l'appétit, rend la digestion facile et donne un sommeil paisible et doux.

Dans ce tonique énergique les personnes âgées y puisent **la Force, la Vigueur, la Santé, la Vie de la Jeunesse.**

BOIVIN, WILSON & CIE, Montréal, Seuls Agents pour l'Amérique du Nord

DÉPOSITAIRES AUX ETATS-UNIS :

WEEKS, POTTER CO'Y, 360 RUE WASHINGTON, BOSTON, MASS. — WALTER CARON, 109 BLUE ISLAND AVE., CHICAGO, ILL.

THE VERT

Feuille Naturelle

De CEYLAN et des INDES

Il est exempt de toute parcelle de matière colorante. Il est délicieux et reconfortant ; c'est le seul THE qui plait aux palais délicats et qui soit sain pour les digestions les plus délicates.

ESSAYEZ-LE.

2-5-7-9-12-14-16-19-21-23-26-28-30

Classiques

Fournitures de Classes

ACHAT ET VENTE **Livres d'Occasion**

Notre assortiment est complet sur tous rapports. Vous trouverez à nos magasins tous les **LIVRES** en usage dans nos **Ecoles, Collèges, Couvents et Pensionnats** de Filles et Garçons.

Nous sommes particulièrement bien pourvus de **Fournitures de Classes, Crayons, Plumes, Encre, Cahiers, Papeterie,** etc., etc. La qualité de ces articles est garantie et nos prix sont des plus bas. Notre département spécial de

LIVRES D'OCCASION

offre une chance exceptionnelle aux parents et aux écoliers de se défaire des vieux livres pour les remplacer par des nouveaux.

Chaque maison d'éducation a ses propres ouvrages ; ceux qui doivent changer d'école se trouvent obligés d'acheter de nouveaux livres. Nous faisons des **Echanges de Livres** à très bon compte. Nous vendons aussi à moitié prix tous les classiques, **Dictionnaires, Grammaires, Histoires, etc.**

Livres Grecs, Latins, Français, Anglais, etc., neufs et de seconde main.

Librairie GRANGER Frères

1699 RUE NOTRE-DAME

154-11



Chaque Propriétaire

sait que les comptes causés par les réparations intérieures mangent bientôt les profits de ses loyers.

Chaque nouveau locataire désire avoir une tapisserie différente ou autres changements dans les décorations intérieures.

Les fentes, lézardes et décolorations, quelque légères qu'elles soient, exigent une attention immédiate.

Les plafonds et les patrons de mur d'acier Pedlar ne fendillent et ne se lézardent jamais.

Les ennuis causés par la chute du plâtre sont évités, tandis que les créations artistiques possibles ne manquent pas de créer de l'enthousiasme de la part des gens aux goûts les plus difficiles.

Un grand catalogue illustré contient tous les renseignements.

Nous vous en enverrons un quand vous en ferez la demande.

THE PEDLAR PEOPLE

Oshawa, Ontario

Succursale de l'Est : 22 Square Victoria, Montréal

" TOUS LES BILIEUX SONT MALHEUREUX "

Si le matin en vous levant vous avez la langue chargée, la tête lourde et le cœur tout barbouillé prenez un verre à vin d'Eau Minérale Naturelle Purgative

RUBINAT

SOURCE SERRE

Son action rapide donne une purgation douce et agréable sans jamais causer de coliques, de nausées ou d'irritations intestinales

EN VENTE PARTOUT 35c LA BOUTEILLE

BOIVIN, WILSON & CIE. MONTREAL, Seuls Agents.

Dépositaires aux Etats-Unis : WEEKS POTTER CO'Y. 360 Washington, Boston, Mass.

FEUILLETON DE "LA PATRIE"

Les Volontés d'un Mourant

II (Suite)

Et elle désignait de la tête le groupe formé par Béthune et Mme de Lornel. Rien de caractéristique n'émanait de l'attitude du soldat ; mais le bonheur de la jeune veuve, son sourire abandonné dénonçaient, au contraire, une dilection profonde. Marthe pâlit, une très lourde angoisse sur le cœur ; puis, peu après, en réaction fébrile, un rouge belliqueux lui vint aux pommettes..

Le jour qui suivit, Béthune se promenant dans le jardin, Marthe courut l'y rejoindre. Un soleil d'automne versait quelques pâles rayons sur les massifs, et la température était tiède, humide, molle. Des oiseaux pépiaient voluptueusement dans les branches mises à découvert par la chûte des feuilles. Il venait une impression de tristesse alanguie,une stupeur douce à la fois et mélancolique. Troublée, Marthe ne trouvait pas ses mots, hésitante :

—Je ne vous saurais gré, dit-elle enfin, de recevoir, à présent, M. de la Jonchère.

Il tressaillit, leva à demi la main comme pour la porter à sa poitrine, mais s'arrêta dans ce geste, stoïquement. Il n'eut pourtant pas la force de répondre tout de suite, demeura les yeux fixés sur des choses indifférentes, avec cette obstination qu'on apporte à cela à l'heure des catastrophes. Puis, deux minutes, il attacha sur Marthe un regard trouble, interrogateur, comme s'il eût pu espérer que les irrémédiables paroles qu'elle avait dites allaient se résorber en elle, s'effacer du monde. Mais elle n'endura pas volontairement ce regard, s'en fâcha, le jugeant perfide.

—Eh bien? fit-elle.

Il garda une minute de silence encore, la face douloureuse infiniment....

—Si brusquement? dit-il.

Elle eut un remous d'impatience.

—Je ne vous demande pas d'appréciation....

Puis elle se tut, se fit petite. Un vent de colère passait sur le visage du capitaine et sa parole haute sonna dans le silence.

—Retirez-vous; je vous répondrai plus tard !

Et comme elle ne bougeait pas, dans un effort de bravade, il la prit à l'épaule rudement. Alors la peur prévalut; elle se sentit médusée par le puissant courroux, avec une confuse joie inanalysable.

Déjà il s'arrêtait, repentant, mais encore tout secoué, et il se retirait à pas rapides, la taille haute, la tête levée,pareil à quelque lion fauve de l'Atlas humiliant sa force devant la lionne qu'il aime.

Elle le regarda disparaître, étonnée de ce qu'aucune révolte ne la soulevât et d'éprouver plutôt comme un soulagement.

Depuis cette scène cruelle, Béthune vivait dans l'angoisse, pour la première fois, il trouvait lourdes les charges de son métier. Il essayait de dériver en fatigues physiques ses souffrances morales, surmenait ses chevaux à des courses folles, trop heureux si, rentrant le soir, il trouvait un peu de repos dans le sommeil. Il fuyait la maison le plus possible, surtout les jours où La Jonchère était attendu, ne voyait plus Marthe qu'aux heures des repas. Les quelques paroles qu'ils échangeaient alors les faisaient, croyait Béthune, chaque fois plus étrangers l'un à l'autre.

Non pourtant que la jeune fille fût malveillante ou parût garder rancune ; mais quelle piètre consolation pour un amoureux qui sait son rival accueilli!

La Jonchère venait régulièrement aux réceptions de Mme Châtelain, et l'attitude de Marthe en sa présence restait énigmatique. Toujours une sympathie visible, un plaisir à causer, parfois un mot presque tendre, mais rien de décisif. Lui, La Jonchère, se perdait, à ce jeu, dans une passion grondante, un flux impétueux de désirs, un affolement des sens qui lui enlevait sa prudence accoutumée. Il devenait timide, presque naïf, perdant occasion sur occasion, quitte à se traiter de buse ensuite. Cela ne pouvait durer longtemps ; Marthe le sentait et, irrésolue, évitait les tête-à-tête dans la solitude.

Par une après-midi tiède de fin octobre, le capitaine s'était cloîtré dans sa chambre, trop fatigué pour sortir, fiévreux, prétextant un travail. Il avait laissé ouverte sa fenêtre donnant sur le jardin et restait alangui, les yeux vagues, un livre sur les genoux, à regarder la verdure mourante des arbres.

Il tressaillit. D'en bas deux voix montèrent, alternant. Il se pencha, vit Marthe et le jeune comte au seuil du jardin. Il s'étonna d'abord ; ce n'était pas le jour. Puis cette visite imprévue l'alarma comme un symptôme ; il pensa que leur amour entrait dans une phase nouvelle. Lentement, ils s'éloignaient de la maison, prenant un sentier sur la droite, se perdaient au détour d'un massif. Béthune s'était levé, le cœur en désordre, pris d'une angoisse physique qui le pâlissait affreusement, une seconde revenu à ses instincts de sauvage, tourmenté du besoin frénétique de courir sus à son rival, de l'écraser contre terre. Il se trouva dans le jardin avant d'avoir eu le temps de la réflexion. Là, plus calme, il s'arrêta.

Le murmure d'une conversation lui parvint de derrière le petit kiosque japonais. Il hésita. Une lutte terrible s'engageait dans son cœur. Il éprouva un désir farouche de savoir ce qu'ils se disaient. Mais sa loyauté de combattant protestait contre l'espionnage. Tenaillé par des contradictions, cloué à la même place, dans une attitude sombre, il tomba peu à peu à une défaillance de conscience, à des palliatifs sophistiques. Il tendit l'oreille. Le murmure s'élevait un peu. Sans comprendre les paroles, il discernait l'alternance des voix, surtout le timbre de Marthe. Une expression aiguë et poignante alluma ses prunelles; il s'appuyait à un arbre, soupirait :

—Ah !

Puis, la réaction vint, énergique et furieuse, et son parti fut pris.

—Je veux savoir.

Quelques secondes encore son orgueil protesta. Puis, la scène de là-bas, au bord de la mer, lui revint. Alors aussi, il avait suivi Marthe. Oui, mais avec l'intention formelle de s'interposer, et d'ailleurs agissant selon un devoir strict. Tandis que, aujourd'hui!.. Cependant,où était le mal? Ne fallait-il pas qu'il vit clair, qu'il se sauvegardât au moins du ridicule d'espérer et de toutes les humiliations qui s'ensuivraient? S'il savait, au contraire, s'il avait une fois l'assurance que Marthe aimait La Jonchère, eh bien, il aurait le courage de broyer ses tendresses. Puisque, en somme, il énsevelirait au plus profond ce qu'il allait entendre, à qui cela importait-il?

Il regarda attentivement autour de lui. Personne. Le petit kiosque n'avait qu'une porte d'ouverte, et cette porte de son côté, opposée à la place où se tenaient Marthe et La Jonchère. Furtif, posant son pied avec des précautions de Dahotah, évitant de faire craquer la terre, il atteignit le kiosque et s'y réfugia. La porte avait un verrou. Il le poussa très lentement, très doucement. Quand il se sentit renfermé, à l'abri d'une surprise, il respira. Cependant, son cœur battait, impétueux, et cette palpitation le suffoquait, l'étourdissait.

Un rais blanc traversait la cloison, devant lui, dénonçant une fente. Béthune y colla son œil; ils étaient là! La Jonchère, debout, appuyé contre un buis géant, parlait d'une voix grave à Marthe assise sur un petit banc de pierre vêtu de mousse grise et de lichen argenté.

Elle était fort calme ; lui, un peu nerveux, causait de choses indifférentes. Elle répondait distraitement. Rien, dans leur attitude, ne permettait de croire qu'ils fussent amants, qu'une promesse, un aveu sérieux eût pu être fait par Marthe. Sans doute, La Jonchère avait dû souvent parler amour depuis les mois qu'ils se connaissaient, mais elle, presque certainement, n'avait rien dû répondre encore. C'est au moins ce que jugeait le capitaine et, préparé à une grande douleur, cette conviction l'enivra, une joie profonde descendit dans son être.

Il écouta encore. La conversation poursuivait son allure neutre, entrecoupée de légers silences, et l'écouteur y trouvait presque de l'intérêt maintenant, tandis que sur ses traits détendus errait un sourire de quiétude. Ah ! quel soulagement !

S'être si heureusement fourvoyé! Ah ! non, qu'il ne regrettait pas d'être venu !..

Brusquement il frémit, ses mains tremblèrent. Il venait de voir La Jonchère s'avancer vers Marthe, et la voix du comte se troubla :

—Voulez-vous m'écouter quelques minutes ? dit-il.

Marthe inclina la tête affirmativement.

—Sans vous fâcher, sans m'interrompre si mes paroles vous déplaisent ?

—Oui.

Il la regarda avec fixité. Elle gardait un visage de marbre.

Le capitaine, sans souffle, les mains crispées sur un appui de bois, tendit l'oreille, et il entendit imparfaitement, tellement ses oreilles bourdonnaient :

—Ecoutez, dit-il, d'une voix basse et pénétrante.. et pardonnez à mon émotion qui, peut-être, me fera mal exprimer ce que je ressens.. Dès la première fois que je vous ai vue.. C'était de grand matin, sur la plage.. votre image ne m'a jamais quitté une minute.. ni la nuit, ni le jour.. J'ai cherché à vous éviter après les premières rencontres... J'en avais la ferme volonté.. Car, je l'avoue, mes tendresses n'avaient pas coutume de s'attarder à des aventures d'issue pénible.

Il s'embarrassait, nerveux, et concevant soudain la sottise de dire à la jeune fille ses frasques, il coupa l'explication, reprit l'aveu :

—La lutte a été longue, violente.. J'ai été vaincu.. vous êtes entrée victorieusement en moi. Mes tentatives de résistance n'aboutissaient qu'à vous rendre plus désirable. Toujours votre adorable fantôme me persécutait. Mais surtout depuis l'après-midi que je vous rencontrai dans le parc des Aulnes, au fond du petit ravin, buvant à la source.. Vous étiez comme la déesse de l'endroit.. belle à ravir un archange.

En dépit de son émotion très réelle, le comte soignait sa diction, parlait d'une voix harmonieuse, et le capitaine, navré, enviait cette élocution de capteur de femmes. Pourtant, Marthe ne mouvait toujours pas, impassible. Ses yeux regardaient au loin, vagues, dans les jardins du voisinage, quelques platanes dorés par le soleil.

—Nous revînmes, fit La Jonchère,sous les grands hêtres.. et peu à peu une certaine intimité se glissa dans vos paroles.. vous me parliez de votre vie passée, des sympathies qui vous manquaient.. Oh ! vous ne saurez jamais avec quelle avidité j'écoutais votre voix, avec quelle passion je buvais ces paroles qui me faisaient en quelque sorte votre confident.. Mais, depuis, hélas ! nous n'avons plus jamais été seuls que pendant des minutes trop brèves.. et vous avez ri de mes aveux..

Marthe, enfin, tourna les yeux vers le jeune homme, et une ombre de tendresse passa dans ses prunelles de velours. Expert, il perçut la nuance, il prit la main de la jeune fille, et, courbé, un genou en terre, il appuyait sur cette main son front brûlant. Elle ne la retira pas. Il y avait un grand silence. Pas un rameau ne bougeait. La vie semblait suspendue autour d'eux.

—Marthe, reprit La Jonchère d'une voix plus basse.. ne voulez-vous pas m'aimer.. dites.. Si vous saviez comme je vous adore.. jamais je ne pourrai l'exprimer. Tout ce que j'ai affectionné, admiré, poursuivi dans ma vie, n'est plus rien. J'ai concentré tout sur vous !... Rien ne peut vous chasser de mon cœur.. dites un mot.. encouragez-moi !

Marthe ne répondit pas, pensive, hésitante. La Jonchère attendait dans une pose humble et câline, tandis que le capitaine, les poings contre ses tempes, étouffait un rugissement de colère et d'angoisse.

—Vous vous taisez ! murmura le comte.. Vous ne voulez donc pas m'aimer, Marthe.. Oh ! je vous en prie, un mot, un seul.. Ayez pitié de moi.

Alors, la main de la jeune fille s'appuya sur l'épaule du jeune homme, et elle dit, un peu tremblante :

—Que voulez-vous que je réponde?

(A continuer)

Ne laissez point les vers détruire la vitalité de vos enfants. Donnez-leur le Sirop du Dr Low, pour les vers; il est très agréable au goût et ils seront rapidement débarrassés de ces parasites. Prix, 25c. 110-1

NOUVELLES D'OTTAWA

(Correspondance spéciale)

Ottawa, 30.— Ottawa aura dans quelque temps une ligne directe avec Toronto, viâ le Pacifique. La compagnie prépare des plans pour un embranchement entre Carleton Place et Sharbot Lake, faisant disparaitre l'inconvénient de transférer à Smith's Falls. Quand cet embranchement sera terminé, le Pacifique possèdera une voie ferrée en ligne droite entre Ottawa et Toronto. Les travaux commenceront bientôt.

—Ottawa était connue depuis longtemps comme une ville de progrès et d'initiative, mais jamais l'on aurait cru la capitale si avancée! Depuis hier il n'est question que d'établir des hôpitaux flottants, pour les maladies contagieuses. Pour cette partie du programme, la rivière Ottawa offre un grand nombre de sites qui ne manqueront pas de plaire aux échevins qui, jusqu'à aujourd'hui, n'ont pu s'entendre pour un terrain "solide" dans les limites de la ville. Depuis plusieurs mois, dans les cercles municipaux, il n'y a qu'une question. Où sera construit l'hôpital civique? Malgré assemblée sur assemblée, rien n'a été décidé. Aujourd'hui, l'on vient de découvrir que Paris, Londres et autres grandes villes d'Europe possèdent des hôpitaux flottants, alors nos édiles ne voient pas pour quelles raisons Ottawa ne suivrait pas cet exemple, qui donne de si beaux résultats sur les bords de la Seine et de la Tamise. Une motion en ce sens sera probablement proposée à la prochaine assemblée du conseil de ville. Si ce projet réussit, on se servira de deux grandes barges—comme terrain—et l'édifice sera ensuite construit.

L'avantage est qu'il pourra (l'hôpital) être transporté d'un endroit à l'autre suivant les circonstances. Quelques personnes commencent déjà à faire des objections au sujet de la température qui varie un peu plus à Ottawa qu'en Europe, néanmoins comme le disait un échevin à votre correspondant, le projet vaut la peine d'être étudié.

—Les hommes employés à la construction de la nouvelle maison des pompes à Hull se sont mis en grève hier. Ils demandent $1.75 par jour au lieu de $1.35.

—L'actrice anglaise en renom, Mme Fiske n'inaugurera pas le théâtre Russell à Ottawa, vu que ce théâtre ne sera pas prêt pour le jour annoncé.

—Le pavage de la rue Sussex est presque terminé. Hier la compagnie des tramways a employé ses deux voies sur cette rue.

—M. F. Montgommery, rue Rideau, vient de recevoir un télégramme de Buffalo, lui annonçant que son chien Daisy — fox terrier — a obtenu le premier prix à l'exposition américaine.

—Patrick Brennan, fils du portier à l'hôtel Russell, a été transporté à l'île Porter, souffrant de la maladie que l'on prétend être la picote.

—M. Kilt, agent d'immeubles pour M. Balderson, vient de vendre le site Regan pour $15,000 à l'échevin Jos. Davidson. C'est le même terrain offert à la cité pour $18,000. Que fera M. Balderson ? Son agent, qui n'a reçu que des instructions de vente à $15,000 poursuivra pour obtenir sa commission, si son patron refuse de sanctionner sa transaction.

— Dimanche, il y aura pèlerinage à Rigaud. Les prédicateurs du jour seront M. l'abbé Brunet, du Brook, et M. l'abbé Bélanger, de Rigaud.

— L'inspecteur sanitaire d'Ontario a confiance en le docteur Robillard, comme officier de salubrité publique. Il enverra un expert à Ottawa pour examiner les prétendus cas de picote à Ottawa, à raison de $15 par jour, de plus les dépenses payées. Le docteur Robillard est convaincu que la picote existe à Ottawa et les intéressés et le public en général nient qu'il en soit ainsi.

— L'inauguration du théâtre Russell aura lieu le 23 septembre.

— On dit que la compagnie du Canada Atlantique commencera bientôt la construction de sa ligne courte entre Ottawa et Montréal, en faisant un nouvel embranchement entre Glen Robertson et Vaudreuil.

— Une locomotive a mis le feu hier en passant sur le pont Interprovincial. Le plancher a subi quelques légers dommages.

— Il a été décidé que pendant la visite du duc d'York à Ottawa, il y aura des concerts en plein air sur le terrain du Parlement, les parcs Major, Bingham et parc de la rue Somerset.

GRANDE ILLUMINATION A BOUCHERVILLE

Le 3 septembre prochain, à l'occasion des centenaires de l'église et du couvent à Boucherville, il y aura une grande illumination. L'église, le couvent ainsi que toutes les résidences d'une extrémité à l'autre de cette belle paroisse seront illuminés. Tout le parcours de la rivière sera aussi illuminé.

Des vapeurs transporteront tous ceux qui voudront prendre part à cette joyeuse fête.

Les vapeurs laisseront le quai Victoria à 8 heures du soir. Au cas de mauvais temps, la fête sera remise au lendemain soir. 154-6

MEURTRES OU ACCIDENTS

Deux morts qui occupent la police

Fort William, Ont., 29. — On raconte que M. Henry Ford, de Kaminutiquia, qui s'est noyé le 17 juin, a été victime d'un meurtre, il parait que Ford et un autre homme se baignaient dans la rivière, à Kamsinistiquia. Peu de temps après leur départ pour le bain le compagnon de Ford est arrivé en courant à la station et a annoncé que Ford s'était noyé. Il était venu sans même avoir pris le temps de se vêtir. Le cadavre a été repêché et l'enterrement a eu lieu ici. Le coroner, le docteur Hamilton, n'avait pas cru devoir ouvrir une enquête.

Subséquemment le compagnon de Ford est allé travailler à la construction du "Canadian Northern," puis a disparu. Avant son départ un de ses compagnons de travail avait dit que la mort de Ford lui semblait singulière. Depuis lors on l'a trouvé mort sur un wagon du "Canadian Northern," la tête presque séparée du corps. On a dit que cet homme s'était suicidé, et il a été enterré.

Depuis des soupçons, bien ou mal fondés se sont élevés contre l'inconnu qui accompagnait Ford et qui, comme ce dernier, était à l'emploi du Pacifique Canadien.

AVIS AUX MERES.— Le sirop calmant de Mme Winslow (Mme Winslow's Soothing Syrup) devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage le petit malade immédiatement ; il produit un sommeil naturel, paisible en soulageant l'enfant de sa douleur et le petit chérubin s'éveille aussi brillant qu'un bouton de rose. Il est très agréable au goût. Il calme l'enfant, amollit ses gencives, diminue la douleur, fait disparaitre les gaz, régularise les intestins, et c'est le meilleur remède connu pour la diarrhée, qu'elle provienne de la dentition ou autres causes. Vingt-cinq centins la bouteille. Soyez certain de demander le Sirop Calmant de Mme Winslow. 162-1 an

CONDAMNE A MORT

(Suite de la 5ème page)

IL FAUT ETRE INEXORABLE

Londres, 30 — Le "Daily Mail" publie une dépêche de son correspondant de Vienne qui est monté dans l'Orient Express et a eu un entretien avec M. Constans sur la situation diplomatique de la France et de la Turquie.

"L'ambassadeur de France a déclaré, dit le correspondant, que même au dernier moment le sultan a essayé d'équivoquer. L'affaire, a ajouté M. Constans, est maintenant dans les mains du gouvernement français. Il faut être inexorable sous peine de compromettre les négociations futures avec la Porte. Si la Turquie pouvait obtenir le moindre succès en l'espèce, elle succomberait aisément à la tentation d'essayer de jouer le même jeu avec d'autres puissances qui pourraient bien ne pas avoir autant de patience que la France."

Avant son départ de Constantinople, dit une dépêche adressée au "Standard" M. Constans reçut une lettre autographe du sultan priant l'ambassadeur d'avoir égard aux sentiments qu'éprouvait sa majesté et demandant de ne pas agir d'une manière que le sultan disait ne pas mériter. M. Constans refusa de modifier sa décision.

Dimanche soir, l'ambassadeur d'Angleterre fut invité à se rendre à l'ambassade française, et y resta jusqu'à une heure du matin essayant probablement d'amener une solution amiable. Le bruit court que la vraie raison de l'acte de M. Constans a été motivée par le dépit qu'il a éprouvé du refus du sultan d'acheter les quais.

L'AFFAIRE DE LA RUE RIVARD

L'enquête sur l'incendie de la rue Rivard s'est continuée ce matin. Devecchio, qui a rendu témoignage, a déclaré qu'il était ivre depuis deux jours quand l'incendie a eu lieu, qu'il est innocent et ne se souvient pas de ce qui s'est passé.

A PAPINEAUVILLE

Papineauville, 30. — M. le notaire F. S. Mackay, de Montréal est retourné chez lui après un séjour de deux semaines au Manoir Seigneurial de Monte-Bello pour affaires professionnelles concernant la succession de feue Mme L. J. A. Papineau.

—M.J. A. Chauret, député de Jacques-Cartier, était ici lundi et mardi, en visite chez son neveu M. Ad. Chauret, notaire et greffier de la cour de Circuit.

—M. H. A. Fortier, avocat de la couronne et H. Vincent, protonotaire, de Hull étaient ici dimanche dernier en promenade chez leur beau-père M. Chs. Major, M. P. P.

—Un grand pique-nique a été fait dimanche dernier dans le bois de M. J. E. Hudon par les familles C. B. Major, Théo. Bouhomme, E. Bélisle, A. Lauzon. Tous se sont bien amusé.

—Les recensement des trois municipalités du village de Papineauville, paroisse de Ste-Angélique et la nouvelle paroisse du Cœur Très Pur de la Bienheureuse Vierge Marie de Plaisance qui formaient réunies en 1891 la paroisse de Ste-Angélique ne donne qu'une population de 2,334 au lieu de 2,482 en 1891 ce qui fait une diminution de 148. Le conseil se propose d'imposer une taxe sur les célibataires.

—Mlle Trottier de Montréal, est en promenade chez le Dr J. G. D'Amours.

—M. Hector Tétreau, qui est dans le commerce à Providence, R. I., est venu passer ses vacances chez son père M. Paul Tétreau, H. C. S. M. Tétreau est toujours content de revoir les rives de l'Outaouais et ne manque jamais de faire une visite annuel à son pays natal.

—M. J. B. Turner, de la maison Hodgson et Sumner, de Montréal, est à l'hôtel de M. Avila Bélanger.

—M. Bissonnette de la maison A. Racine et Cie et Louis P. Pelletier, de la maison Hudon et Arsali sont à l'hôtel Fortin.

—Pour la première fois, nos écoles du village sont sous la direction d'une communauté religieuse, les Sœurs de Marie, dont la maison mère est à Namur, Belgique. La rentrée des classes aura lieu le 2 septembre. Les religieuses ne pourront prendre qu'une quinzaine de pensionnaires cette année.

—M. C. B. Major, M.P., est attendu vendredi de son excursion dans le Nord. Il est absent depuis près de trois semaines. M. Bourassa est attendu lundi.

NOUVELLES D'OKA

Oka, 30.—Dimanche dernier nous avons eu la viste du détective Gladu, qui est venu arrêter un jeune homme de notre paroisse, Edouard Lafleur accusé d'avoir oublié de remettre à son propriétaire un cheval et voiture loués de M. Patenaude de Montréal.

—Depuis le 1er mai au 16 août, M. H. Lacroix, gardien du phare de la Pte aux Sables, a eu la visite de 400 personnes.

—L'ouverture de la chasse aux canards approche, nos nemrods font de grands préparatifs, mais il viennent d'être désappointés d'apprendre que cette année, ils ne pourront guerroyer qu'au 15 septembre. Cela n'empêche pas que l'on entend tous les jours des coups de fusils tirés sur les canards dans la Baie.

—M. Lécluse, négociant en vins de Saumur, père de M. Gaston Lécluse, cultivateur d'Oka, après un séjour de deux mois au Canada, vient de nous quitter pour rembarquer pour la France avec ses deux filles. M. Lécluse est enchanté de son voyage, il a visité Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, les Chûtes Niagara, et en dernier lieu l'exposition de Buffalo.

Il retourne en France très content, et en se disant que le Canada est un des plus beaux pays du monde.

LES ELEVES PENSIONNAIRES

Garçons et filles trouveront un beau choix de couteaux, fourchettes, cuillères et anneaux de table, ainsi que gobelets en argent, brosses et manicures, chez Narcisse Beaudry et fils, bijoutiers, 270 rue St-Laurent. 27 29 30 31 3

UNE CROIX GIGANTESQUE

Rome, 30.— Hier, le pape a célébré en vers latin l'inauguration d'une croix gigantesque sur le sommet du mont Caprée, près de Carpineto où il est né. La cérémonie a eu lieu en présence de Mgr Tornielli, des membres de la famille Pecci et d'un grand nombre de spectateurs.

COUR SUPERIEURE

La femme de Lefebvre, arrêté sous l'accusation d'avoir mis le feu aux propriétés de son beaupère, à Rigaud, a pris une action contre lui "in forma pauperis", pour obtenir une séparation de corps.

M. W. H. HUNT

Gouverneur de Porto-Rico

Washington, D. C., 30 — Le président a nommé aujourd'hui M. William H. Hunt, du Montana, gouverneur de Porto-Rico.

COMMERCE

LES MARCHES DE GRAINS

Plus ferme à Chicago, soutenu à Liverpool

Les cours se raffermissent à Chicago et les dernières ventes de l'avant-midi indiquent une reprise de ¾c dans les prix du blé d'un 1c, pour le maïs. L'avoine se raffermit plus difficilement n'ayant gagné que 1-8c.

Les arrivages de céréales à Montréal durant la matinée ont été légers : Blé, 3,000 boisseaux, avoine, 1,000 boisseaux ; farines de blé, 655 barils.

Le marché aux farines est assez actif

La halle aux blés n'a pas reçu de nouvelles de la campagne, les prix sont fermes.

La halle aux blés n'a pas reçu de nouvelles de Londres ce matin, les communications télégraphiques ayant été interrompues, on ne sait pour quelle cause. On a appris néanmoins que les marchés de la campagne en Angleterre, étaient tranquille.

A Liverpool, le blé et le maïs sur place, sont soutenus. On cote No 1 Standard Cala. 5s 11½d à 6s ; Walla Walla, 5s 11 à 5s 11½ ; blé roux d'hiver No 2, 5s 6d à 5s 7½ ; blé du printemps No 2, 5s 6½ à 5s 8½d.

Les acheteurs de blé sur septembre offrent 5s 6½d, sur décembre 5s 8½d.

Le maïs, livraisons futures est tranquille. On cote nominalement, septembre 4s 8 1-8d ; octobre 4s 8½ et nov. 4s 9d.

A Paris, une baisse assez accentuée s'est fait sentir. Le blé sur novembre et février recule de 15 centimes et la farine de 20 et de 25 centimes. Blé, août 21.10 frs, nov. et février, 22.85 frs ; farine, août, 27.30 frs ; novembre et février 28.35 frs.

CHAMBRE DES COMPENSATIONS

Opérations de la semaine finissant le 29 et des semaines correspondantes des trois dernières années.

	Compensations	Soldes.
A MONTREAL		
1901.	$14,667,386	$2,860,701
1900.	11,518,434	1,535,481
1899.	11,750,198	2,143,503
1898.	11,375,001	1,645,508
A TORONTO		
1901.	$10,870,025	$1,511,287
1900.	7,196,705	....
1899.	7,372,123	....
A QUEBEC		
1901.	$1,444,542	$ 262,503

BEURRE, FROMAGE ET ŒUFS

Arrivages de l'avant-midi à Montréal, fromages, 4,780 meules, beurre, 1,098 tinettes ; œufs, 1,231 caisses.

Le marché au fromage accuse une tendance à la baisse bien que les prix n'aient pas encore varié. On se plaint que le fromage de Québec n'est pas d'une qualité uniforme. Les acheteurs se montrent peu empressés à négocier. On cote : Fromage blanc de l'ouest, 9 3-8 à 9½c ; fromage colorié de l'ouest, 9½ à 9 5-8c, fromage des cantons de l'est, 9¼ à 9 3-8 ; fromage de Québec, 9 à 9 1-8c

Les prix de beurre sont stationnaires et le marché est actif.

La demande d'œufs pour l'exportation et la consommation locale est toujours bonne et pour peu qu'elle se maintienne, les prix devant infailliblement monter sous peu.

LA BOURSE

La perspective du congé de la fête du travail, précédé de deux jours de chômage n'a pas pour effet de ralentir la marche ascendante du Toronto Railway qui a encore avancé de 1 3-4 aujourd'hui. Près de 5,000 parts ont été négociées ce matin, à des prix s'échelonnant depuis 113 1-2 à l'ouverture jusqu'à 115. Cette valeur clôture à 114 7-8.

Plusieurs des principaux stocks ont également monté, le Twin City, de 101 5-8 à 102 1-2, le Richelieu et Ontario, de 116 1-2 à 117 et le Pacifique de 111 7-8 à 112 7-8 ou d'un point.

Les états satisfaisants des recettes nettes de ce chemin de fer qui viennent d'être publiés suffisent à expliquer la faveur dont jouit ce stock parmi le monde de la spéculation. Les profits clairs en juillet dernier ont été de $1,095,866, soit une augmentation de $211,493 sur le mois correspondant de l'année dernière.

Les Tramways de Montréal n'ont pas pu maintenir leur gain de la semaine ; les anciennes actions sont redescendues à 291 1-2 et le nouveau stock à 290 1-2.

Le Montreal Power est toujours ferme à 97.

Le Dominion Steel, préférentiel, a décliné de deux points à 73.

Les gains prédominaient à l'ouverture dans Wall-Street, mais ils n'étaient pas accentués. L'American Smelting a perdu un point. En somme, le marché aux valeurs était ferme.

BOURSE DE MONTREAL

Montréal, 30 Août 1901.

VALEURS	29 Août. Vendeur	29 Août. Acheteur	30 Août. Vendeur	30 Août. Acheteur
Pacifique Canadien	111⅞	111⅝	111⅞	111⅝
Détroit Electric	.....	.....	.....	.....
Duluth Com.	12	16	12	10
" Pfd	21	19	21	19½
Montreal, St.R'y	293¾	291½	292	291¾
" " nouveau	291½	289½	290½	290
Toronto St.R'y	113	112⅞	115	114⅞
Halifax "	.....	.....	99	95
St-Jean "	.....	113	115	112
Twin City Transit	101½	101⅛	102½	102
" " Pfd	.....	.....	.....	.....
Tramw Winnipeg	117	110	119	110
Cie Rich. & Ontario	117	116½	117½	117
Cable Commercial	185	181	185	181
Telégraphe Montréal	173	170	173	170
Teléphone Bell	175½	173	175	173
Montréal Heat Ligh	97	96½	97	96
Coton, Montréal	130½	129	131	128
" Dominion	80	78	81	78
" Can. Coul.	70	62	70	62
" Marchands	110½	110	111	109½
" Montmorency	.....	.....	.....	.....
Laurentide Pulp Co.	.....	.....	.....	.....
National Salt	44	41	46	.....
" Pfd	78	75	78	75
Can. General Elec Co.	.....	.....	.....	.....
Dom. Iron & Steel Com	25	24	25	24
" " Pfd.	75	73	80	73
MINES				
War Eagle	.....	.....	.....	.....
Republic	9	.....	.....	.....
Payne	16	15½	16	.....
Montreal London	.....	.....	.....	.....
Virtue	14	13½	14	13
North Star	.....	.....	.....	.....
Dominion Coal Com.	44	.....	40½	40
" " Pfd.	40½	.....	116	115
Inter. Coal Com.	.....	.....	50	.....
" " Préf.	.....	.....	.....	.....
BANQUES				
Banque de Montreal	260	256	260	256
" Ontario	.....	122½	.....	122½
" Molsons	210	206	210	206
" Toronto	.....	.....	.....	.....
" B.N.A.	.....	.....	.....	.....
" Marchands	157	152	157	158
" Royale xd	180	175	180	175
" de la N.E.	.....	.....	.....	.....
" des Cant. de l'E.	.....	.....	.....	.....
Banque Commerce	.....	.....	159	.....
" Hochelaga	140	.....	.....	.....
" Union	.....	103½	.....	103½
" de Québec	.....	.....	.....	.....
DEBENTURES				
Com. Cable Coupon	102	.....	102	.....
Com. Cable Regtd	101	.....	101	.....
People's Heat & Light.	.....	.....	.....	.....
Halifax Electric Ry.	104	101	104	101
Land Grant	.....	.....	.....	.....
Can. Col. Cotton Bds.	.....	.....	.....	.....
Dominion Coal Bds.	.....	110½	.....	110½
Laurentide Pulp.	105	.....	105	.....
Bell Telphone	.....	.....	.....	.....
Dom. Iron & Steel	78½	.....	78½	.....

VENTES DE L'AVANT - MIDI.

Can. Pac., 25 à 112¼, 225 à 112 1-8 335 à 112¼, 25 à 112½, 200 à 112¼, 825 à 112½, 50 à 112¾, 100 à 112 5-8, 100 à 112¾, 25 à 112 7-8.

New Mo. St., 25 à 290¼.

Mo. St. Ry., 225 à 291¾, 50 à 292, 50 à 291½, 75 à 292, 5 à 291¼.

Tor. Ry., 150 à 118½, 10 à 113¼, 50 à 113 3-8, 200 à 113½, 75 à 113¼, 125 à 113½ ; 50 à 113¼ ; 000 à 113 3-8 ; 100 à 113½ ; 100 à 113 3 - 8 ; 100 à 113¼, 25 à 113¾, 475 à 113 7-8, 348 à 114, 25 à 114¼, 275 à 114½ 50 à 114¾, 200 à 115, 175 à 114¾, 225 à 115, 200 à 114 7-8, 400 à 114 7-8, 140 à 114¾, 250 à 114 7-8, 425 à 115, 100 à 114¾, 125 à 114 7-8, 125 à 114¾, 125 à 114 7-8.

Twin City, 575 à 102, 200 à 102¼, 50 à 102½, 75 à 102⅜, 25 à 102¾, 275 à 102½.

Mo. Power, 25 à 97.
Mo. Cotton, 50 à 110.
Loan & Mge., 20 à 136½.
Rich. & Ont., 375 à 117.
Payne Co., 1000 à 16.
Do. Coal Prf. 5 à 115 7-8, 20 à 115½.
Do. Steel Prf., 110 à 75, 3 à 73.
Dom. Coal Com., 25 à 40, 25 à 40¼.
Do. Steel Bds., 2000 à 78 7-8.
Bk. of Tor., 1 à 233, 7 à 234.
Hlfx. Ry. Bds., 3000 à 103½.

BOURSE DE NEW-YORK

Southern Pacific 60 3-8; Amal. Copper 118 5-8; Louisville 106¼; Southern 33¼; U.S. Steel 43¼; do. prf. 94 7-8; Erié 48 ¼; do. pre. prf. 72; do. sec. prf. 58¾; Ont. & Western 36½; St-Paul 167¼; Atchison 79½; Reading 44 7-8; do. sec prf. 55 7-8; Peoples Gas 112¾; Union Pacific 103 1-8; Tenn. Coal & Iron 66; Wabash 23 1-8.

BOURSE DE LONDRES

Londres, 30— 4 heures p.m.— Consolidés au comptant 94 5-8; do. à terme 94 13-16.

Anaconda, 9½ ; Atchison, 81 7-8 ; do. prf 101¼; B. & O., 107¾; C.P.R. 115 5-8 Chesapeake & Ohio 78¾; Chicago Great Western 23½; Chicago Milwaukee & St-Paul 172; Denver & Rio Grande 47 1-8 ; do. prf. 95; Erié 45 1-8; do. are. prf., 74¼; do. dec. prf. 60; Illinois Central, 150½; Louisville & Nashville 109¼; Missouri, Kansas and Texas 29½; do. prf., 54½; N. Y. C. 158½ ; Norfolk and Western 58 3-8 ; do. prf. 91 5-8; No. Pacific, prf. 101¼. Ont. & Western 37 5-8; Penn. 75¾; Reading 22 7-8; do. pre. prf. 39¾; do. sec. prf. 28¼; Southern Railway 34 ¼; do. prf. 90¼; Southern Pacific 62 ; Union Pacific 104¼; do. prf. 92½; U. S. Steel 47; do. prf. 97¼, Wabash 23¾; do. prf prd. 43; Spanish fours 70 3-8.

BOURSE DES VALEURS MINIERES

Valeur au pair		Vente	Achats.
$1.00	Payne	20	15½
1.00	War Eagle	16	10
1.00	Republic	4	2⅛
1.00	North Star	40	20
.24	Virtue	15	10
1.00	Montreal & London	1¼	1⅛
1.00	Big Three	2	.....
1.00	Brandon & Golden Cr	1	.....
.10	California	6⅛	3
5.00	Can. Gold Fields Syn.	5⅛	4
1.00	Cariboo Hydraulic	.....	.....
.25	Evening Star	6	2
1.00	Gold Hills Developing	2⅛	.....
1.00	Knob Hill	.....	.....
1.00	Monte Christo Con	2	1
1.00	Montreal Gold Fields	2½	.....
.25	Noble Five	.....	.....
1.00	Novelty	1⅛	½
.10	Old Ironsides	.....	.....
1.00	Virginia	2⅛	.....
1.00	Rambler Cariboo	.....	.....
1.00	Bullion	25	.....
1.00	Morrison	10	.....
1.00	Golden Star	5	3¼
1.00	Slocan Sov	2⅛	.....
1.00	Winnipeg	.....	.....
1.00	Dear Trail Cons	3	2
1.00	Dupont Mg Co	25	.....
1.00	— Stock non inscrit —		
1.00	Decca	1½	.....
1.00	Dominion Cons	1½	.....
1.00	Oregon x d	8⅛	7½
1.00	Granby Smelter	45	38
1.00	Majestic	.....	2⅛
1.00	Fairview	½	.....
1.00	Giant	.....	.....
1.50	White Bear	.....	.....
1.00	Crey Eagle	.....	.....
1.00	Certainty	.....	.....

VENTES DES VALEURS MINIERES.
Montreal - Oregon, 500 à 8, 500 à 8. Golden Star, 1500 à 3½.

LE MARCHE MONETAIRE

Les cours suivants nous sont fournis par MM. GARAND, TERROUX & CIE, banquiers et courtiers, 116 rue St-Jacques.

ENTRE BANQUES	ACH.	VEND.
N.Y. Funds	1-16	3-64
Stg. 60 jours	8¾	8 15-16
Stg. demande	9 5-16	9⅜
Stg. Cables	9 7-16	.....
Stg. traites de commerce, 60 jours	8¾	8¾
Stg. traites de commerce, 3 jours	8 15-16	9
Francs, longue éch	5 19⅜	5 19 1-16
Francs, brève éch	5 18⅛	.....
AU COMPTOIR		
N.-Y. Funds	1-16	⅛
Stg. 60 jours	9⅛	9⅛
Stg. demande	9½	9⅝
Stg. Cables	9⅝	.....
Francs brève éch	5 15⅛	.....

Prêt à demande à Londres 2½ p. c. ; New-York, 3 p.c. ; Banque d'Angleterre 3 p.c.

LE BETAIL

Grand nombre de bêtes à cornes et de moutons aux abattoirs de l'est. Les prix ont fléchis d'un ¼ de cent par livre. Les acheteurs, bouchers et fabricants de conserves étaient nombreux.

Mille agneaux se sont vendus à des prix variant de $2.25 à $4 chaque, suivant qualité.

Les moutons ont rapporté 3½c la livre pour les animaux d'exportations et de 3c à 3½c la livre, pour les animaux de boucherie.

Cent cinquante veaux seulement ont été offerts en vente et ont rapporté de 3c à 5c la livre sur pied.

Les cochons ont rapporté de 6½c à 7¼ cts ; le bœuf de choix, de 4¼c à 4½c ; les bonnes qualités de 3¼ à 4 cts ; les qualités secondaires de 2c à 3c et les autres de 1½c à 1¾c.

MARCHE DE CHICAGO

(Cours fournis par la maison Bartlett, Frazier & Co. 39 rue St-Sacrement).

	OUV.	MAX.	MIN.	CLOT.
BLÉ :				
Sept	68⅛	69⅛	68⅛	69⅛
Dec	71⅛	71⅜	71⅛	71⅜ ⅛
Mai	75⅛	75⅜	75⅛	75⅜
MAIS :				
Sept	53⅞ 54	54⅛	53⅝	54⅛
Dec	56⅛ ⅜	57	56⅛	56⅞ 57
Mai	58⅞ 59	59½	58⅞	59⅜ ½
AVOINE :				
Sept	33½ ⅝	33½ ⅝	33⅛	33½ ⅝
Dec	35⅛	.....	.....	35⅛
Mai	37½ ⅜	37⅜	37⅛	37⅜
LARD :				
Sept	14.15	14.40	14.25	14.40
Jan.	15.33	15.55	15.37	15 55
SAINDOUX :				
Sept	8.85	.....	.....	8.97
Jan.	8.75B	.....	.....	8.85 87
COTES :				
Sept	8.30	.....	.....	8.40
Jan.	7.85	.....	.....	7.97

LA POSTE FERMERA LUNDI

Le 2 septembre sera observé comme un jour de fête légale à l'hôtel des postes. En conséquence les facteurs feront leur distribution à 7.30 hrs lundi, au lieu de 9.30. Les commis seront libres une heure plus tard.

The BARTLETT-FRAZIER CO
D'ONTARIO, (Limitée)
STOCKS, GRAINS, PROVISIONS, Etc.
Communications télégraphiques privées, avec les principaux marchés.
REPRESENTANT
BARTLETT-FRAZIER & CO., Chicago
Membres des "Stock Exchanges de New-York; Produce Exchange" de New-York; "Coffee Exchange" de New-York; "Stock Exchange" de Chicago; Board of Trade, de Chicago; "Corn Trade Ass'n" de Liverpool.
H. J. COON, Directeur-Gérant.
39 rue St-Sacrement, Montréal.

R. WILSON-SMITH
Agent Financier
151, RUE SAINT-JACQUES, MONTREAL.
SPECIALITE :
Valeurs de Placement
Convenables pour Banques, Fidéi-commis, Compagnies d'Assurance, Placement permanent ou Dépôt au Gouvernement Canadien. Membre du "Montreal Stock Exchange."

LE "GARTH CASTLE"

Voici la liste des passagers de première qui s'embarqueront demain matin, à bord du "Garth Castle", en route pour le Havre : Mlle Bruneau, Montréal ; M. R. Bell Irving, Vancouver ; M. l'abbé Chanlin, Montréal; M. Jean Castelli, Montréal ; M. Auguste Dubray, Montréal ; M. A. Dubreuil, Montréal ; M. Ganguet, Montréal ; M. Philippe Hébert, Montréal ; M. Lambert, Montréal ; M. A. Marsoin, Montréal ; M. Roivat, Athestan ; M. et Mlle Vaillant, Montréal.

Avis de Faillite

Dans l'affaire de EDWARD A. RANSON, pharmacien, de la ville de Lachine, Qué.

Les soussignés ont été autorisés à vendre à l'encan public, aux salles de ventes No 1828 rue Notre-Dame, Montréal, vendredi le treizième jour de septembre 1901, à 11 heures a.m., l'immeuble suivant :

Le lot de terre, connu et désigné sous le numéro un (1) de la subdivision officielle du lot de terre connu sous le numéro deux cent cinquante-quatre A (254 A) aux Plan et Livre de Renvois officiels de la dite ville de Lachine, mesurant quarante-quatre pieds de largeur au front, soixante-six pieds 3 pouces de largeur en arrière cent onze pieds et neuf pouces de profondeur du côté ouest, cent trente pieds et six pouces de profondeur du côté est, formant une superficie de sept milles cinq cent trente cinq pieds, mesure anglaise, avec les bâtisses dessus érigées.

Les objets mobiliers de la dite faillite seront aussi vendus à la même date, la description en sera donnée plus tard.

Pour plus amples informations s'adresser à

WILKS & MICHAUD,
Curateur-conjoint.
Merchants Bank Building, Montréal.

WALTER M. KEARNS,
Merchants Bank Building, Montréal.
Encanteurs. 158-2

No. 782 Rue St Denis

Nous avons reçu instruction de vendre à la résidence de feu le Dr Perrault, tous ses meubles et autres effets de valeur, livres, etc. etc.

MERCREDI MATIN, 4 SEPTEMBRE
Comprenant en partie.

Grand piano Cabinet, Stevenson, beau set de salon ancien, en acajou, chaises dépareillées et tables de centre, tableaux anciens précieux, bons tapis, portières et rideaux, ornements, étagère, 2 caisses oiseaux empaillés, instruments de chirurgie, batterie électrique, drogues, lot de livres de médecine français et de valeur, livres d'histoire, romans, etc., "L'Opinion Publique", de 1871 à 1881 inclusivement ; 2 fusils D. B. Un coffre-fort, bibliothèques, baromètres, porte-chapeaux en noyer, set de chambre en acajou, miroir "Cheval", couchettes en fer, lit de plumes, matelas en crin, oreillers, couvertures et couvre-pieds ; services de toilette ; sofas, bureaux, chaise d'aisance, secrétaire en acajou, etc, buffet en noyer, table de salle à diner, chaises, wagon à diner, porcelaine, verrerie et coutellerie en argent ; poêle "Happy thought", prélart, boyaux d'arrosage pour jardin ; congélateur pour crême à la glace, ustensiles de cuisine, etc, etc.

Vente à DIX heures.
H. HICKS & CO.
158-3 Encanteurs.

LE BAGNE LES RELACHERA

Les autorités policières de cette ville ont été informées que dans le courant du mois de septembre les forçats dont les noms suivent vont quitter le pénitencier de Kingston : Andrew Rankin, Frank Howingeburg alias Jos. Shoan et Wm. O'Connor.

Jos. Shoan, avait été arrêté à Montréal il y a quatre ans par le détective Riopel pour avoir volé un fermier du nom de McDonald, résidant dans les environs de Farnham.

Le bagne de St-Vincent de Paul rendra à la société, dans le courant du même mois, entre autres forçats les fameux cambrioleurs que commandait le bandit Farley. Cette bande célèbre de défonceurs de coffres-forts, fut capturée, il y a cinq ans, par le sous-chef Campeau et ses hommes dans les environs de Rouses' Point, après une lutte acharnée.

Montréalais en garde !

Annonce de **John Murphy & Cie**

Perfection dans la Confection des VETEMENTS POUR DAMES

Nos Clientes ne courent aucun risque.

Nous garantissons un **Ajustement parfait**, un **beau patron** et la **meilleure main-d'œuvre**, sans désappointement.

JOHN MURPHY & CIE

Vente de la Fin du Mois

Quelques exemples des nombreux bargains offerts :
SOUS - VETEMENTS EN COTON BLANC, POUR DAMES, A MOITIE PRIX.
MATINEES POUR DAMES, de $1.25 à $1.50. Choix **49c**

SAVONS DE TOILETTE
Savons Pears, non parfumé, 10c le morceau. 700 boites savon "Morning Dew. 3 morceaux pour **7c**
Les savons parfumés transparents "Crown," 25c. Pour **12½c**
Savon de Castille vierge, valant 35c la douz. Pour **21c**
Soie Taffetas noire, 36 pouces de largeur, valant $1.50. Pour **$1.00**
Costumes tailleur, étoffes assorties, étaient à $12.00, $14.00, $16.00 et $18.20. Choix **$5.95**

POUR HOMMES
La balance de nos habits d'été pour $5c. Les prix originaux étaient de $1.50 à **$3.00**
Imperméables en caoutchouc, patron "Automobile," pour dames, à $3.95 et $4.95.
Tous valant le double.
Venez à bonne heure samedi matin pour ces occasions et des centaines d'autres.
"C'est ici les magasins où vous réaliserez des économies."

JOHN MURPHY & CIE
2343 rue Ste-Catherine. Angle de la rue Metcalfe.
CONDITIONS COMPTANT. Téléphone Up 933.

PETITES ANNONCES

Tarif des Petites Annonces dans la "LA PATRIE"	
Emploi demandé...... Chambre à louer...... Trouvé...... Situation vacante...... Agents demandés...... Employés demandés. Servantes demandées Maison à louer...... A vendre...... Propriété à vendre.... Perdu......	20 mots ou moins, 3 insertions 25c

EMPLOI DEMANDE

BUREAU DE PLACEMENT GRATUIT, No. 1544, rue Notre-Dame, vis-à-vis l'Hôtel de Ville, mains d'œuvre de toutes sortes fournies.

On trouvera à ce bureau : Des commis-voyageurs, des assistants - teneurs de livres, des commis-épiciers, des commis de bar, des charretiers, des conducteurs d'express, des agents, des collecteurs, des pressiers, des mécaniciens, des cochers, des hommes de cour, des ingénieurs, des chauffeurs, des journaliers, des cuisiniers, des bouchers, des gardes - malades, des femmes de journée, un homme utile pour réparations générales des bâtisses, un conducteur d'ascenseur, un commis dans la ferronnerie, des aides de cuisine.

Une visite des patrons est sollicitée. Bureau ouvert de 9 heures du matin à 5 heures du soir. — URBAIN LAFONTAINE gérant.

SITUATIONS VACANTES

ON DEMANDE des filles de 18 ans et plus, pour apprendre un métier propre et facile. S'adresser au No 21 rue Saint-Pierre. 158-2

ON DEMANDE une bonne couturière, pour ouvrage de pratique. L. Boyer 239 St-Jacques. 158-3

ON DEMANDE un homme pour avoir soin des chevaux et se rendre généralement utile à la maison. S'adresser au No 1932 rue Notre-Dame. 158-3

ON DEMANDE une bonne couturière faisant une bonne boutonnière, pour habits d'hommes de pratiques et des filles apprenties. F. Lapointe 1795 Notre-Dame.

ON DEMANDE un jeune garçon actif. S'adresser 1751 rue Notre-Dame. 157-3

ON DEMANDE un garçon qui a de l'expérience dans la cuisine, au Petit Windsor, 101 rue St-Laurent. 157-3

ON DEMANDE immédiatement des personnes compétentes pour la confection des pantalons et vestes : aussi pour la confection des ulsters ; ouvrage permanent ; paiera les meilleurs prix en ville. S'adresser 1873 rue Notre-Dame. 155-6

ON DEMANDE. — La "National Life Assurance Company," du Canada a besoin d'un agent général pour la Province de Québec. Ce doit être un homme compétent. C'est une excellente position. S'adresser au Bureau principal, Temple Building, Toronto. 155-6

ON DEMANDE. — Un certain nombre d'hommes, pour travailler au PONT DE QUEBEC. Salaire de $1.25 à $2.50, par jour. Frais de transport payés. S'adresser entre 10 et 12 et 4 à 7 heures, à F. W. Knox, 6 rue du Maire (Mayor). 130-24

ON DEMANDE de bons peintres sachant blanchir et tapisser. S'adressez à Chambre 5, bâtisse Impérial. 156-3

ON DEMANDE des sculpteurs de première classe, pour le bois, au No 175 rue St-Antoine. 156-3

ON DEMANDE une bonne couturière au No 1303 rue Demontigny. 156-3

ON DEMANDE immédiatement une personne très bien recommandée et ayant une certaine instruction pour prendre soin des enfants dans une famille privée. La position peut convenir à une personne qui a déjà enseigné à la ville ou à la campagne. Bons gages pour une personne compétente. S'adresser au No. 580 rue Sherbrooke, ou de 9 heures à 4 heures, au No. 9 Place d'Armes "Banque Provinciale." 157-1mo.

COUTURIERES.— On demande des couturières pour finir les boutonnières à la main, J. Cohen, 712½ Craig. 157-3

Epargnez du temps et les frais, de venir au bureau de LA PATRIE pour vos petites annonces. Laissez-les à nos succursales. Les annonces sont prises là aux mêmes conditions qu'à notre bureau principal.

PHARMACIE BARIDON,
Coin St-Denis et Ste-Catherine.

EPICERIE VAILLANCOURT,
Coin St-Denis et Mont-Royal.

PHARMACIE ROY,
322 Ste-Catherine. Coin Decery.

PHARMACIE PICOTTE,
691 rue Ste-Catherine.

M. LEPINE,
577 rue Notre-Dame, Maisonneuve.

PHARMACIE DANSEREAU,
1980 rue St-Jacques, St-Henri.

PHARMACIE WOOLLEY,
Coin des rues Seigneurs et Notre-Dame.

PHARMACIE BRAULT,
651 rue St-Laurent.

PHARMACIE BARBEAU,
Rue Ontario, coin St-André.

LIBRAIRIE CHAPMAN,
2407 rue Ste-Catherine.

PHARMACIE PREVOST,
Coin des rues St-Denis et Roy.

PHARMACIE BARNABE,
1169 rue Ontario.

PHARMACIE SEGUIN,
3565 rue Notre-Dame, St-Henri.

JOLIETTE
J. T. CAUDET, ... Pharmacien

ST-HYACINTHE
C. ST-JEAN,
Coin des rues Cascades et Mondo.

TROIS-RIVIERES
L. A. BOISSEAU,
"Au Petit Windsor,"
172a rue Notre-Dame.

SERVANTE. — On demande une bonne servante générale, pour une famille de trois. Références exigées. S'adresser au No 316 rue Sherbrooke. 157-3

SERVANTE. — On demande une bonne servante générale sachant faire la cuisine, ... références, lavage en dehors. Bons gages. S'adresser 820 rue St-Denis. 157-3

TOURNEUR. — On demandeur un tourneur de première classe, ayant des connaissances générales sur les machines à bois. S'adresser avec certificats et dire le salaire demandé. La Manufacture de Meubles de Victoriaville. 157-3

A LOUER

A LOUER, plusieurs logements, grands et petits, dans différentes localités et ainsi que logement meublé. S'adresser 56 St-Nobert ou 562A Sanguinet. 153-6

A VENDRE

A VENDRE. — Cottage No 771, Avenue Mont Royal, finis de première classe. Améliorations modernes, $6,000. J.E Gravel, 97 rue St-Jacques, Chambre 66. 157-3

A VENDRE.— Magasin de cigares, bonbons, liqueurs de tempérance avec fixtures, etc. place d'avenir pour une personne entreprenante. Vente, cause de départ, 1738 rue Ste-Catherine, près St-Denis. 157-3

A VENDRE.— Deux magasins avec logements, la meilleure partie de la rue Notre-Dame (Ouest), bon placement, propriété libre de toutes charges. Conditions convenables. F. J. O'Neill, 180 rue St-Jacques. 157-3

A VENDRE, une shop de boucher à vendre ou à louer bon marché. Cause de changements d'affaires. S'adresser 95 rue St-Augustin. 156-3

A VENDRE — Un piano droit "Weber" de $400, modèle moderne, 7 1-3 octaves, trois pédales, presque neuf, garanti, son puissant, grandes dimensions $75 comptant. 238 rue St-Dominique. 156-3

A VENDRE. — Peinture caoutchouc, à l'épreuve du feu et l'eau, n'a pas d'égale sur le marché, garantie pour 5 ans, si elle ne donne pas satisfaction je rembourserai l'argent, 1 gallon couvre 1,000 pieds sur ferblanc et sur bois blanchi 500 pds, manufacturée de toutes couleurs et nuances, aux prix les plus bas. A. A. Wilson, 8 place Jacques-Cartier, 219 St-Paul. 155-15

A VENDRE. — Magasin de cigares, bonbons, journaux, etc., avec fixtures, bonne place d'affaires, vente, cause de maladie, conditions faciles pour prompt acquéreur. 2315 Notre-Dame, près Versailles. 158-3

A VENDRE — Magnifique cheval brun, 12 ans, pesant 1200 livres, sain, sans défaut, très vite, on en a plus besoin, 1358 Notre-Dame. 158-3

A VENDRE — Vente de marchandises sèches, à partir de jeudi, le 29 courant, à 9 heures a.m. Nous sacrifierons tout sans réserve au plus bas prix comptant, afin de faire place à notre stock d'automne, lingerie générale, ainsi que différentes étoffes Clément et Saint-Laurent, 63½ Saint-Antoine. 157-3

A VENDRE.— Perroquets gris d'Afrique, du Mexique, de Cuba, du Brésil, et de Carthagène ; serins chanteurs, crapauds à corne du Mexique ; plantes marines ; aquariums, globes en verre, aliments pour poissons. Assortiment considérable de pigeons "Fantails", "Comets", et poissons dorés ordinaires, Fétards, lézards d'eau et coquillages. J. J. Ulley & Son, 564 rue Craig. 154-6

BARGAIN. — Avec $2,800, comptant, vous pouvez acheter cette propriété, angle des rues Rivard et Duluth. Deux magasins et deux logements. Loyer annuel $544. Prix $5,200. Desmarteau et Kennedy, 1608 rue Notre-Dame. Phone Main 1257.

BARGAIN.— Avec $600 comptant vous pouvez acheter cette propriété, Nos. 180, 182, 184, 184a rue Beaudry, 4 logements. Loyer annuel, $348. Prix $2,600. Desmarteau et Kennedy, 1608 rue Notre-Dame, Phone Main 1257.

BARGAIN. — Avec $800 comptant vous pouvez acheter cette propriété, angle des rues Logan et Panet. Terrain 40 x 84. Cinq petits logements. Prix $1,800 Desmarteau et Kennedy, 1608 rue Notre-Dame, Phone Main 1257. 154-6

MAISON à vendre, avec 4 logements, 280 à 284 Montcalm, coin Robin, revenu $306 par année, se vendra $2,800. S'adresser 486 Wolfe. 154-6

TERRE A VENDRE. — Magnifique terre de 124 arpents de superficie à vendre à St-Ours, avec maison en bois et une autre maison en brique, magnifiques dépendances, le tout en parfait ordre. Cette propriété appartient à M. Napoléon Potvin, et est voisine du manoir Richelieu. La vente aura lieu le 16 Septembre. 158-3

DIVERS

AVIS.— Je ne serai point responsable d'aucunes dettes contractées en mon nom, sans mon autorisation écrite. Edmond Frazer, Westmount. 158-3

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure, No 826, Michael Connolly, demandeur vs The Baie des Chaleurs Railway, Coy et al, défendeurs. Le 9ème jour de septembre 1901, à onze heures de l'avant-midi, au bureau du shérif, au Palais de Justice, rue Notre-Dame, en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en trente parts ou actions de la "Park & Island Railway Coy of Montreal" de cent piastres chaque, le tout payé et appartenant à l'honorable Joseph Rosaire Thibaudeau, l'un des dits défendeurs.

Conditions : Argent comptant.
J. BREUX, H.C.S.
Montréal, 30 août 1901.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 10,808, P. Kearney, demandeur vs Dame Rose de Lima Renaud et vir, défenderesse. Le 14ème jour de septembre 1901, à une heure de l'après-midi, au domicile de la dite défenderesse, au No 218a rue Berri, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la dite défenderesse saisis en cette cause consistant en un piano, meubles de ménage.

Conditions : Argent comptant.
J. BREUX, H.C.S.
Montréal, 30 août 1901.

Beau temps demain

Toronto 30 — Vent frais du nord'ouest au nord, averses et orages, mais intervalles de beau temps. Beaucoup plus frais ce soir. Samedi, beau temps.
Frais ce soir. Samedi, beau temps.

OBSERVATIONS

Il y a eu des orages un peu partout pendant la nuit, dans Ontario et Québec. Une vague très fraiche venant du nord se dirige vers la région des lacs. Dans les Territoires et le Manitobaho temps a été très beau et tout indique qu'il se maintiendra ainsi. Il n'y a pas eu de gelée, hier soir.

Températures maxima et minima— Calgary, 44, 42 ; Winnipeg, 46, 40 ; Parry Sound, 68, 64; Toronto, 68, 64; Ottawa, 64, 64; Montréal, 68, 64; Québec, 66, 52; Pointe-au-Père 56, 54.

Afin de permettre à ses employés de prendre part à la Fête du Travail, "La Patrie" ne paraitra pas lundi.

"La Patrie" s'associe aux travailleurs et leur souhaite tout le succès possible dans leur imposante manifestation de force et d'union.

REPETITION

Les artistes du Théâtre National Français ont commencé la répétition de la pièce de la " Prière des Naufragés." On sait que ce drame émouvant sera joué à ce théâtre mercredi le 11 septembre, au bénéfice de l'école de la Ferme-Neuve.

Nous demandons à nos amis de se donner la main pour faire salle comble ce soir-là, c'est-à-dire pour faire belle recette.

M. Gauvreau, le propriétaire du Théâtre National Français, fait généreusement sa part ; que le public fasse la sienne.

LE TELEPHONE A GLASGOW

Hier on a inauguré à Glasgow, en Ecosse, le service du téléphone sous la direction de la municipalité.

La ville écossaise a gris les mesures pour exploiter elle-même le téléphone, pour en faire le service au public dans les meilleures conditions possibles et elle a mis tous les fils sous terre.

Les dépêches disent que cette organisation nouvelle est parfaite et qu'elle donnera satisfaction.

LAPRAIRIE

Dimanche prochain, M. C. S. Cherrier, député de Laprairie à la Chambre de Québec, ira rendre compte de son mandat à ses électeurs de St-Jacques le Mineur.

M. D. Monet, député de Laprairie-Napierville, au Parlement d'Ottawa, l'accompagnera.

A ST-JEROME

M. Godfroy Langlois, rédacteur en chef de "La Patrie", a accepté l'invitation d'aller faire une conférence sur l'instruction publique à la soirée organisée par l'"Avenir du Nord" à Saint-Jérôme au bénéfice de l'école de la Ferme-Neuve.

Cette soirée est fixée au 8 septembre prochain.

M. J. J. Grignon, protonotaire du district de Terrebonne, et le Dr Paul E. Prévost, de Montréal, joueront à cette occasion une petite opérette inédite, pour deux voix.

Plusieurs artistes distingués ont aussi promis leurs concours.

En Ville et hors de la Ville

—Mlles Rosa et Eva Routhier, de la rue St-Denis, sont revenues d'un charmant voyage à Toronto et à l'exposition de Buffalo.

Mlle Alice Routhier, de Ste-Foye de Québec, est en promenade pour un mois chez ses cousines.

Madame Sifroy Fortin, femme de l'ingénieur civil canadien-français, chargé des travaux du chemin de fer des Iles Hawaï, résident français et représentant de la République française en cet endroit, repart samedi matin, après une visite de quatre mois chez son père, M. C. F. Lalonde, exmaire de Ste-Cunégonde. Madame Fortin se rend d'abord à Vancouver où elle s'embarquera le 9 septembre à bord du vapeur "Empress of China", pour Yokohama. Après avoir visité les principales villes du Japon, madame Fortin rejoindra son mari à Shanghaï. M. Fortin réside actuellement en Chine, et il surveille les travaux du gouvernement chinois.

M. P. J. Gildemeester, l'un des directeurs de la compagnie Knabe Pianoforte, de Baltimore et de New-York, est en promenade à Montréal ; il est l'hôte de M. A. P. Willis, de Westmount.

PERSONNEL

M. J. H. Fortin, dentiste de la rue St-Denis est de retour de ses vacances et sera à son bureau demain matin. Il est revenu des Iles de Sorel où il était descendu à bord du yacht à gazoline "La Reganne", en compagnie de son frère le député de Laval et de MM. B. Lafrance et H. D. Béland.

—M. Ussher, agent général des passagers pour la compagnie du Pacifique est parti pour Ottawa, en voyage d'affaires.

—MM. C. Dickson, agent des passagers du district à la compagnie du Grand-Tronc est en ville.

—Madame Raymond et M. Armand Raymond, comptable à la "Patrie," sont de retour de leur villégiature à Longueuil.

SIX VICTIMES

Rochester, N.-Y., 30. — A midi le nombre des victimes du déraillement qui a eu lieu à Fairville était monté à six, quatre blessés étant succombé ce matin.

DES COUPS DE SIFFLET DANS L'OMBRE

Rallient en une minute trois bandits montréalais

Qui terrassent et pillent un citoyen de Belle-Rivière

Les filous montréalais qui font métier de dévaliser les campagnards qui négligent les premiers principes de la prudence, en mettant les pieds dans la ville, récoltent des écus en abondance, par le temps qui court. Il ne nous appartient peut-être pas de donner des conseils, mais nous croyons devoir répéter pour la centième fois, aux étrangers qui ne sont pas familiers avec les rues de Montréal, de ne pas fréquenter les rues avoisinant le port quand la nuit est venue. Les constables sont en trop petit nombre pour exercer une surveillance assez étroite sur tous les endroits que les filous aiment à fréquenter de préférence.

Les rues St-Paul et des Commissaires sont justement réputées être des rues dangereuses, quand la nuit est descendue sur la ville.

Nous formerions un volume avec l'histoire des vols que nous avons publiés, vols commis dans les quartiers plus haut désignés.

Au commencement de la semaine, un cultivateur de Belle-Rivière, comté des Deux-Montagnes, M. Azarie Prézeau, venait à Montréal dans le dessein de faire des achats considérables pour améliorer sa ferme. Il avait apporté avec lui la somme déjà assez rondelette de cent cinquante dollars.

M. Prézeau arriva ici le soir et comme il ne devait transiger ses affaires que le lendemain matin, il résolut de profiter de la soirée qu'il avait à sa disposition pour aller voir un parent qui demeurait quelque part rue St-Paul, non loin du marché Bonsecours. Il atteignit la résidence de son parent sans encombre. La veillée se passa joyeusement. Il était assez tard quand il reprit la route de l'hôtel où il était descendu. La rue St-Paul qu'il longeait paraissait complètement déserte, et le cultivateur marchait à pas lents, en savourant la fraîcheur de la nuit. Tout à coup, il crut entendre comme un coup de sifflet résonner à quelques pas en arrière de lui. M. Prézeau s'arrêta pour tâcher de deviner la cause de ce bruit insolite qui troublait le silence de la nuit. Un autre coup de sifflet retentit aussitôt dans une direction opposée, et une minute après, trois individus à large encolure se jetèrent sur le cultivateur qui n'avait pas même eu le temps de se remettre de la surprise que lui causa l'apparition soudaine de ces hommes, et le terrassèrent. M. Prézeau tenta, mais en vain de résister à ses agresseurs. Il voulut cacher sa montre en or et ses cent cinquante dollars. La lutte ne fut pas longue, et les bandits emportant la montre et le magot se dispersèrent, pour aller, sans doute se rejoindre dans un repaire désigné d'avance pour se partager l'argent du vol.

M. Prézeau a aussitôt fait part de sa mésaventure au bureau des détectives. Il a donné le numéro de sa montre et fait connaître la dénomination de plusieurs des billets de banque qui lui furent volés. Les détectives ont ouvert une enquête.

FRENCH A L'ŒUVRE

Tous les commandos boers de la colonie du Cap poursuivis

BRAVOURE D'UN SOLDAT ANGLAIS

FRENCH A L'OEUVRE

Prétoria, 30. — Les colonnes du général French poursuivent tous les commandos de la colonie du Cap, à l'exception de quelques bandes du district de Kenhardt qui seront prochainement attaquées. Beaborn chasse le commando de Scheeper au nord de Willowmere. Les commandos ont beaucoup souffert en passant entre les blockhaus, sur le chemin de fer de Rosmead et Stormberg, dans le district de Wepener de Rouxville plusieurs colonnes opèrent contre le commandant Kritzinger.

UN BRAVE

Le commandant boer Walmarans parle, dans une lettre relative à la bataille de Broorkhorst Spruit, de la bravoure du soldat Doolan, de la police montée. Cerné par quinze Boers Doolan a refusé de se rendre et a tué quatre de ses ennemis avant d'être mortellement blessé.

CANADIENS DECEDES

Ottawa, 30. — Le câblogramme suivant du haut-commissaire a été reçu hier après-midi :

"Londres, 29. — J'ai le regret de vous annoncer que le soldat J. A. Marion, de la police montée, est décédé à Piétersberg le 10 août. Son parent le plus proche est Pierre Marion, de Palmerston, Ont. Est aussi décédé le soldat Charles Busby, blessé accidentellement à Bloemendale le 26 août."

L'INTERVENTION

Londres, 30. — Il semble que les représentants de la cause boer persistent toujours dans leurs efforts pour amener les grandes puissances à faire des démarches en leur faveur. On rapporte de Bruxelles que la visite du docteur Leyds à Paris a beaucoup de rapport avec le désir de M. Kruger d'obtenir une audience du tsar pendant le séjour de celui-ci en France, et le "Mail" est convaincu qu'à la rencontre qui aura lieu le 10 septembre entre le tsar et le kaiser, la guerre boer sera le sujet d'une grave discussion.

LE WAR OFFICE IMPOPULAIRE

New-York, 30. — Isaac N. Ford, télégraphie à la "Tribune" :

"Des journaux franchement impérialistes, comme la "St-James Gazette," ne peuvent comprendre pourquoi le gouvernement a refusé l'offre du gouvernement canadien de former un régiment de cavalier pour faire la chasse aux guérilleros, ni pourquoi les préliminaires n'ont pas été arrangés entre le War Office et Ottawa.

"Le War Office est devenu l'institution la plus impopulaire de l'Angleterre, et est forcé d'endurer l'attaque du sentiment croissant d'irritation et de mécontentement public. On n'a pas soupçonné ici qu'il y avait friction entre le War Office et le Canada à l'égard du commandement d'un nouveau contingent de cavaliers. On ne comprend pas pourquoi la chose n'a pas été réglée lorsqu'il y avait une demi douzaine de ministres canadiens ici cet été."

REPRESAILLES

Londres, 30 — On approuve généralement les instruction de M. Brodrick à ment les instructions de M. Brodrick à représailles pour venger les blessés anglais qui auraient été fusillés. Le "Daily Chronicle", cependant trouve qu'il est trop rigoureux de rendre responsables de l'acte tous les membres du commando. Le "Standard" dit qu'un châtiment si extrême peut exaspérer l'ennemi et que lord Kitchener doit être laissé juge de ce que l'on peut faire sans dépasser les limites de la prudence. Le "Daily News' dénonce la mesure comme odieuse. Le "Times" ne croit pas que la dépêche du ministre ait un résultat utile. Il dit: "Il faut absolument que de pareils criminels soient punis aussitôt pris, et il est probable que tout général qui s'emparerait d'eux les ferait fusiller s'ils étaient reconnus coupables ; mais il ne paraît pas nécessaire de proclamer à la face du monde ce que l'ennemi doit déjà connaître, à savoir que s'il laisse dégénérer la guerre en assassinat il doit subir le châtiment des assassins."

LA GREVE

Pittsburg, Pe., 30.—L'événement principal d'aujourd'hui a été une conférence de la loge Bayview, de Milwaukee, avec les officiers de l'Amalgamated, conférence qui a duré plusieurs heures. On dit que le comité de Milwaukee a été envoyé ici à la suite d'une réunion secrète de la loge pour s'enquérir de la situation de la grève.

Pittsburg, Pe. 30. — Les directeurs des usines du syndicat de l'acier fermées par la grève déclarent qu'ils reçoivent de nombreuses demandes d'emploi de la part d'anciens employés. La nouvelle que la compagnie exploitera ses usines sur une base non-unioniste a, croient-ils, déterminé un fléchissement et plusieurs grévistes cherchent à se mettre à l'abri. Les chefs de l'Amalgamted ripostent qu'il n'y a aucune défection dans leurs rangs. Il semble, cependant, que le syndicat continue à gagner du terrain.

A ST-LOUIS

Le conseil de St-Louis s'est réuni hier soir sous la présidence du maire Gélinas ; tous les échevins étaient à leurs sièges. Après la lecture et l'adoption des minutes, on procéda ensuite à l'octroi du contrat pour la pose des tuyaux à l'eau à St-Louis du Mile-End. Un grand nombre de soumissions ont été lues et le conseil, après une assez vive discussion, accorda le contrat à MM. Bastien et Valiquette pour la somme de $33,000. Les travaux commenceront incessamment.

Ce soir, un comité se réunira pour étudier la question des franchises.

TRENTE VICTIMES

L'explosion du "City of Trenton"

Philadelphie, Pe., 30 — Un autre cadavre a été retrouvé aujourd'hui dans la rivière Delaware. C'est, pense-t-on, celui de Harry Johnson, 36 ans, épicier de Hulmeville, Pe. Il laisse une veuve et cinq enfants. En tout, dix cadavres ont été retrouvés. Deux, ceux d'une femme et d'une petite fille, n'ont pu être identifiés.

Dix-neuf personnes sont disparues et il est presque certain qu'elles ont péri.

Deux des blessés vont sans doute succomber. La terrible explosion de la chaudière du "City-of-Trenton" aura donc causé la mort d'une trentaine de personnes.

UN GROS CONFLIT

Entre M. O. H. Lesage, surintendant du service d'incinération des animaux crevés trouvés dans les rues de Montréal et la municipalité du Sault au Recollet

INSPECTION DU BUREAU PROVINCIAL D'YGIÈNE

Une difficulté assez sérieuse s'est, il y a quelque temps élevée entre la municipalité du Sault au Récollet et M. O. H. Lesage, surintendant du service des animaux crevés de la cité. Craignant que le dépotoir que M. Lesage construit par autorisation du maire Emile Delorme, en 1899, le 23 septembre et par autorisation nouvelle le 4 juin 1900 sur la ferme de M. Joseph Lapierre, située dans la Côte St-Michel, ne devint une cause d'insalubrité pour la santé publique, un groupe de citoyens demanda par requête l'annulation de ce contrat de M. Lesage. Cette requête porte la date du 2 avril 1901 et 36 signatures, dont la plupart, dit-on, sont de personnes habitant St-Léonard Port Maurice, situé à 40 acres du dépotoir. M. Lesage répondit à cette attaque par une contre-requête portant 54 signatures parmi lesquelles s'en trouvaient plusieurs figurant sur la première requête.

Le conseil municipal saisi de ces documents aurait offert à M. Lesage de lui continuer son bail moyennant qu'il payât annuellement, ainsi qu'il avait été résolu le 4 juin 1900, sur proposition du conseiller Z. Lapierre, secondée par le conseiller J. Giroux, $400 au lieu de $35 par année et qu'il se conformât aux règlements hygiéniques.

M. Lesage s'y opposa, alléguant qu'il avait un privilège pour lequel il avait dûment versé la somme convenue, d'où la municipalité prétendit que M. Lesage n'ayant aucun titre à la propriété foncière et causant une nuisance publique devait évacuer les lieux. Pris de ce côté, M. Lesage fit l'achat du terrain sur lequel est construit son incinérateur et soumit le cas au bureau provincial d'hygiène. Ce dernier fit une première inspection en mai dernier, puis une seconde le 21 août. Pour l'intérêt des lecteurs du Sault au Récollet et des intéressés à ce litige nous citerons le texte du rapport:

Visite au Sault au Récollet, le 21 août 1901.

Inspection du clos d'équarrissage Lesage.

M. le président et MM. les membres du Conseil d'Hygiène de la province de Québec.

Conformément à vos instructions et à la demande du conseil municipal de la municipalité du Sault au Récollet, dans le comté d'Hochelaga, je suis allé dans cette localité pour faire l'inspection du clos d'équarrissage de M. O. H. Lesage, et m'enquérir, sur place, si les conditions dans lesquelles se trouve ce clos d'équarrissage sont de nature à créer une nuisance au point de vue de l'hygiène publique. Après avoir visité les lieux en compagnie de Monsieur le maire et d'un conseiller de la municipalité et avoir pris les renseignements voulus, j'ai l'honneur de vous présenter le rapport qui suit :

Ce clos d'équarrissage, qui est situé sur la terre de Monsieur Lapierre, comprend un bâtiment en bois dans lequel se fait l'équarrissage proprement dit avec les opérations connexes telles que la fonte des graisses et l'extraction des os, de plus, un dépotoir où l'on enterre les détritus et les liquides provenant de la cuisson des chairs. Le bâtiment se trouve à une dizaine d'arpents environ et le dépotoir a un peu plus de 20 arpents du chemin public dit de la Côte St-Michel.

Lors de ma visite, le bâtiment où se fait l'équarrissage était dans de bonnes conditions, sauf cependant le canal collecteur des égoûts, dont une partie, celle sous le bâtiment, contenait encore des liquides putrides, mais je ne saurais dire si ces liquides, qui doivent être enlevés chaque jour pendant la saison des chaleurs, étaient le produit des opérations depuis plusieurs jours. Néanmoins, la quantité de liquide qu'il y avait dans le collecteur, ne m'a pas paru être suffisante pour créer une véritable nuisance.

Le dépotoir laissait plus à désirer. En trois endroits dans l'emplacement où l'on a fait l'enfouissement des chairs et des liquides provenant de la cuisson, on n'avait pas recouvert ces matières d'une quantité suffisante de terre (un pied tel que l'exige les règlements du Conseil d'Hygiène) pour empêcher les gaz de la putréfaction de s'échapper à l'air libre; aussi, y avait-il aux abords du dépotoir, c'est-à-dire à l'endroit où se fait l'enfouissement, une très forte odeur de matières en décomposition. Il est évident que, par endroits, la couche de terre dont on a recouvert les détritus était trop mince pour pouvoir absorber tous les gaz.

Cet état de choses constituait-il une nuisance ? Il n'y a pas de doute, puisqu'il y avait là des émanations provenant de la décomposition de matières animales, émanations qui sont toujours de nature à nuire à la santé. Mais la quantité d'émanations produites était-elle suffisante pour atteindre les habitations du voisinage et porter la nuisance jusqu'à ces habitations ? C'est possible sous certains vents et dans certains états de l'atmosphère, mais la chose me paraît douteuse. Il faudrait à mon avis un foyer plus considérable que celui que j'ai vu pour produire des émanations qui soient nuisibles jusqu'à cette distance.

Quoi qu'il en soit, néanmoins, l'état de choses constaté constitue une contravention à l'article 51 des règlements du conseil d'hygiène qui exigent que dans tout enfouissement de matières animales on recouvre ces matières d'au moins un pied de terre.

Le clos d'équarrissage—bâtiment et dépotoir—sont situés, établis et aménagés dans des conditions que l'hygiène ne peut condamner, mais est-il toujours entretenu de façon à ne jamais créer de nuisance, c'est une autre question. Dans les établissements de ce genre, toutes les opérations doivent y être constamment surveillées et il faut donner son attention à tous les détails, car la moindre négligence dans le service peut entraîner souvent de sérieuses conséquences.

C'est pourquoi, dans l'intérêt public, il importe que l'autorité municipale contrôle ces établissements et en fasse une inspection régulière aussi souvent qu'il est nécessaire pour constater leurs conditions sanitaires et y remédier si elles sont insalubres afin d'éviter qu'il en résulte aucun inconvénient ou nuisance. La surveillance et l'inspection sont les seuls et uniques moyens de contrôler ces établissements et de les maintenir dans les conditions voulues de salubrité.

Le tout humblement soumis.

JOS. A. BEAUDRY,
Insp. d'Hygiène.

Approuvé pour le conseil d'hygiène.
(Signé) E. P. LACHAPELLE.
Président.

Les plus proches habitations de l'incinérateur Lesage sont celles de MM. Ovide Lapierre, 8 arpents ; Ulte. Martineau, 12 arpents ; Eldège Charrette, 15 arpents ; Alfred Beaulieu, 16 arpents. Ce ne seraient pas ces personnes qui se plaindraient le plus. A tout événement, on attend avec anxiété, au Sault-au-Récollet, le règlement de ces difficultés.

ACCIDENT DE CHEMIN DE FER

L'Express International du Grand Tronc hors de la voie

L'express International du Grand Tronc qui laisse chaque matin la gare Bonaventure pour filer à toute vapeur vers Chicago, est venu en collision ce matin, entre Ste-Anne de Belle-Vue et Pointe-Claire avec un convoi de fret. Le choc a causé le déraillement de la locomotive et du tender du train rapide, et plusieurs chars de fret ont été enfoncés et renversés. Ce matin, aux premières nouvelles, on annonçait que M. Buckle, le préposé au bagage sur l'express avait dans l'accident reçu des blessures qui mettait sa vie en danger, mais le chef de la station de la Pointe-Claire nous informe qu'il n'y a pas eu de pertes de vie, et que personne n'a été sérieusement blessé.

Aussitôt que l'accident fut connu aux bureaux de la compagnie, on dépêcha sur les lieux une locomotive et une équipe d'hommes pour débarrasser la voie. L'International Express a pu continuer sa route, mais la voie ne sera complètement débarrassée que dans quelques heures. On ne sait quand arrivera le train d'Ottawa, qui devait entrer en gare à 11.30 a. m. heures.

Buckle, le préposé aux bagages, qui aurait été blessé, demeure à Montréal. Deux de ses frères sont aussi à l'emploi de la compagnie. Voilà deux accidents sur la voie du Grand Tronc dans l'espace de deux jours. Le premier, à la jonction des Mille-Iles, avant-hier, a causé la mort de deux hommes.

Notre correspondant nous envoie à la dernière heure la dépêche suivante:

(Dépêche spéciale)

Dorval, Qué., 30 — Une collision a eu lieu vers 9 heures, ce matin, sur la voie du Grand Tronc, à Bay View, près de Ste-Anne. Quatre chars d'un train de fret se sont détachés et ce n'est que quelques minutes après que l'on s'est aperçu de l'accident. Alors la locomotive est retournée afin de signaler le train venant de Montréal en destination de Toronto. De l'endroit où étaient les quatre chars un employé a été envoyé pour faire des signaux au train de Toronto. Le serre-frein a déposé sur la voie une torpille, afin de faire arrêter le train. Après avoir déposé cette torpille il aurait dû continuer à marcher et faire ses signaux. On dit qu'il n'a pas agi ainsi.

Le train de Toronto qui allait à une vitesse de 60 milles à l'heure a frappé les quatre chars qu'il a mis en pièces.

La locomotive venant de Montréal, porte le No 991, (mécanicien James Murphy, conducteur J. Elliott.) Personne n'a été blessé, mais des voyageurs ont reçu quelques égratignures. L'excursion de la Presse Associée était sur le train, en route pour Toronto. Je suis sur le train de l' "Atlantique", incapable de passer la voie, qui est bloquée.

La locomotive 991 est très endommagée. Le mécanicien Murphy a été chaudement félicité par les voyageurs, car ceux-ci lui doivent peut-être la vie. En voyant les chars sur la voie, il a appliqué les freins, ce qui a amorti le choc; autrement il y aurait certainement eu des pertes de vies. Les rails, heureusement sont ouverts, sans quoi les chars à voyageurs se seraient renversés. Les voyageurs ont fait entre eux une collecte qui a rapporté une centaine de piastres, somme que l'on a distribuée au mécanicien et au chauffeur du train de Toronto.

COMME A MONTREAL

Les cambrioleurs se livrent au pillage à St-Remi

(De notre correspondant spécial)

St-Rémi, 30. — Les cambrioleurs dont on parle tant à Montréal, veulent aussi se distinguer dans notre localité et dans les environs. Comment allons-nous combattre ces filous, nous qui n'avons qu'un ou deux constables pour veiller sur nos biens et nos propriétés. On parle beaucoup dans le village de vols commis récemment dans nos paroisses et l'on croit que les voleurs qui opèrent avec tant de succès nous viennent directement de la grande métropole.

Le vol le plus considérable qui ait eu lieu jusqu'à présent a eu pour théâtre le magasin départemental de notre excellent concitoyen M. L. P. Lazure. Dans la nuit du 29 au 30, des individus ont été vus rôdant dans le village. On les a surveillés pendant quelque temps. Devinant sans doute qu'ils étaient soupçonnés, ils ont fait mine de se diriger vers la campagne pour revenir lorsque tous les villageois étaient plongés dans le sommeil. Lorsque M. Lazure alla ouvrir son magasin, ce matin, il fut très surpris de trouver la porte de son établissement enfoncée. Il constata aussitôt sans peine que son magasin avait reçu la visite d'audacieux cambrioleurs. Toutes ses marchandises étaient bouleversées et au moment où je vous écris il ne sait pas au juste toute l'étendue de ses pertes. Cependant il a déjà constaté qu'il lui manque plusieurs revolvers, quantité de paires de chaussures, des sous-vêtements, des pipes, du tabac, des boîtes de conserves, etc.

M. Lazure a aussitôt donné l'alarme et plusieurs citoyens vont battre la campagne pour tâcher de découvrir les traces des cambrioleurs.

DES MARINS EN BORDEE

Luttent hier soir contre la police.—L'un d'eux reçoit ce matin une sévère leçon du juge Lafontaine

Les matelots
Sont rigolos,
Ils aiment à rire
Dans leur navire, etc.

Dit la chanson. Cependant, tous n'ont pas le cœur rempli de l'unique désir de s'amuser et de rigoler. Nous en avons une preuve dans ce qui s'est passé hier soir, vers 11 hrs. 30.

Trois marins du steamer "Tunisian", qui se disposaient à rentrer à bord, s'emparèrent d'un baril de pommes sur la place du marché, et se mirent en route pour le navire. Malheureusement pour eux, ils avaient compté sans l'arrivée fortuite du lieutenant Bourgeois et du constable Roch Charbonneau, du poste Central. Ils allaient mettre le pied sur la passerelle, quand, ils entendirent résonner dans le silence de la nuit le cri de: Halte-là! Les matelots, décontenancés, laissèrent tomber sur le quai le baril de pommes. Les policiers, qui arrivaient au pas de course, mirent le grappin sur l'un des voleurs, le chauffeur George Johnson. Dans l'intervalle, les deux autres marins s'étaient retirés à distance et faisaient pleuvoir une grêle de pierres sur les officiers de police. L'une des pierres atteignit le prisonnier au front, lui faisant une large entaille, d'où le sang s'échappait à flots. Le constable Charbonneau se mit à leur poursuite jusque sur le steamer; mais les marins disparurent par une écoutille, après l'avoir bombardé de pierres, dont une l'a blessé près de l'œil.

Après un pansement sommaire, Johnson a été écroué dans l'une des cellules du poste Central, pour répondre à une accusation de vol.

Les policiers sont ensuite retournés près du "Tunisian" pour tâcher d'arrêter les deux matelots qui leur avaient échappé. Ils furent reçus par une grêle de pierres que leur lançaient du haut du pont quatre copains avinés.

Le prévenu Johnson a comparu ce matin, devant le magistrat Lafontaine, et a été condamné à $5 d'amende et les frais ou à 1 mois de prison. Quand il a quitté la cour, il n'avait pas l'air de vouloir fredonner le refrain :

Les matelots
Sont rigolos,
Ils aiment à rire
Dans leur navire.

SON PREMIER VOYAGE

Le Lake Simcoe, nouveau navire de la ligne Elder Dempster arrive dans notre port

Le Lake Simcoe, dernière acquisition de la ligne Elder Dempster, est arrivé dans notre port cet après-midi un peu avant 3 heures. Un grand nombre de personnes étaient déjà rendues sur les quais avant même qu'il y fut amarré.

Le steamer est commandé par le capitaine Carey et c'est un des plus beaux types de navires qui soient encore sortis d'un chantier naval. Rien n'égale la magnificence des décorations et des travaux d'architecture à l'intérieur, et ce ne serait que juste de lui trouver d'autre appellation que celle de palais flottant. Le salon des dames, meublé avec richesse et élégance, la salle de musique et le fumoir, les salles de bain et les cabinets de toilette, le boudoir des dames et le salon de barbier, sont de toute beauté. Avec cela, durant le voyage, l'absence complète de bruits provenant des machines ou d'ailleurs; les passagers sont à leur aise et peuvent lire, converser, chanter, jouer du piano, sans être incommodés.

Les cabines de première sont au nombre de deux cents, tandis qu'il n'y en a que 90 de seconde; dans l'entrepont, 1,000 passagers peuvent être installés. La compagnie Elder-Dempster n'a rien épargné pour procurer à tous le bien-être et le confort. Le "Lake Simcoe" file 17 nœuds et le nouveau système d'après lequel il a été construit fait espérer qu'il fera le favori du public voyageur entre Montréal, Québec et Liverpool.



LE STEAMER LAKE SIMCOE.

ECHOS D'OTTAWA

La grève du Pacifique terminée —La perte de " l'Islander "

(Dépêche spéciale)

Ottawa, 30.— La Compagnie du Pacifique annonce que la grève est terminée.

—James Godin, agent du département de la marine, et J. K. Thompson, tous deux de Victoria, et le capitaine Waldron, du vapeur "Quadra", sont nommés membres de la commission officielle pour s'enquérir de la perte du vapeur "Islander", à l'île Douglas. L'enquête s'ouvrira de suite.

—Les nouveaux inspecteurs de fabriques nommés ici sous la nouvelle loi sont: P. J. Carey, de Cobourg, et D. H. Warton, de Kingston; Alex. McNab, Walkerville, et Elmer Leck, de Cobourg. Les deux premiers seront stationnés à Montréal et les deux autres voyageront de place en place dans Ontario.

Il reste un inspecteur canadien-français à nommer à Montréal.

COUR DU RECORDER

Les tapageurs du quartier St-Louis

Une dangereuse bande de voyous sème depuis un certain temps la terreur dans le quartier St-Louis. Ses membres, tous des jeunes gens, aussitôt la nuit venue, se groupent et parcourent les rues, insultant les passants et faisant un tapage infernal. A plusieurs reprises différentes la police a tenté de mettre la main sur quelques-uns des membres de cette dangereuse bande, mais toutes les ruses ont échoué.

Or, hier soir, les constables Deschamps et Vezina furent informés que la bande entière stationnait dans un endroit obscur de la rue St-Dominique. Pour ne pas donner l'éveil à ceux qu'ils recherchaient depuis si longtemps ils suivirent la rue St-Laurent et grâce au passage que leur offrit une épicerie ayant un débouché sur la rue St-Dominique, ils tombèrent au milieu des vagabonds qui s'évanouirent comme des ombres. Néanmoins, ils laissèrent un des leurs, George Palmer, qui n'eut pas le temps de se sauver et qui fut conduit au poste. Traduit devant le recorder Poirier, ce matin, le prisonnier a été condamné à $10 d'amende ou un mois de prison.

—Trois individus plus ou moins ivres sont montés sur un tramway, hier soir, à l'intersection des rues St-Laurent et Dorchester. Deux d'entre eux prirent place à l'avant et allumèrent un cigare, ne se gênant aucunement pour cracher dans le char. Le conducteur les avertit qu'ils devaient se conformer aux règlements, mais ils ne firent aucun cas de cet avis, et ils se mirent à crier et à chanter, après avoir grossièrement injurié le conducteur. A l'intersection des rues St-François-Xavier et St-Jacques, un constable passait. Il prit les deux obstinés passagers et les conduisit au poste où ils déclarèrent se nommer Jos. Legault et P. Lemaire.

Traduits ce matin devant le recorder Poirier, ils ont été trouvés coupables et condamnés à $1 et aux frais ou 8 jours de prison pour chaque offense.

—Eliza Lefebvre, arrêtée l'autre jour pour avoir tenu une maison de désordre, a été condamnée, ce matin, à $50 d'amende et aux frais ou trois mois de prison. Elle devra en outre fournir deux sûretés de $300 chacune pour garantir sa bonne conduite à l'avenir. A défaut de sûretés, elle passera un autre mois en prison.

Georgianna Drolet, arrêtée en même temps, a été condamnée à $25 d'amende ou deux mois.

—Le nommé John Kelly, épicier, de la rue Shaw, n'est pas heureux. Au commencement de la semaine, il était condamné à l'amende pour infraction à la loi des licences. Ce matin, il était de nouveau traduit devant le recorder pour répondre à l'accusation d'avoir vendu des liqueurs le dimanche. Il a été trouvé coupable et condamné à $50 d'amende ou trois mois.

Le recorder a prévenu Kelly que sa licence lui sera enlevée si une troisième plainte est enregistrée contre lui.

—Un nommé Jos. Taylor étant ivre hier, a brisé une grande glace à l'établissement de M. Slater, rue des Jurés.

Il a comparu ce matin devant le Recorder qui l'a condamné à $2 d'amende $1 de dommages ou un mois de prison.

Gustave Cyr, Phoraïde Lalonde, Ferdinand Villeneuve, E. Letourneau et Jos Berubé, tous charretiers de Montréal, ont été condamnés ce matin à $2 d'amende et aux frais pour avoir été pris sans certificat de licence.

—Un autre cocher, Francis Martineau a dû payer $2 d'amende pour avoir passé à une allure immodérée dans la rue Fullum. Enfin, Donald Labelle a subi le sort des nombreux cochers qui n'ont pas respecté les ordres du chef de Police en ce qui concerne les rues où la circulation est plus prononcée à certaines heures du jour. Il a été condamné à $5 ou un mois pour avoir passé au trot dans la rue St-Antoine.

COUR DE POLICE

Son Honneur le juge Sicotte, siégeant en cour de police, ce matin, a déclaré qu'il allait faire une enquête complète dans la cause de Mme Glaser qui a fait arrêter son mari pour le forcer de pourvoir aux besoins de son enfant.

—Les détectives Wilson et Trudel ont arrêté un nègre du nom de Black Diamond, sous l'accusation d'avoir volé une montre et une chaîne à Mme Duluth, 547 Lagauchetière. Procès demain.

—Le détective Riopel a arrêté un nommé Geo. Lefebvre, 22 ans, de St-Casimir, pour avoir volé un cheval appartenant à M. Ls. Brossard, cultivateur de Laprairie. Sentence le 7.

—Alphonse Duval, 101 Cadieux, arrêté pour refus de pourvoir.

—Chs. E. Jacobs, 331 St-Denis, sous l'accusation d'avoir volé, $20 et un compteur à argent à son patron.

—Martin McKeogh, 314 St-Jacques, sous l'accusation d'avoir volé $34 à M. James Devlin.

ARTICLES DE TOILETTE ET DE TABLE POUR PENSIONNAIRES

Grand assortiment de ces articles pour collégiens et jeunes filles pensionnaires, qualité garantie à des prix relativement bas. Narcisse Beaudry et fils, bijoutiers, 270 rue St-Laurent. 27 29 30 31 3

DECES

LETENDRE. — A Yamaska, le 29 courant, à l'âge de 22 ans, Rodolphe Letendre, fils de P. Letendre, marchand.

Les funérailles ont eu lieu à Yamaska le 28, au milieu d'un immense concours de parents et d'amis. 186-3

SERVICE ANNIVERSAIRE.

LECLERC. — Le service anniversaire du Rév. J. U. Leclerc, ancien curé de St-Joseph, sera chanté lundi, le 2 septembre, à l'église St-Joseph rue Richmond, à 9 heures a.m.

Le clergé, les parents et amis sont priés d'assister. 188-2

"La PATRIE" est publiée par La Cie de Publication "LA PATRIE" Limitée, 77 rue St-Jacques, L. J. TARTE, Directeur, gérant.